

NURDA
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie



DEKRA
50 Jahre
Qualität + Erfahrung

Ihr Bungalow
BARRIEREFREI WOHNEN

NURDA-Beratungszentrum
Berkhopstraße 8 • 30938 Großburgwedel
☎ 05139-996624 • nurdahaus.de

Marktspiegel

Lehrter & Sehnder Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 47, 48. Jahrgang
Sonnabend, 25. November 2023

WEYMANN
GEBÄUDETECHNIK

Ihr Spezialist
für Heizungs-
und
Klimatechnik

Burgdorfer Str. 110
31275 Lehrte
Tel. (05132) 20 18

www.karl-weymann-gmbh.de

HEIZUNG • KÄLTE • KLIMA
LÜFTUNG • SANITÄR • SOLAR

Ein Zeichen gegen die Hoffnungslosigkeit setzen

Gottesdienst und Kranzniederlegung am Volkstrauertag auf dem katholischen Friedhof – Mahnmal noch gesperrt

LEHRTE (tz). Mit einem ökumenischen Gottesdienst in der katholischen St.-Bernward-Kirche und einer anschließenden Kranzniederlegung am Ehrenmal auf dem angrenzenden katholischen Friedhof haben am Volkstrauertag die christlichen Gemeinden der Kernstadt der Toten von Krieg, Verfolgung und Terror gedacht.

Die zentrale Rede hielt im Anschluss an den Gottesdienst Michael Rubart vom Kirchenvorstand der evangelischen Markusgemeinde. Er ging darin intensiv auf das Leid der Menschen im Nahen Osten ein. Am 7. Oktober überfiel die islamistische Hamas-Miliz Israel. Daraufhin marschierte Israel in den Gazastreifen ein.

Er habe eine Aufzählung vieler Kriegsverbrechen gelesen, sagte Michael Rubart. „Das hat mir ein Gefühl der Verzweiflung vermittelt.“ Man dürfe aber Hoff-



nungslosigkeit nicht zulassen. Wie die europäische Einigung nach dem Zweiten Weltkrieg zeige, könne man vormalige Konfliktregionen nachhaltig stabilisieren und zu demokratischen Friedensregionen machen.

Nach dem Gottesdienst legten Bürgermeister Frank Prübe und Simon Aselmann vom Deutschen Roten Kreuz an den Kriegsgräbern auf dem katholischen Friedhof einen Kranz nieder. Die Zeremonie konnte mehrfach nicht am Ehrenmal an der Masch stattfinden, weil dieses wegen Einsturzgefahr weiterhin abgesperrt ist.

Gedenken: Bürgermeister Frank Prübe (CDU) spricht auf dem katholischen Friedhof St. Bernward die Formel zum Volkstrauertag.

Foto: Michael Schütz

Stellwerk für Besucher geöffnet

Das HO-Modell des Lehrter Personenbahnhofs ist zu bestaunen

LEHRTE. Die Modellbahnanlage im Stellwerk Lpf im Lehrter Personenbahnhof kann am Sonntag, 26. November, von 10 bis 13 Uhr besichtigt werden, allerdings ist das Museum im Obergeschoss geschlossen. Im beheizten Erdgeschoss des Stellwerks Lpf ist das HO-Modell des Lehrter Personenbahnhofs um 1960 zu bestaunen. Zahlreiche Gebäude und die komplexen Gleisanlagen zeigen Lehrte zu Zeiten der Dampf- und Dieselloks. Der computergesteuerte Fahrbetrieb fasziniert Jung und Alt gleichermaßen. Sound- und Lichteffekte schaffen ein besonderes Ambiente.

Der Eintrittspreis beträgt für Erwachsene drei Euro, für Kinder ein Euro und für Familien fünf Euro. Die Einnahmen dienen dem Erhalt der Stellwerks Lpf. Momentan lädt ein kleiner Modellbahnflohmärkte aus einer Anlagenaufschließung im Stellwerk zum Stöbern und Kaufen ein. Zahlreiche gebrauchte Fahrzeuge der Spurweite H0 als digitale Gleichstromversion (DCC) werden vor Ort angeboten. Interessierte können auch donnerstags in das Stellwerk Lpf kommen, dort treffen sich die Mitglieder



Das Stellwerk Lehrte ist über die Straße Richtersdorf zu erreichen.
Foto: MEV Lehrte e.V.

regelmäßig um 16 Uhr. Gern sind dann auch Interessierte gesehen, die beim Erhalt der alten Stellwerktechnik oder dem Bau und Betrieb der Modellbahnanlage helfen wollen. Jede Unterstützung zum Erhalt der Lehrter Eisenbahngeschichte ist willkommen. Für Besuchergruppen können im Stellwerk Lpf auch in-

dividuelle Besuchstermine vereinbart werden. Zu erreichen ist das Stellwerk Lpf im Bahnhof Lehrte über die Straße Richtersdorf am Bahnübergang Grünstraße und Poststraße (B443). Weitere Informationen gibt es auch im Internet unter www.mev-lehrte.de oder bei facebook.de/mevlehrte.

Rätselhafte Perspektiven

Das ist Kunst: „Crash“ in der städtischen Galerie

LEHRTE (bud). In der städtischen Galerie, Alte Schlosserei 1, ist eine neue Ausstellung zu sehen. Sie trägt den Titel „Crash“ und zeigt Arbeiten von Alexia Krauthäuser. Sie präsentiert unbekannte Dimensionen und rätselhaft Perspektiven.

In den Gemälden und Collagen werden „Räume und Begegnungen geschildert“, die sich einer genauen Verortung und zeitlichen Einordnung entziehen, so die Beschreibung aus der Stadtverwaltung als Veranstalter. Und weiter: „Einzelne Figuren scheinen zu einer Expedition in unbekannte Dimensionen oder Zeitalter aufgebrochen zu sein und schweben im Bild-

raum. Andere Personen oder Tiere wirken wie Beobachter oder Beobachtete in einer Studie mit unbekanntem Inhalt, wobei die Perspektive nicht eindeutig ist.“

Alexia Krauthäuser arbeitet mit hochpigmentierter Lasurfarbe, die sie in zahlreichen Schichten übereinander aufträgt und zum Teil wieder entfernt. Die Transparenz der Farbe lässt untere Schichten sichtbar und erzeugt so eine Räumlichkeit, die keine Festigkeit besitzt, sondern atmosphärisch wirkt.

Zu sehen ist die Ausstellung dienstags bis freitags sowie an Sonntagen von 14 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist frei.



Zu sehen ab dem 24. November in der Städtischen Galerie: die Ausstellung „Crash“.
Foto: Alexia Krauthäuser

20% Dezember - Rabatt*
Gültig vom 01. bis 31. Dezember 2023
auf 1 Artikel Ihrer Wahl

Sonnen-Apotheke

Mittelstraße 3 • 31319 Sehnde • Tel. 05138/6 18 80 • Fax 05138/61 88 88
www.sonnen-apotheke-sehnde.de • E-Mail: sonnen-apotheke-sehnde@web.de

Wir sind Mo. - Fr. v. 8 bis 18.30 Uhr u. Sa. v. 8 bis 13 Uhr für Sie da!

*ausgenommen bereits reduzierte Ware, Aktionsware, rezeptpflichtige Artikel, sortimentsfremde Artikel und Bücher. Pro Kunde und Produkt nur ein Gutschein einlösbar.

AKS automotive GmbH
Caravan Fachbetrieb | Karosserie Fachbetrieb | Autolackier Fachbetrieb

Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf

- UNFALL-INSTANDSETZUNG Pkw's - Lkw's - Omnibusse u.v.m.
- STEINSCHLAGREPARATUR und Neuverglasung
- AUTOLACKIEREREI Pkw's - Lkw's - Omnibusse - Industrielackierungen
- SMART-REPAIR kostensparende Reparaturen

Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover
Tel: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de

Infrarot-Deckenheizung



Um Ihre Heizkosten zu senken ... GEHEN WIR GERNE FÜR SIE AN DIE DECKE ... und ziehen dort mit viel Energie, aber ohne Schmutz, unsere neue Infrarot-Deckenheizung ein.

Mit dieser smarten Innovation heizen Sie mit Infrarottechnik und profitieren gleichzeitig von mehr Platz im Raum bei niedrigeren Kosten.

Schautag am Sonntag, 26.11.2023 von 14-17 Uhr
Ihr Spezialist für Infrarotheizungen
Spanndeckcenter Niedersachsen
Großburgwedel, Ehlbeek 9, Tel. 05139/896538 • www.lalk.de

COUPON

PINC Apotheken
Pharma IN the City

15% Rabatt
auf Ihren nächsten Einkauf und bei Vorlage des Coupons, ausgenommen bei rezeptpflichtigen Arzneimitteln, Zuzahlungen, Rezepturen, Büchern, Gutscheine, Dienstleistungen, Botendienste und unsere Sonderangebote.

Gültig im November/Dezember.

Linne Mühle 13 (Wohlknechtplatz) | Die Ernst-August-Apotheke by Dr. Thoma | Rosenthaler 14 (Kilgistraße, gegenüber von PNC) | NAI-de-Saint-Philipp-Platz 20 (U-Bahn am Kröpcke) | ROSEN APOTHEKE LAVENSTASSE & ICE-SCHNITZBÄUMEN | Europa-Apotheke Georgstraße 18

JUWELIER COHRS
Gold-Ankauf Bargeld sofort
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Armbänder | Ohrringe | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

Swingin' Christmas

SBR BIGBAND

Sa. 02.12.23 • 19 Uhr
Kurt-Hirschfeld-Forum, Lehrte
Eintritt: 12 Euro

Kartenreservierung:
sbr-bigband@online.de

Einlass und Snacks ab 18 Uhr

Seien Sie dabei:
EHF European League

TSV Burgdorf vs. HC Kriens-Luzern

Dienstag, 28. November 2023
Anwurf 18:45 Uhr in der Swiss Life Hall

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:
Donnerstag, 12.00 Uhr

Räumungsverkauf in Lehrte
Sichern Sie sich ihre Lieblingsteile mit

50-70% Rabatt.

Ihre Marina Zerbe & Team

Marina ZERBE MODE

Lehrte

Sorry we're CLOSED

Zuckerpassage 19 • Lehrte • ☎ (05132) 8 87 79 71

Haarstübchen Gruppe

Friseurmeisterin Frieda Gruppe
Seit 1979 Meisterhandwerk
Willkommen bei unserem Team!

Wir möchten Sie persönlich beraten und „MEINE Frisur“ finden.
z.B. unseren Feinschnitt
Wir beraten auch sehr gerne Männerhaarschnitte

Telefon 05136-893063
Grenzstraße 22 Burgdorf
www.Haarstuebchengruppe.de

Telefonische Anzeigenannahme

Burgdorf: ☎
Burgwedel: (05136) 8 99 40
Lehrte: ☎

Duell der Seriensieger erwartet

Drittliga-Volleyball-Mannschaft des SF Aligse spielt auswärts gegen USG Braunschweig

ALIGSE. Die Drittligavolleyballer der SF Aligse gingen am Sonnabend voriger Woche auch bei den Tecklenburger Land Volleys als Sieger vom Feld. 3:0 (26:24, 25:22, 25:22) hieß es am Ende für das Team aus dem Lehrter Ortsteil, das damit auch nach dem neunten Spiel dieser Saison weiterhin ungeschlagen ist und mit 25 Punkten die Tabellenführung behauptet hat.

„Das war eine schwierige Aufgabe“ resümierte Aligses Coach Roman Feiberg, denn die Gastgeber hätten „echt gut gespielt und mit ihren Aufschlägen mächtig Dampf gemacht“. Sein Team hatte zudem Probleme im Block den richtigen Zugriff zu bekommen, so dass mehrfach Rückstände aufzuholen waren. Das Gallerteam zeigte in diesen Passagen viel Selbstvertrauen und mit einer erneut extrem niedrigen Fehlerquote in der Ballannahme gelangen die notwendigen Breaks, um den Spielverlauf wieder zu wenden. „Die Mannschaft glaubt an sich, das hat den Ausschlag gegeben“ sagte der Trainer, der in diesem Spiel auch Ruben Peters einsetzen konnte, der sein Sabbatical in Spanien für einen kurzen Heimatbesuch unterbrochen hatte. Die Auszeichnung als wertvollster Spieler (MVP) des Teams erhielt diesmal Diagonalangreifer Lukas Wittenhorst. Mit nunmehr vier goldenen MVP-Auszeichnungen ist Wittenhorst nicht nur im Aligser Team am häufigsten derart geehrt worden, sondern er steht gemeinsam mit Diagonalangreifer Pascal Grothe vom USC Braunschweig, der dieselbe Anzahl

Goldmedaillen gesammelt hat, auch an der Spitze des MVP-Rankings der Dritten Liga West.

Der USC Braunschweig setzte letztes Wochenende seine Siegesserie mit einem 3:0-Heimsieg gegen den Tabellenvorletzten TV Hörde fort, ging zum achten Mal in Folge als Sieger vom Feld und bekleidet mit jetzt 23 Punkten weiterhin den zweiten Tabellenplatz. Die Löwenstädter, die in dieser Saison ebenfalls noch keine Niederlage hinnehmen mussten, liegen damit zwei Punkte hinter den Aligser Galliern, wobei sie jedoch gegenüber diesen noch ein Spiel im Rückstand sind.

Am heutigen Sonnabend kommt es nun in der Braunschweiger Tunica-Halle zum mit Spannung erwarteten Aufeinandertreffen der beiden noch ungeschlagenen Seriensieger, bei dem einer der beiden seine weiße Weste verlieren wird, denn ein Remis ist nach den Volleyballregeln nicht möglich. Bei beiden Teams herrscht eine gewisse Vorfreude, aber auch leichte Anspannung ist zu spüren, man kennt sich schließlich gut aus vielen Spielzeiten und hat sich oft verbissene Schlagabtausche geliefert. Zuletzt mussten Aligses Gallier fast auf den Tag genau vor einem Jahr zum Abschluss der Vorrunde der Saison 2022/2023 eine 2:3 Heimniederlage hinnehmen, nachdem sie zuvor das Hinspiel in Braunschweig mit 3:0 gewonnen hatten.

Nun - im direkten Kampf um die Tabellenspitze und damit dem Aufstiegsplatz - werden beide Mannschaften ganz sicher



Aligser Gallier (von links) Roman Kammer (Nr. 15), Libero Thomas Adelman (7), Robin Remmers (16), Daniel Bremmer (12), Arne Tyedmers (11) und Lukas Wittenhorst (4) sind erfolgreich.

Foto: Sina Spatharakis

wieder mit besonderen Einsatz zu Werke gehen. „Stressen tun wir uns deswegen aber nicht - es überwiegt vielmehr die Freude auf ein gutes Volleyballspiel“, gibt Roman Feiberg die Aligser Devise aus. Um für alle Eventualitäten gewappnet zu sein, ist in dieser Saison von den Galliern aber die Teilnahme am obligatorischen Vorlizenzierungsverfahren für die 2. Bundesliga geplant, eine Verpflichtung zum Aufstieg ist damit nicht verbunden. Der vor der letzten Saison abgestiegene USC hat sich laut Braunschweigs Routinier Borge

Albers den Wiederaufstieg in die 2. Bundesliga auch nicht als Saisonziel verschrieben, „das war und ist kein Thema für uns. Wir wollten eigentlich nach dem großen Umbruch im letzten Jahr nur eine ordentlich Saison spielen und nichts mit dem Abstieg zu tun haben.“

Nun, in Abstiegsnöten dürften beide Mannschaften in dieser Saison wohl nicht kommen. Den USC hat bereits sieben Punkte Vorsprung auf den aktuellen Tabellenritten Aachen, das wie Braunschweig erst acht Spiele absolviert hat - die zwischen den

beiden ausstehende Partie wird in einer Woche nachgeholt. Unabhängig vom heutigen Spielverlauf werden die SFA und der USC aufgrund des komfortablen Punktepolders auf jeden Fall weiterhin die ersten beiden Tabellenplätze belegen. Die Gallier bleiben dabei Spitzenreiter, wenn sie mindestens einen Punkt gewinnen, Braunschweig bringt nur ein 3-Punkte-Erfolg an die Tabellenspitze.

Der Spielbeginn ist heute um 19 Uhr, unter <https://dv.sams-ticker.de> kann der Spielverlauf verfolgt werden.

Schach in der Landesliga

Glanzvorstellung des Lehrter Klubs

LEHRTE. Die Mannschaften des Schachklubs Lehrte (SK) haben ihre Partien der zweiten Runde bestritten. Die erste Mannschaft des SK Lehrte lieferte dabei eine Glanzvorstellung in der Landesliga Süd ab. Nicole Manusina stand nach acht Zügen auf Gewinn, und nach 20 Zügen war ihr Gegner schon fast im Zugzwang. Der Gegner von FIDE-Meister Nico Stelmazyk bereitete sich lange und intensiv vor.

„Das ist fast die modernste Theorie, die man spielen kann“, kommentierte der Spitzenspieler die Eröffnungswahl seines Gegners. Trotzdem lies Nico seinem Gegner keine Chance. Günther Schröder stand lange sehr gut, dann patzten beide Spieler. Am Ende hat sein Gegner Matt übersehen und Günther gewann. Youngstar Philip Reimer spielte eine sehr gute Partie und gewann am Ende durch eine Taktik. Marine Zschischang, Elmar Hagemann und Torsten Manusina spielten Remis. SK Lehrte 1 gewann damit deutlich mit 6,5:1,5 gegen den SV Laatzen. In Lehrte spielte der bisherige Tabellenführer SK



Die erste Mannschaft des SK Lehrte (hinten, von links) Heinrich Bedürftig, Teamkapitän Günther Schröder, FIDE-Meister Nico Stelmazyk, Anton Weigand; (vorne von links) Philip Reimer, Torsten Manusina, Nicole Manusina und Elmar Hagemann. Foto: Privat

Lehrte 2 gegen den favorisierten Hildesheimer SV (auch Landesliga Süd) und erwischte keinen guten Start: SK Lehrte 2 lag schnell 0,5:3,5 hinten. Doch Gia Bao Thieu konnte seine Partie gewinnen und machte es noch einmal spannend. Luise Diederichs, Jannik Kieselbach und Tobias Brockmeyer kämpften noch um Mannschaftspunkte, aber letztendlich waren keine Siege mehr drin. Durch diese Niederla-

ge gab SKL2 die Tabellenführung an die erste Mannschaft ab.

In der Verbandsliga Süd feierte die dritte Mannschaft des SK Lehrte mit einem 6-2 ihren ersten Sieg der Saison gegen den SV Laatzen 2. Durch diesen Erfolg sprang das Team auf den vierten Platz. Weiter geht es schon in zwei Wochen; unter anderem steht das Derby SK Lehrte 1 gegen SK Lehrte 2 an.

Versammlung des Rad-Clubs

LEHRTE. Der Rad-Club „RC 85 Lehrte“ lädt Mitglieder für Sonnabend, 9. Dezember, um 18.30 Uhr im Gasthaus Bähre in Ehlershausen zur außerordentlichen Mitgliederversammlung zwecks

Änderung der Vereinsatzung ein. Der offizielle Teil soll zeitlich kurz und knapp gestaltet werden, um der anschließenden gemeinsamen Weihnachtsfeier genügend Raum zu geben.

Mittwochsruhe im Advent

LEHRTE. Mittwochsruhe wird in der Nikolauskirche an der Osterstraße, im alten Dorf, zum Thema „Sehnsucht und Erwartungen im Advent“ gehalten. Das Andachtsteam der Matthäuskirche am Markt lädt zu folgenden Terminen mit Überschriften, jeweils von 19 bis 19.30 Uhr, ein:

29. November, der Himmel; 6. Dezember, der Weckruf; 13. Dezember, die Tür; 20. Dezember, die Nacht.

In der geschmückten und stimmungsvollen Nikolauskirche wird es somit Zeit geben - mit adventlichen Texten, Musik und Stille.

Polizei stoppt Raser auf der L 413

HÄMELERWALD (ac). Die schnurgerade Landesstraße 413 südlich von Hämelerswald verleiht einerseits zum schnellen Fahren. Kuppen machen den Verkehr unübersichtlich. Daher gilt dort auf großen Abschnitten Tempo 70 - und im Bereich der Einfahrt zum Adolphshof auf der nach Süden führenden Fahrbahn sogar Tempo 50. Genau dort haben Beamte des Polizeikommissariats Lehrte vorletzte Woche tagsüber sieben Stunden

lang Tempokontrollen gemacht. Exakt 20 Autofahrer, die die zulässige Höchstgeschwindigkeit überschritten, wurden von den Beamten gestoppt. Spitzenreiter beim Tempo war dabei ein 55-Jähriger. Für seinen Ford maßen die Polizisten eine Geschwindigkeit von 104 Kilometern pro Stunde. Den Autofahrer erwartet nun ein Bußgeld von 480 Euro. Er kassiert außerdem zwei Punkte und bekommt einen Monat Fahrverbot.

Zuschüsse für Sportvereine

Projekte in Lehrte und Sehnde profitieren

REGION. Von Kanupolo über Blasrohrschießen bis zu Eishockey - insgesamt 134 Sportvereine in der Region Hannover haben in diesem Jahr einen Zuschuss vom Sportfonds der Sparkasse Hannover erhalten.

Weil das Geldinstitut in diesem Jahr sein 200-jähriges Jubiläum feiert, wurde die Förderungssumme von 100.000 auf 200.000 Euro erhöht und in zwei Ausschüttungen vergeben. Nachdem im Frühjahr bereits 67 Vereine zum Zuge gekommen waren, konnten sich kürzlich nun noch einmal 67 Vereine über eine finanzielle Unterstützung freuen.

In einer gemeinsamen Jury mit dem Stadtsportbund Hannover und dem Regionssportbund wurden die Förderanträge begutachtet. In Lehrte profitieren bei der Herbstauschüttung der LSV, der MTV Immensen, der PSV Rot-Gold, der Schützenverein Arpke, die Steelbreakers, der SV 06, die TSG Ahlten sowie der TSV Steinwedel und in Sehnde der MTV Ilten, der MTV-Rethmar und die Basketballsparte des SuS

Sehnde. Außerdem wird der Ruderverein für das Große Freie Lehrte/Sehnde gefördert. „In der Region engagieren sich Tausende von Ehrenamtlichen in den Sportvereinen. Sie leisten damit eine unschätzbare Arbeit für unsere Gesellschaft. Dieses Engagement wollen wir mit dem Sparkassen-Sportfonds unterstützen“, betont Volker Alt, Vorstandsvorsitzender der Sparkasse Hannover.

Bis zum 31. März 2024 können sich Vereine erneut mit ihren Projektideen um eine Förderung bewerben. Und auch im nächsten Jahr wird die Sparkasse Hannover wieder bis zu 200.000 Euro an regionale Vereine ausschütten. „Großartige 251 Bewerbungen für unseren Sparkassen-Sportfonds zeigen, wie groß der Bedarf bei den Sportvereinen an Unterstützung für ihre Projekte ist“, sagt Alt. Informationen zu Teilnahmebedingungen und Förderkriterien sowie das Online-Bewerbungsfomular sind unter www.sparkasse-hannover.de/sportfonds zu finden.

Stompany ist Rhythmus pur

Percussion-Show am 2. Dezember in der Galerie

LEHRTE. Inspiriert von Stomp, der weltberühmten Percussion-Show aus England, entstand im Jahr 2010 unter der Leitung der Rhythmikerin Barbara von Knobelsdorff das Ensemble Stompany in Hannover. Was zunächst als kleine Coverband der großen Stomp-Vorbilder begann, entwickelte sich nach und nach zu einem eigenständigen Ensemble, das sich durch besondere Experimentierfreude in Klang und Bewegung auszeichnet. So vielfältig wie seine Mitglieder sind auch die Kompositionen und Choreographien von Stompany

gen bearbeiteten klassischen Stomppnummern überwiegend eigene Kompositionen und Choreographien - mal mit, mal ohne Gesang, mit „body percussion“, mit allerlei Alltagsgegenständen wie Eimern, Büchern und Flaschen.

Nach zwei ausverkauften Vorstellungen in Hannover, kommt Stompany jetzt nach Lehrte. Veranstalterin ist die Musikschule Ostkreis Hannover, deren Leiterin Nana Zeh Mitglied bei Stompany ist.

Termin der Veranstaltung: Sonnabend, 2. Dezember, um 19 Uhr; Städtische Galerie Lehrte, Alte Schlosserei 1. Der Eintrittspreis beträgt zwölf Euro, ermäßigt acht Euro. Reservierung: E-Mail v.knobelsdorff@htp-tel.de.

Termin der Veranstaltung: Sonnabend, 2. Dezember, um 19 Uhr; Städtische Galerie Lehrte, Alte Schlosserei 1. Der Eintrittspreis beträgt zwölf Euro, ermäßigt acht Euro. Reservierung: E-Mail v.knobelsdorff@htp-tel.de.



Stompany im Groovewalk.

Foto: Musikschule Ostkreis

expert
Mit den besten Empfehlungen

BURGDORF LEHRTE CELLE
EHG expert Elektrofachhandel GmbH
31303 Burgdorf · Weserstr. 1
Burgdorf Carré · Tel. 05136/8802-33
www.expert-burgdorf.de

(Firmensitz: Burgdorf)
31275 Lehrte · Parkstr. 30
Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0
www.expert-lehrte.de

(Firmensitz: Burgdorf)
29229 Celle · Zur Hasselklink 3
Tel. 05141/93456-0
www.expert.de/celle

COUPON DER WOCHE

Blu-Ray – **Oppenheimer**
• FSK: 12

12,-

14428901_002623

Ab sofort:

REDUZIERT

in allen Abteilungen!

Einzelteile und Auslaufmodelle sind bis zu **25 %** reduziert!

fehling FEHLING-Modehaus · Marktstraße 56 · 31303 Burgdorf · www.fehling-mode.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr · Samstag bis 18 Uhr

10916201_002623

BRAX

fehling

fehling FEHLING-Modehaus · Marktstraße 56 · 31303 Burgdorf · www.fehling-mode.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr · Samstag bis 18 Uhr

Instagram Facebook

06-Frauen sind Herbstmeisterinnen

Ohne Verlustpunkte in der Fußball-Landesliga



Herbstmeisterinnen in der Fußball-Landesliga: SV 06 Frauen-Team.

Foto: Privat

LEHRTE. Im letzten Spiel des Jahres setzten die Landesliga-Fußballfrauen des SV 06 ihre Serie fort und gewannen auch gegen den Tabellenzweiten Hannover 96 II deutlich mit 6:2. Dabei gelang den Lehrerinnen abermals ein Start nach Maß. Bereits in der ersten Minute bestrafte Malia Seemann einen individuellen Fehler in der 96-Defensive mit der frühen 1:0-Führung. In der Folgezeit zeigten sich die Lehrerinnen nervös und zogen nicht ihren gewohnten Spielaufbau auf. Die Hannoveranerinnen konnten dies allerdings nicht ausnutzen. Auf der Gegenseite nutzten die Lehrerinnen dann allerdings doch ihre fußballerische Überlegenheit aus. Durch einen lupenreinen Hattrick der abschlussstar-

ken Antonia Seligmann sorgten sie bereits mit dem 4:0-Halbzeitstand für klare Verhältnisse. In der zweiten Halbzeit nahmen die 06erinnen durch ein schnelles Tor von Maïke Jeschor eine möglichen Aufholjagd der Hannoveranerinnen schnell den Wind aus den Segeln. Dem vorausgegangen war ein Vertikalpass von Seemann. Weitere gute Einschussmöglichkeiten gegen eine hochstehende Abwehr ließen die Lehrerinnen anschließend allerdings ungenutzt. Mehrfach scheiterten sie freistehend vor der 96-Torhüterin Laura Schmidt. So kam doch nochmal kurzzeitig Spannung auf, als Greta Krüger per Doppelschlag auf 5:2 verkürzen konnte. Die 06-Defensive zeigte sich im Anschluss jedoch wieder gewohnt sattelfest, sodass keine weiteren zwingenden

Chancen für die 96-Reserve herausprangen. Den Schlusspunkt zum 6:2-Endstand setzte anschließend 06-Stürmerin Jeschor mit einem sehenswerten Schuss aus circa 18 Meter. Die Lehrerinnen verabschiedeten sich mit einer verlustpunktfreien Hinrunde in die Winterpause. Mit einem Vorsprung von elf Punkten und einem überragenden Torverhältnis von 73:6 haben sie sich zur Winterpause eine komfortable Ausgangsposition geschaffen. Nachdem es in den letzten beiden Saisons jeweils nur zur Vizemeisterschaft reichte, soll es im dritten Anlauf nun endlich klappen. Mit einer ähnlich erfolgreichen Rückserie würden sich die Lehrerinnen nicht nur die Landesligameisterschaft sondern auch den Aufstieg in die Oberliga sichern.

Bürgerschützen im Wettkampf

Erfahrung nach Qualifikation für Deutsche Meisterschaft

LEHRTE. Für die diesjährigen Deutschen Meisterschaften im Luftgewehr-Auflageschießen hatten sich Valentina Münzer und Christiane Blanke, Bürgerschützen-Gesellschaft Lehrte, bei den in Hannover ausgetragenen Landesmeisterschaft für die Deutsche Meisterschaft, in diesem Jahr in Dortmund, qualifiziert. „Nach der Anreise waren die ersten Eindrücke überwältigend, denn fast 1700 Schützen aus al-

len Bundesländern nahmen an diesem Event teil“, so der Rückblick von Barbara Kobbe von den Bürgerschützen. In ihren jeweiligen Altersklassen belegten die beiden Lehrerinnen gute Platzierungen im hinteren Drittel. Das Fazit von Barbara Kobbe: „Es war für Beide eine tolle Erfahrung mit dem Ziel, durch fleißiges Training auch wieder im nächsten Jahr bei der Deutschen Meisterschaft teilnehmen zu können.“



Valentina Münzer (links) und Christiane Blanke haben an der Deutschen Meisterschaft im Sportschießen teilgenommen. Foto: Privat

Flächenplan für Windenergie

REGION. Das öffentliche Beteiligungsverfahren zur „5. Änderung des Regionalen Raumordnungsprogramms (RRÖP)“ beginnt. Interessierte Bürger können Unterlagen zur Windenergie-Neuplanung bis zum 12. Januar 2024 im Service Center der Region Hannover, Hildesheimer Straße 20, 30169 Hannover, und online unter www.regionalplanung-hannover.de eingesehen. Stellungnahmen zum Entwurf sind bis zum 26. Januar 2024 möglich. Die Region Hannover hatte in den letzten Monaten mit Hochdruck die Festlegung von Windenergiegebieten im Regional-

plan überarbeitet und den nunmehr dritten Entwurf vorgelegt, in dem rund 2,5 Prozent der Regionsfläche als sogenannte Vorranggebiete Windenergienutzung festgelegt sind. Auf diesen Flächen hat der Bau von Windenergieanlagen Vorrang vor anderen Nutzungen. Notwendig war die Überarbeitung des zweiten Entwurfs der Windplanung geworden, nachdem die Bundeswehr wenige Tage nach der Vorstellung der Pläne im April dieses Jahres neue Informationen zur Landesverteidigung eingebracht hatte, die bei der Festlegung der Flächen beachtet werden mussten.

Hoppe
mein Fleischer

Öffnungszeiten
Mo Ruhetag
Mi und Sa
7-19.30 Uhr
Di, Do, Fr
7-18.00 Uhr

Unsere Angebote vom 28.11. bis 02.12.2023

<p>Rinder-schmorbraten aus der Jungbullenkeule kg € 14,99</p> <p>Schnitzel aus der Oberschale 100 g € 1,99</p> <p>Adventsbraten Rippenbraten mit Apfel-Rotkohl-Füllung kg € 8,99</p> <p>Bregenwurst frisch oder geräuchert 100 g € 1,29</p> <p>Adventskalender-Mettwurst naturgeriebt 100 g € 2,99</p> <p>Thüringer Mett flaufend frisch 100 g € 0,99</p>	<p>Montag, 27.11.2023 Ruhetag</p> <p>Dienstag, 28.11.2023 Deftiges Bauernomelette Röstkartoffeln mit Speck und Zwiebeln in Kräuter-Ei-Hülle & Gewürzgarke... € 6,20</p> <p>Mittwoch, 29.11.2023 1 Bratwurstschnecke mit Soße, Möhren und Kartoffelpüree... € 6,90</p> <p>Donnerstag, 30.11.2023 Weißer Bohneintopf mit Räucherfleisch und Gemüse... € 4,20</p> <p>Freitag, 01.12.2023 Italienische Käse-Schnitzel (2 Stück) mit Tomatensoße, Brokkoli und Bandnudeln... € 7,90</p> <p>Samstag, 02.12.2023 4 Schweinemedaillons im Speckmantel mit Cognac-Sahnesoße... € 8,50</p>
---	---

Unser Feierabendmenü
für Dienstag, den 28.11.2023 von 16.30 bis 18.00 Uhr
Hoppe's Currywurst in herzhafter Soße mit Pommes Port. **6,50 €**

Steindamm 26 · 31311 Hänigsen Mail: info@fleischeri-hoppe.de
Telefon: 05147-978550 Internet: www.fleischeri-hoppe.de

Adventszeit im Pflegequartier
am 07.12.23 von 15-18 Uhr

Lernen Sie uns und unsere Einrichtungen kennen!

Clubraum Kaffee & Kuchen vom Quartiers Café

Innenhof Glühwein und Kekverkauf

Wohn-gemeinschaft Informationsangebot für Menschen mit Demenz

Selbstbestimmt wohnen mit Demenz: Freie Plätze!

Pflegequartier an der Weide
Tel.: 0511 8603 165
Hannelore-Kunze-Straße 4-8
30539 Hannover

DIAKOVERE
PFLEGEDIENSTE

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:
Donnerstag, 12.00 Uhr

BLACK WEEKS

BESTE PREISE FÜR UNSERE NACHBARN

APPLE WATCH
SERIES 8
Smartwatch
Watch Series 8 GPS

- 41mm Aluminiumgehäuse Mitternacht mit schwarzem Sportarmband
- Erhalte Mitteilungen bei hoher und niedriger Herzfrequenz und bei unregelmäßigem Herzrhythmus

Web-Code: 15260355537

349,-

UVP 449,- 22%

BLACK FRIDAY AKTION NUR BIS 27.11.2023

ALLNET FLAT M

44 GB

STATT 10 GB

22€ mtl.

44,-

MIT VERTRAG

SAMSUNG

Smartphone
Galaxy S23 5G

- 15,39 cm / 6,1" (volles Rechteck) Dynamic AMOLED Full-HD+-Display
- Octa-Core-Prozessor (3,36 GHz + 2,8 GHz + 2,0 GHz), 8 GB Arbeitsspeicher

Web-Code: 15075512818

128 GB

Google

Smartphone
Pixel 7a 5G

- Mit Google Tensor G2-Prozessor und Titan M2-Sicherheitschip
- Innovative Kamerafunktionen, z.B. magischer Radierer oder Scharfzeichnen

Web-Code: 15075904489

128 GB

ALLNET FLAT M
MIT SMARTPHONE

22 GB

STATT 6 GB

- LTE 50 inklusive
- Beste D-Netz-Qualität
- mit Smartphone des Händlers*

27€ mtl.

99,-

MIT VERTRAG

expert

Mit den besten Empfehlungen

BURGDORF

www.expert-burgdorf.de
EHG expert Elektrofachhandel GmbH
Weserstr. 1 im Burgdorf Carré (Firmensitz)
31303 Burgdorf

LEHRTE

www.expert-lehrte.de
EHG expert Elektrofachhandel GmbH
Parkstr. 30 im Einkaufszentrum Zuckerfabrik
31275 Lehrte

Öffnungszeiten Mo.-Fr. 9.30 - 19.00 Uhr

Öffnungszeiten Sa. 9.30 - 18.00 Uhr

Öffnungszeiten Mo.-Sa. 9.30 - 19.00 Uhr



paul green

Gr. 3½ - 7½
kuscheliges Warmfutter
ab 169⁹⁵

Mein Schuh.
Mein Weg.

polch
Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

Kaninchen in der Präsentation

LEHRTE. Eine Kaninchen-Ausstellung mit mehr als 110 Tieren verschiedener Rassen, eine Verlosung und Tierverkauf sowie Informationen rund um die Tierhaltung für Kaninchen findet am heutigen Sonnabend, 25. November, von 10 bis 18 Uhr, und am Sonntag, 26. November, von 10 bis 15 Uhr in der Halle des Bauhofs statt.

Reisebericht im Männerkreis

LEHRTE. Der Männerkreis der Marktgemeinde lädt für Donnerstag, 30. November, um 19 Uhr zum Vortrag ein. Zum Thema „Auf dem Weg zur Varanger Halbinsel. Impressionen aus Finnland, Norwegen und der nördlichen Vogelwelt“ werden Impressionen von Bernd Fuhrich vorgestellt. Gäste sind willkommen. Der Eintritt ist frei.

Trauercafé im Gemeindezentrum

LEHRTE. Das Trauercafé des ambulanten Hospizdienstes öffnet am Sonnabend, 2. Dezember, von 14.30 bis 16 Uhr im Gemeindezentrum der Matthäuskirche, An der Masch 26.

Fundgrube für Ortsgeschichte entdeckt

Ahlteiner Schulchronik beim Herbststammtisch am 30. November

AHLTEN. Ursprünglich war es nur ein interessantes Projekt des Vereins „Lebendiges Ahlten“. Anhand der handschriftlichen Chronik der Ahlteiner Schule sollte die nicht mehr gebräuchliche Kurrentschrift wieder oder neu erlernt werden, so die Idee des Initiators Hans-Henning Brandes.

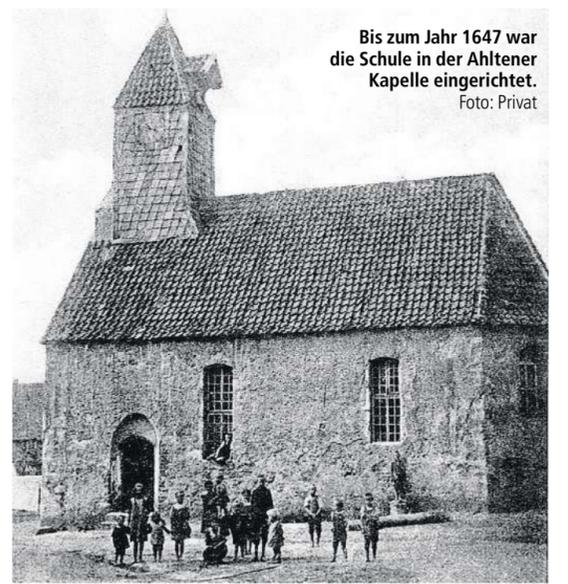
Im Laufe der Arbeiten, zu denen sich eine kleine Gruppe seit 2019 alle zwei Wochen in der Heimatstube traf, wurde jedoch bald deutlich, dass die Chronik eine wahre Fundgrube für alle orts- und zeitgeschichtlich Interessierte ist. Deshalb entstand der Gedanke, das in die heutige Druckschrift übertragene Dokument der Öffentlichkeit in Buchform zugänglich zu machen.

Nach einem engagierten Endspurt ist es der Arbeitsgruppe gelungen, das in einer limitierten Auflage gedruckte Buch pünktlich zum Herbststammtisch des

Vereins am 30. November präsentieren zu können.

Hierzu schreibt die Vereinsvorsitzende Christine Ahrens in ihrem Vorwort: „Die von dem jeweiligen amtierenden Schulleiter verfasste Ahlteiner Schulchronik von 1877 bis 1961 ist ein Zeitzeuge über Ereignisse des Dorfes. Sie beschreibt nicht nur schulische Belange, sondern beispielsweise auch Aktivitäten der Kinder in Zeiten der Kriege, Entscheidungen des Gemeinderats, die Unterernährung der Kinder, Einstellungen von Lehrern oder Holzdiebstahl im Wald. In den Texten findet man Parallelen zur heutigen Zeit. Die Sorgen und Ängste der Bevölkerung spiegeln sich auch in der Jetztzeit wider: durch den in Europa herrschenden Krieg, die zur Zeit bestehende Energiekrise oder Lebensmittelengpässe. All das hat es damals auch schon gegeben und die Ahlteiner mussten einen Weg finden, diesen Widrigkeiten zu trotzen. Die Schulleiter haben mit ihren Berichten über Jahre hinweg ein unglaubliches Werk der Ahlteiner Geschichte hinterlassen. Ein Dank geht an die Grundschule Ahlten und das Stadtarchiv Lehrte.“

Finanzielle Unterstützung zum Druck des Buches gab es von der Volksbank eG Hildesheim-Lehrte-Pattensen, der Schlemmschen Familienstiftung, der Familie Prübe und dem Ortsrat Ahlten. Dank ihrer Zuschüsse kann das Buch trotz kleiner Auflage zu einem erschwinglichen Preis angeboten werden.



Bis zum Jahr 1647 war die Schule in der Ahlteiner Kapelle eingerichtet.
Foto: Privat

Zur Präsentation am Donnerstag, 30. November, 19 Uhr im Landhotel Behre sind auch Nichtmitglieder willkommen. Es wird in lockerer Form aus Passagen gelesen und das Buch mit Bildern anschaulich illustriert.

Die von Hans-Henning Brandes um eine Einleitung und Bilder der früheren Schulen ergänzte 220 Seiten starke Chronik ist ab Donnerstag beim Verein Lebendiges Ahlten zum Preis von 20 Euro zu erwerben.

Besichtigung des Amtsgerichts

LEHRTE. Unter der Überschrift „Die Justiz in Lehrte“ lädt die SPD AG 60plus zur Besichtigung des Amtsgerichtes in Lehrte ein. Termin ist am Montag, 27. November, um 15.30 Uhr. Der Treffpunkt ist vor dem Eingang zum Amtsgericht an der Schlesischen Straße.

Der Alltag von Richtern und Staatsanwälten wird erklärt, ebenso das Betätigungsfeld von Schöffen. Der Direktor des Amtsgerichtes in Lehrte, Robert Glaß, empfängt die Teilnehmer zu der angegebenen Zeit vor dem Amtsgericht und wird sie durch einige Gerichtsräume führen und Informationen geben. Im Anschluss an diese Besichtigung wird Robert Glaß in der Begegnungsstätte an der Goethestraße 12 bei Kaffee oder Tee weitere Informationen aus seinem beruflichen Alltag vortragen sowie noch auftretende Fragen beantworten. Eingeladen sind Interessierte aus dem Lehrter Stadtgebiet sowie die Mitglieder der AG 60 plus Lehrte.

Um Anmeldung ist gebeten: Telefon (05136) 12 79 oder E-Mail karl-heinz.bode@htp-tel.de.



Präsentation der Schulchronik (von links): Elke Dörhage, Erika Hönick, Almuth Diedrich-Willing, Günter Friedrich und Hans-Henning Brandes; es fehlen Christine Ahrens und Ursel Prübe.
Foto: Privat

Ehrenplakette für Walter Grunwald

Bei der Versammlung der Dachdeckerinnung würdigt der Obermeister sein Engagement

ALTKREIS. Ob Lehrlingswart, Vorsitzender des Prüfungsausschusses oder Obermeister – Walter Grunwald hat sich während seines ganzen Berufslebens ehrenamtlich in der Dachdeckerinnung engagiert. Nach seinem Eintritt in den Ruhestand ernannten ihn seine Kollegen deshalb zum Ehrenobermeister. Bei der jüngsten Versammlung hat er nun zusätzlich eine ganz besondere Auszeichnung erhalten – die Ehrenplakette „für Persönlichkeiten, die aus besonderem Anlass einer Auszeichnung würdig sind“.

Die Laudatio hielt der neue Obermeister Rainer Pelz, der im Frühjahr in das Amt gewählt worden war und nun zum ersten Mal die Innungsversammlung leitete. Und er konnte gleich noch eine besondere Ehrung vornehmen: Erich Matthies erhielt eine Urkunde zu seinem 60. Meisterjubiläum. Der Gründer des Familien-



Obermeister Rainer Pelz (rechts) übergibt nach der Laudatio die Ehrenplakette für besondere Verdienste an Ehrenobermeister Walter Grunwald.
Foto: Privat

unternehmens Matthies Bedachungen und Holzbau aus Otze konnte krankheitsbedingt allerdings nicht anwesend sein. Stattdessen nahm sein Sohn Jörg Matthies die Urkunde entgegen.

Landvolk jetzt mit neuer Doppelspitze

ALTKREIS. Vertreter des Landvolks Hannover haben in ihrer Versammlung am 21. November in Burgdorf einstimmig eine neue Doppelspitze gewählt. Holger Hennies wird nach 27 Jahren Vorstandsarbeit sein Amt als Vorsitzender des Landvolks Hannover zum Jahreswechsel abgeben. Er hat den Kreisverband seit 2015 gemeinsam mit Volker Hahn als Doppelspitze geführt. Seit 2020 ist Hennies zudem Präsident des Landvolks Niedersachsen und seit 2022 Vizepräsident des Deutschen Bauernverbandes (DBV). Als seinen Nachfolger neben Volker Hahn aus Hagen (Neustadt) wählte die Versammlung den bisherigen stellvertretenden Vorsitzenden Arnd von Hugo aus Groß Munzel (Barsinghau-

sen). Beide werden den Verband ab 2024 gleichberechtigt repräsentieren. Neue stellvertretende Vorsitzende ist Charlotte Schumacher aus Lüdensen (Springe). Als neues Mitglied im geschäftsführenden Vorstand wurde Christian Fricke gewählt. Der 25-Jährige ist studierter Landwirt und bewirtschaftet gemeinsam mit seinem Vater einen Ackerbaubetrieb in Schwüblingsen (Uetze). Auf dem 230 Hektar großen Betrieb baut die Familie unter anderem Frühkartoffeln, Zuckerrüben, Gerste und Roggen an. Das Landvolk Hannover vertritt mit rund 3.200 Mitgliedern mehr als 90 Prozent der Landwirte sowie Eigentümer landwirtschaftlicher Flächen in der Region und der Stadt Hannover.



Das neue Vorstands-Team des Landvolks Hannover (von links): Christine Heins, Fred Arkenberg, Volker Hahn, Arnd von Hugo, Christian Fricke und Charlotte Schumacher.
Foto: Landvolk Hannover

HAUS & GRUNDEIGENTUM Hannover

Ihr starker Partner rund um die Immobilie!

Werden Sie **MITGLIED** und profitieren Sie u.a. von der kostenlosen persönlichen **RECHTSBERATUNG** in unserem Hause!

Jetzt noch bis zum **31.12.2023** ohne **Aufnahmegebühr** und **Jahresbeitrag 2023**

Service-Center:
Theaterstraße 2 • 30159 Hannover
Tel. 0511 300 300
shop.haus-und-grundeigentum.de

HAUS & GRUNDEIGENTUM Medien

Unser Mietvertragspaket hat für Sie alles dabei!

- Doppelexemplar Vertrag,
- Übergabe- und Abnahmeprotokoll,
- Mietpreisbremse,
- Datenschutzzinformation,
- Hausordnung
- und Wohnungsgeberbestätigung

Erhältlich im Online-Shop oder in unserem Service-Center

KOMPLETT für nur 8,95€*

*Preis für Mitglieder des Haus & Grundeigentum Hannover e.V. - Preise variieren je nach gewähltem Produkt

„Freude schenken“ und gewinnen mit dem

BURGDORFER WEIHNACHTS-GESCHENKGUTSCHEIN

sm stadtmaking burgdorf

Einer für alle(s)

Und so können Sie „Freude schenken“ und gewinnen:

Wer in der Zeit vom 25. November bis zum 23. Dezember 2023 einen **BURGDORFER GESCHENKGUTSCHEIN** erwirbt, nimmt an der Verlosung von 20 Einkaufs-Gutscheinen im Wert von je 50 Euro teil!

Erhältlich ist der Gutschein bei:

- Bleich Drucken und Stempeln Braunschweiger Straße 2
- schüler & asnet - Marktstraße 28
- Wegeners Buchhandlung - Marktstraße 65
- Voltmer's Schreib-Post Ramlinger Straße 43 (Ehlershausen)
- E-CENTER Cramer Weserstr. 2 - Uetzer Str. 14-15
- HAZ/NP + Marktspiegel - Marktstraße 16
- NEUE WOCHE Hannoversche Neustadt 4-5 (Eingang „Am Wall“)

Mit freundlicher Unterstützung:

Marktspiegel

Hannoversche Allgemeine **HAZ**
Neue Presse **NP**



18. BURGDORFER LICHTWOCHEN

VOM 1. DEZEMBER BIS ZUM 1. JANUAR | LATE NIGHT SHOPPING ZUR ERÖFFNUNG



Festliche Beleuchtung in der City

Eröffnung der Burgdorfer Lichtwochen am 1. Dezember / Weihnachtsmärkte auf dem Spittaplatz

Der Stadtmarketingverein Burgdorf (SMB) präsentiert vom 1. Dezember bis zum 1. Januar die Burgdorfer Lichtwochen. Die 18. Auflage der Weihnachtsbeleuchtung sorgt in der Innenstadt täglich von 15.30 bis 21.30 Uhr für festliche Stimmung.

Die feierliche Eröffnung findet am Freitagabend, 1. Dezember, statt. Ab 17 Uhr stimmt das Fanfarenkorps „Wikinger“ Burgdorf die Besucher mit weihnachtlichen Klängen vor dem Rathaus I, Marktstraße 55, auf die Veranstaltung ein. Mit dabei sind auch die Fackelträger der Jugendfeuerwehr. Um 18 Uhr drückt dort Bürgermeister Armin Pollehn auf den „roten Knopf“ und gibt damit den Startschuss für die Lichtwochen.

VERLOSUNG UND LATE NIGHT SHOPPING

Nach der hervorragenden Resonanz in den vergangenen Jahren veranstaltet Stadtmarketing Burgdorf bereits die 12. Auflage der Verlosungsaktion „Burgdorf leuchtet!“. Die Ziehung der Gewinner findet gleich im Anschluss an die Eröffnung statt. Zahlreiche Burgdorfer Unternehmen und Organisationen stellen dafür Waren-gutscheine und Burgdorfer Geschenkgutscheine zur Verfügung. Teilnahmekarten gibt es bei den beteiligten Firmen. Plakate in den Schaufenstern weisen auf die Aktion hin. Die ausgefüllten Teilnahmekarten können nur am 1. Dezember zwischen 17 und 18 Uhr in die Losbox am Rathaus I eingeworfen werden. Alle gezogenen Gewinner müssen bei der Verlosung anwesend sein und die Preise selbst abholen.

Die Projektgruppe „Verkaufsoffene Sonntage“ des Stadtmar-



70 Sponsoren bei. Premiumsponsoren sind die Stadtparkasse Burgdorf, Hannoversche Volksbank, Stadtwerke Burgdorf, Acribo Unternehmensgruppe, Halsdorfer + Ingenieure Projekt, Solarservice Norddeutschland, Marktspiegel Verlag, Sparkasse Hannover, AOK, H. Kinno Garten- und Landschaftsbau sowie Stadtmarketing Burgdorf.

Die Weihnachtsbeleuchtung sorgt in der Burgdorfer Innenstadt für festlichen Lichterglanz.

Foto: Archiv/VVV

keting Burgdorf organisiert zur Eröffnung der Lichtwochen am 1. Dezember ein Late Night Shopping in der City. 20 Geschäfte und Gastrobetriebe sind in den Abendstunden geöffnet und laden zum gemütlichen Einkaufsbummel ein. Die Teilnehmer, gekennzeichnet durch gelb-schwarze Schaufenster-Aufkleber, locken mit attraktiven Angeboten. Die untere Marktstraße bleibt von 16 bis 22 Uhr für den Verkehr gesperrt.

WEIHNACHTSMÄRKTE AUF DEM SPITTAPLATZ

Der Förderverein der St.-Pankratius-Kirche veranstaltet den traditionellen Weihnachtsmarkt wieder an drei Tagen: am Freitag, 1. Dezember, von 18 bis 22 Uhr, am Sonnabend, 2. Dezember, von 14 bis 22 Uhr und am Sonntag, 3. De-

zember, von 14.30 bis 20 Uhr. Ein interessantes weihnachtliches Programm mit besinnlichen Konzerten ist vorgesehen. Zum Auftakt am 1. Dezember tritt der Frauenchor Allegra & Herr K. um 20 Uhr (Einlass ab 19.30 Uhr) in der St.-Pankratius-Kirche auf. Der Chor Rock:it steht im Mittelpunkt des nachfolgenden Konzerts am Sonnabend, 2. Dezember, um 20 Uhr. Der Eintritt für beide Veranstaltungen ist frei.

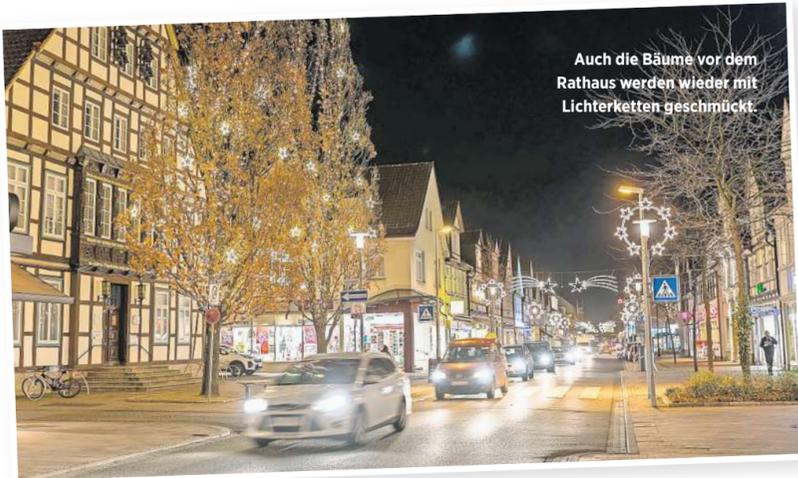
Darüber hinaus findet während der Lichtwochen der 10. Burgdorfer Weihnachtsmarkt auf dem Spittaplatz statt, der vom 1. bis 22. Dezember, täglich von 12 bis 20 Uhr öffnet, freitags und sonnabends sogar bis 22 Uhr. In diesem Jahr lädt erneut ein dekoriertes Tannenwald mit kleinen gemütlichen Hütten zum Verweilen und Genuss von Heißgetränken und Speisen ein. Seine Eröffnung findet

am Freitag, 1. Dezember, zum Start der Burgdorfer Lichtwochen, statt.

MUSEEN ÖFFNEN IN DER ADVENTSZEIT

Während der Adventszeit lohnt sich auch ein Besuch der beiden Burgdorfer Museen. Das Stadtmuseum, Schmiedestraße 6, zeigt sonnabends und sonntags von 14 bis 17 Uhr eine Ausstellung über den Schriftsteller und Künstler Günter Grass. In der Kulturwerkstadt, Poststraße 2, ist sonntags von 14 bis 17 Uhr die Ausstellung „Museumsschätze – Blick in das Gedächtnis unserer Stadt“ zu sehen.

Die technische Umsetzung der Weihnachtsbeleuchtung übernimmt wieder das Burgdorfer Unternehmen Drescher Elektrotechnik. Zur Finanzierung tragen



Auch die Bäume vor dem Rathaus werden wieder mit Lichterketten geschmückt.

Abendlicher Einkaufsbummel

Am 1. Dezember öffnen 20 Geschäfte zum Late Night Shopping

Zur Eröffnung der Lichtwochen laden mehr als 20 Geschäfte in der Innenstadt zum Late Night Shopping ein. Dafür bleiben sie am Freitag, 1. Dezember, in den Abendstunden geöffnet. Die untere Marktstraße ist von 16 bis 22 Uhr

für Autos gesperrt und lädt zum Bummeln ein. So können die Besucher im Lichterglanz ganz entspannt nach Weihnachtsgeschenken stöbern. Die beteiligten Läden sind an gelb-schwarzen Aufklebern in den Schaufenstern zu er-

kennen. Einige bieten Aktionen an: So verkauft beispielsweise LaRe Glühwein und Punsch zugunsten der Obdachlosenhilfe Hannover. Mit der Rabattaktion „50 Prozent auf alles – italienischer Lagerverkauf“ lockt das Geschäft Storno.



Beim Late Night Shopping können sich die Kunden in Ruhe nach Weihnachtsgeschenken umschaun.

Foto: Dieter Heun

18. Burgdorfer Lichtwochen

2023

Hauptsponsoren

Wohn- und Lebensquartier Aue-Süd	E-CENTER-CRAMER
A. und M. Toma OHG	Fleischerei Bernd Zimmermann GmbH
Drescher Elektrotechnik	NEUE WOCHE
HAZ / NP	Bekleidungshaus Fehling
Car Wash (Lise-Meitner-Straße 10)	Schuh- und Sporthaus Goslar
Zurich Gruppe	VGH-Vertretung Wesche & Ohlhoff
Andreas Kanth e.K.	Hartmann-Bedachungen
Apotheke Schnaith	Günter May GmbH
AR Gesellschaft für Seniorendienste mbH	Elektrofachgeschäft Udo Gärtner GmbH
Wohnungsgenossenschaft Burgdorf eG	Modehaus Obermeyer
Kanzlei Annika Dahlgrün, Uwe Rohe und Kollegen	Kanzlei im Stadtwappen Wegeners Buchhandlung
Bleich	Maik Klußmann e.K.
Drucken und Stempeln	Direktion für Deutsche Vermögensberatung

Co-Sponsoren

Bestattungen Volkmann GmbH	Buchhandlung FreyRaum
Georg Parlasca Keksfabrik GmbH	Schüler GmbH
Virkus-Optik	CDU-Stadtverband Burgdorf
Senioren-Residenz Bertram GmbH	StadtHaus Burgdorf gGmbH
I-CON GmbH	DATAK Steuerberatung
Fortore Ristorante Italiano	Eletrotec GmbH
Wiltrud Niebuhr	Darling Mode
Baran GmbH	Frauenärztliches Zentrum Burgdorf
Neustadt-Apotheke	Dr. Ulrike Lange / Ines Propfe
Blumen-Binner	bft-Tankstelle
Schuhhaus Polch	Desens KG
TEEzeit	Rechtsanwalt Jürgen Held
Baran	Hähnchenbar
Garten- und Landschaftsbau	Sicherheitsdienste Schmidt & Sohn GmbH
Alfred Brönnemann	LawnCare
Nähtechnik Fritsche	Garten- und Grundstückspflege
Inh. Stephan Fritsche	Naturheilpraxis Sonja Behling
Physiotherapiepraxis Marco Volkmann	Dachtec GmbH & Co. KG
Fair Service & Consult GmbH	Ernsting's family
Zahnarzt Olaf Ahrens	STORNO
REWE Burgdorf	Burgdorfer Reiseumcenter
	Mietwagen 5775

Premiumsponsoren

Stadtmarketing Burgdorf e.V. (SMB) dankt den Sponsoren für ihre großzügige Unterstützung, ohne die das Projekt „Burgdorfer Lichtwochen“ nicht hätte realisiert werden können.

31348401_002623

AW **Andreas W. Westendorf**
Garten- und Landschaftsgestaltung

Gartenneuanlagen – Gartenumgestaltung – Pflege

- Pflanzarbeiten • Rasenanlagen und Rasenrenovierung • Natursteinarbeiten und Pflasterungen • Teichanlagen • Dachgärten und begrünte Dächer
- Kräuterschnecken • Spielplätze • Zaunbau • Pergolen • Carports
- Hochbeete • Grabgestaltung und Grabpflege • Baumschnitt und -fällungen

Wollenweberstraße 10 in 31303 Burgdorf
Telefon 0 51 36 - 35 80 Fax 0 51 36 - 75 50
a.w.westendorf@galabau-westendorf.de

GERHARD SCZAKIEL

Ihr Entsorgungsfachbetrieb für

- Autoverwertung mit Verwertungsnachweis
- Containerdienst
- Altpapier
- Schrott und Metalle
- Baustofftransporte

Inh. Thorsten Sczakiel
Steinwedeler Straße 18, 31303 Burgdorf
Telefon (05136) 65 50, Fax (05136) 87 37 66
E-Mail: info@sczakiel.de, Internet: www.sczakiel.de

FLIESEN WADEWITZ GmbH
www.fliesen-wadewitz.de

31303 Burgdorf · Tuchmacherweg 2 E
Telefon (05136) 83888 · Fax (05136) 86003
E-Mail: info@fliesen-wadewitz.de
www.fliesen-wadewitz.de

dipl.-ing. **ronald hormann**
GÄRTENGESTALTUNG
kreative gartengestaltung
fachmännische gartenpflege

burgdorf • tel. 05136 / 58 97 • www.hormann1a-garten.de

Ganzheitlich. Gemeinsam. Auf den Punkt.

Sparkassen-Finanzkonzept: eine Finanzstrategie, die zu Ihnen und Ihrem Leben passt.

www.ssk-burgdorf.de

Stadtsparkasse Burgdorf

Weil's um mehr als Geld geht.

Glühwein, Crêpes und Karussell

Burgdorfer Weihnachtsmarkt öffnet vom 1. bis 22. Dezember

Als Ergänzung zum traditionellen Weihnachtsmarkt rund um die St.-Pankratius-Kirche gibt es seit einigen Jahren einen weiteren Burgdorfer Weihnachtsmarkt auf dem Spittaplatz. Der Burgdorfer Modekaufmann Wolfgang Jänisch hat ihn zusammen mit dem Schaustellerbetrieb von Stefan Dormeier initiiert, um in der Adventszeit für mehr Belebung in der Innenstadt zu sorgen. Deshalb ist er auch nicht auf ein Wochenende begrenzt, sondern öffnet bis Weihnachten täglich ab 12 Uhr.

In diesem Jahr findet der private Weihnachtsmarkt bereits zum zehnten Mal statt. Und dabei gibt es eine Premiere: Erstmals wird er bereits zum Start der Lichtwochen am Freitagabend, 1. Dezember, gleichzeitig mit dem traditionellen

Weihnachtsmarkt der St.-Pankratius-Gemeinde eröffnet – und nicht wie sonst nach dem Auftaktwochenende.

Die Buden befinden sich in dem Bereich vor dem Amtsgericht. „Neu ist in diesem Jahr eine Glühweinhütte, sodass sich die Besucher bei schlechtem Wetter drinnen aufhalten können“, sagt Jänisch. Als Besonderheit bietet der Burgdorfer Weihnachtsmarkt den größten Glühweinstammtisch rund um Hannover mit Platz für rund 30 Personen. Außerdem gibt es einen Grillimbiss sowie Stände mit Crêpes und Süßigkeiten. Für Kinder steht wieder ein Nostalgie-Karussell bereit.

Der Burgdorfer Weihnachtsmarkt öffnet bis zum 22. Dezember täglich von 12 bis 20 Uhr, am Freitag und Sonnabend sogar bis 22 Uhr.



Während der Adventszeit öffnet der Burgdorfer Weihnachtsmarkt des Schaustellerbetriebs von Stefan Dormeier täglich ab 12 Uhr.

Blick in das Museumsarchiv

Neue Ausstellung in der KulturWerkStadt zeigt historische Fotos und Dokumente

Die neue Ausstellung „Museumschätze – Blick in das Gedächtnis unserer Stadt“ zeigt einige der rund 4000 Exponate aus den Archivbeständen der beiden Burgdorfer Museen. Sie ist vom 26. November bis zum 14. Januar in der KulturWerkStadt, Poststraße 2, zu sehen und öffnet sonntags von 14 bis 17 Uhr.

Jeweils einen eigenen Bereich widmet die Ausstellung dem Burgdorfer Radio-Pionier Hermann Hoffmann und seinem „Sender Zitrone“ sowie der rund 375-jährigen Geschichte der Löwen-Apothek. Außerdem sind historische Schwarz-Weiß-Fotografien zu sehen, die einen Eindruck vom früheren Stadtbild vermitteln. Eine Aufnahme aus dem Jahr 1923 zeigt beispielsweise spielende Kinder im Gümmekekanal an der Braunschweiger Straße. Dort gab es Anfang der 1920er Jahre sogar eine eigene Badeanstalt, die jedoch nach wenigen Jahren wegen zu geringen Wasserstandes den Betrieb einstellen musste.

Hintergrundinformationen erhalten die Teilnehmer am Sonntag, 3. Dezember, ab 14.30 Uhr bei einer Führung durch die Ausstellung. Und wer selbst historische Fotos, Dokumente oder Gegenstände mit Bezug zu Burgdorf besitzt, kann sie am Sonntag, 17. Dezember, zum „Tag der Stadtgeschichte“ mitbringen. Es besteht die Möglichkeit, Fotos direkt vor Ort einscannen zu lassen. Zudem können Gegenstände dauerhaft dem VVV-Museumsarchiv übergeben werden.

BURGDORFER JUDEN IM ERSTEN WELTKRIEG

Mit einem eigenen Abschnitt beteiligt sich zudem der Arbeitskreis Gedenkweg 9. November an der



Die Aufnahme von 1923 zeigt spielende Kinder im Gümmekekanal.

Ausstellung und zeichnet nach, welche Erfahrungen Burgdorfer Juden im Ersten Weltkrieg gemacht haben. Das passt thematisch gut in die KulturWerkStadt, weil sich das Museum in der ehemaligen Synagoge befindet. Im hinteren Bereich des Ausstellungsraums ist dauerhaft eine Eichentafel angebracht, auf der die Namen der im 1. Weltkrieg gefallenen Männer der jüdischen Gemeinde zu lesen sind. Von den zwölf Männern, die an der Front gekämpft haben, kamen sechs ums Leben. Bei Nathan Carl Cohn zeichnet die Ausstellung seinen Weg vom patriotischen Aufbruch bis zum Kondolenzschreiben an seine Witwe, Jenny Cohn geb. Hirschhahn, nach.

Zudem wird der Feldrabbiner Bruno Italiener vorgestellt, der aus Burgdorf stammte und im Ersten

Weltkrieg jüdische Soldaten seelsorgerisch begleitete. Die Ausstellung präsentiert Briefe, die er von der Front nach Haus geschickt hat. Anfangs hoffte er, dass der gemeinsame Kriegseinsatz die Män-

ner ohne Ansehen der Konfession zusammenschweißen möge. Doch bald stellte er ernüchtert fest, dass die Vorurteile gegen Juden nicht vergehen. Einen vertieften Einblick in das Leben und Wirken von

Bruno Italiener gibt auch Tobias Teuber in einem Bild-Vortrag mit dem Titel „Von Heimat und Glauben“. Er beginnt am Eröffnungstag der Ausstellung, 26. November, um 17.30 Uhr.



Das Bild zeigt den Feldrabbiner Bruno Italiener im Jahr 1915.



Der Radio-Pionier Hermann Hoffmann produzierte seinen „Sender Zitrone“ im Tonstudio an der Immenser Straße.



Wir haben für Sie am Freitag, 01. Dezember, bis 21 Uhr geöffnet:

Logos include: obermeyer, polch sport polch, dm, fehling Modehaus, TEEzeit, deniz, FREY Raum, Restaurant Athen, ADA GRILL, GLASHAUS, GOSLAR, Ernsting's family, HC, SCHUH PROFI, STORNO, HOA VIET, Jostore, ROSSMANN, LORE.

18. BURGDORFER LICHTWOCHE

VOM 1. DEZEMBER BIS ZUM 1. JANUAR | LATE NIGHT SHOPPING ZUR ERÖFFNUNG



Schenken und gewinnen

Weihnachtsaktion des Burgdorfer Geschenkgutscheins läuft bis zum 23. Dezember

Doppelte Freude in der Vorweihnachtszeit: Wer in den nächsten Wochen bis zum 23. Dezember einen Burgdorfer Geschenkgutschein erwirbt, hat die Möglichkeit bei einem Gewinnspiel mitzumachen. Unter allen Teilnehmern verlost der Stadtmarketingverein 20 Geschenkgutscheine im Wert von jeweils 50 Euro.

Und so läuft die Aktion ab: Beim Kauf erhalten die Kunden eine Loskarte, die bei den acht Verkaufsstellen ausgefüllt mit den persönlichen Daten abgegeben werden kann: Bleich Drucken und Stempeln (Braunschweiger Straße 2), Schüler Schul- und Bürobedarf (Marktstraße 28), HAZ/NP/Marktspiegel-Geschäftsstelle (Marktstraße 16),

Neue Woche (Hannoversche Neustadt 4-5), Voltmer's Schreib-Post (Ramlinger Straße 43, Ehlershausen), Wegeners Buchhandlung (Marktstraße 65) und bei den Edeka-Cramer-Märkten (Weserstraße 2, Ostlandring 6 und Ramlinger Straße 4). Alle Gewinner werden auf dem Postweg benachrichtigt. Der Stadtmarketingverein hat die Burgdorfer

Geschenkgutscheine 2007 eingeführt. Unter dem Motto „Einer für Alle(s)“ können sie mittlerweile bei rund 200 örtlichen Geschäften, Dienstleistern und Vereinen eingelöst werden.

Die Auswahl umfasst unter anderem Bücher, technische Geräte, Bürobedarf, Spielzeug, Sportartikel, Mode, Schuhe, Wein, Tee, Blumen

und Eintrittskarten. Auch in vielen Restaurants, bei Handwerkern, in Fitnessstudios und in Friseursalons können die Gutscheine eingelöst werden. Wer einen Gutschein mit einem größeren Wert erhalten hat und ihn nicht auf einmal einlösen möchte, kann ihn bei Bleich Drucken und Stempeln übrigens in kleinere Einheiten aufteilen lassen.

Wir sind dabei!
Glühwein und Grillstand
Besuchen Sie uns bei der Eröffnung zu den Lichtwochen und auf dem Burgdorfer Weihnachtsmarkt!

Veranstaltungsgastronomie



Peter Widdel

Sorgenser Str. 31
31303 Burgdorf

Telefon:
0160 946 857 34

E-Mail: info@veranstaltungsgastronomie-widdel.de
<https://www.veranstaltungs-gastronomie-widdel.de>

Buden rund um die Kirche

Förderverein der St.-Pankratius-Gemeinde veranstaltet Weihnachtsmarkt

Pünktlich zum Start der Lichtwochen verbreitet sich Glühweinduft auf dem Spittaplatz: Vom 1. bis 3. Dezember öffnet dort der traditionelle Weihnachtsmarkt rund um die St.-Pankratius-Kirche. Der Kirchenturm ist zur Besteigung geöffnet

und bietet neben einem Rundblick in die Ferne einen Überblick über die vielfältigen Angebote in der Budenstadt.

In der Kirche gibt es ein abwechslungsreiches Musikprogramm: Zum Auftakt am 1. Dezember tritt ab 20 Uhr der Frauenchor

Allegra & Herr K. auf. Der Chor Rock:It steht im Mittelpunkt des nachfolgenden Konzerts am Sonnabend, 2. Dezember, ab 20 Uhr. Zuvor beginnt um 18 Uhr das traditionelle Quempassingen (Einlass ab 17.45 Uhr). Der Eintritt für die drei Veranstaltungen ist



Zum Auftakt tritt am Freitagabend der Frauenchor „Allegra & Herr K.“ in der St.-Pankratius-Kirche auf.
Foto: Privat



Der Förderverein der St.-Pankratius-Gemeinde veranstaltet wieder den traditionellen Weihnachtsmarkt auf dem Spittaplatz.
Foto: Archiv/VVV

frei. In der Kaffeestube können sich die Besucher aufwärmen. Für Kinder steht außerdem ein Karussell bereit. Im Burgdorfer Schloss präsentieren Kunsthandwerker ihre individuellen Produkte. Wer auf der Suche nach Weihnachtsgeschenken ist oder sich selbst eine kleine Freude machen möch-

te, kann sich dort in aller Ruhe umschauen.

Die Öffnungszeiten sind am Freitag, 1. Dezember, von 18 bis 22 Uhr, am Sonnabend, 2. Dezember, von 14.30 bis 22 Uhr sowie am Sonntag, 3. Dezember, von 14.30 bis 20 Uhr.

hannoversche-volksbank.de/mitglied-werden

Jetzt Mitglied werden!

Lars

Laura

Ein neues Mitglied – ein neuer Baum.

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

Werden Sie jetzt Mitglied bei uns.
Für jede neue Mitgliedschaft pflanzen wir einen Baum im #zusammenwald. Seien Sie bei unserer Verlosung dabei und setzen Sie Ihre persönliche Jungpflanze selbst.

Hannoversche Volksbank

Verlosung „Burgdorf leuchtet“

Teilnehmerkarten können am 1. Dezember abgegeben werden

Zum Start der Burgdorfer Lichtwochen gibt es bei einer großen Verlosung unter dem Motto „Burgdorf leuchtet“ unter anderem Burgdorfer Geschenkgutscheine, Burgdorf Bonus-Bücher, Warengutscheine und weitere Preise zu gewinnen.

Die kostenlosen Teilnehmerkarten sind ab sofort bei zahlreichen Geschäften, Dienstleistern und

Unternehmen erhältlich, die an entsprechenden Plakaten in den Schaufenstern zu erkennen sind. Sie müssen ausgefüllt am Freitag, 1. Dezember, zwischen 17 und 18 Uhr bei der Eröffnung der Lichtwochen in die Lostrommel vor dem Rathaus I geworfen werden.

Nachdem Bürgermeister Armin Pollehn um 18 Uhr auf den roten Knopf gedrückt und damit die



Bei der Verlosung unter dem Motto „Burgdorf leuchtet“ warten die Besucher gespannt, ob ihre Karte aus der Lostrommel gezogen wird.
Foto: Archiv/VVV



Heiko Nebel von der Stadtparkasse moderiert die Gewinnerziehung.
Foto: Archiv/Franka Haak

Lichtwochen eröffnet hat, findet dort dann auch direkt die Ziehung der Gewinner statt. Dabei übernimmt Heiko Nebel von der Stadtparkasse Burgdorf die Moderation. Die gezogenen Gewinner müssen persönlich anwesend sein und ihren Preis selbst abholen. Getränke- und Imbissmög-

lichkeiten komplettieren das Angebot.

Die Idee zu „Burgdorf leuchtet!“ entstand vor zwölf Jahren in der SMB-Projektgruppe für die Lichtwochen. Mittlerweile hat sich die Aktion zum Start der Lichtwochen fest etabliert und stößt weiterhin auf eine gute Resonanz.

DRESCHER v Lohgerberstraße 2
31303 Burgdorf/Hann.
GmbH D ☎ (0 51 36) 89 66 89
E ☎ (0 51 36) 89 66 88
FAX: (0 51 36) 89 66 87

Elektrotechnik E
Geschäftsinhaber: Michael Bressen

Ihr Partner seit 1975 für:

- Energietechnik
- Gebäudetechnik
- Informationstechnik
- Sicherheitstechnik
- Telekommunikation
- Ausführung, Wartung
- Projektierung
- Verkauf

Unser Team freut sich auf Ihren Besuch!
www.drescher-elektrotechnik.de • info@drescher-elektrotechnik.de

Leistung überzeugt.
Individualität fasziniert.

Ihre Experten für
Garten & Landschaft

Leineweberstraße 19
31303 Burgdorf
Tel.: 05136 9708291
www.winkler-gala.de
info@winkler-gala.de

saschawinkler
Garten- & Landschaftsbau Meisterbetrieb

Hier gibt es kostenlose Teilnehmerkarten für die Verlosung

Burgdorf leuchtet!

Zum Start der Burgdorfer Lichtwochen 2023 am Freitag, 1. Dezember, um 18.00 Uhr vor dem Rathaus I (Marktstraße)

Verlosung von wertvollen Warengutscheinen, BURGDORFER GESCHENKGUTSCHEINEN und Eintrittskarten nach der Eröffnung der Burgdorfer Lichtwochen 2023 am Freitag, 1. Dezember, um 18.00 Uhr vor dem Rathaus I (Marktstraße). Bei den unten genannten Geschäften/Institutionen erhalten Sie ab dem 24. November die Teilnehmerkarten:

AKZENT Hotel DÉJANIL Lise-Meitner-Straße 7	F. W. Fehling Bekleidungshaus e. K. Marktstraße 56	NEUE WOCHE Hannoversche Neustadt 4-5
Baran GmbH Lise-Meitner-Straße 8	Fehling Station Marktstraße 57	Sparkasse Hannover Marktstraße 21
Bleich Drucken und Stempeln Braunschweiger Straße 2	Georg Parlasca Keksfabrik GmbH Otzer Landstraße 16	StadtHaus Burgdorf gGmbH Sorgenser Straße 31
Dachtec GmbH & Co. KG Lise-Meitner-Straße 8	HAZ/NP Marktstraße 16	Stadtparkasse Burgdorf Marktstraße 59
dm-drogeriemarkt GmbH & Co. KG Marktstraße 23	Hannoversche Volksbank e. G. Poststraße 9	Stadtwerke Burgdorf GmbH Vor dem Hannoverschen Tor 12
Drescher Elektrotechnik GmbH Lohgerberstraße 2	HC-Parfümerie Marktstraße 53	STORNO OUTLET Marktstraße 45
E-CENTER Cramer Weserstraße 2	LA CARA Kosmetik Simone Hundertmark Bahnhofstraße 6	Studio B5-tanz- & eventlocation Braunschweiger Straße 5b
E-CENTER Cramer Ostlandring 6	LBS Beratungszentrum Schulstraße 2	TEEZEIT Marktstraße 40
Elektrotec GmbH Lise-Meitner-Straße 8	Marktspiegel Verlag GmbH Marktstraße 16	VVV der Stadt Burgdorf Braunschweiger Straße 2
Ernsting's family Marktstraße 43	Modehaus Obermeyer Marktstraße 52	

Gymnasiasten fahren von Lehrte nach Berlin

Schüler im zehnten und elften Jahrgang erkunden Geschichte und Politik



Berlinreise des Gymnasiums Lehrte: Gruppenfoto des elften Jahrgangs.

Foto: Privat

LEHRTE. Seit 2008 gilt für den zehnten und elften Jahrgang des Gymnasiums im November das Motto „Auf nach Berlin!“ Zur Weiterbildung im Rahmen des Geschichts- sowie Politikunterrichts gab es jetzt wieder Programm für 250 Schüler, begleitet von zehn Lehrern.

Zum Ausgleich der Corona-Jahre waren sowohl im vorigen Jahr als auch jetzt zwei Jahrgänge gleichsam aber nacheinander in Jugendherbergen untergebracht: die Jungen in der Jugendherberge am Wannensee und die Mädchen in Babelsberg (Potsdam). Zum Besichtigungsprogramm gehörte unter anderem der Tränenpalast, der Bundestag, das Stasi-Gefängnis Hohenschönhausen

und das Brandenburger Tor. Die historische Relevanz wurde jeweils vermittelt. Ein Zeitzeugen-Gespräch mit Guide Sebastian Körner sorgte zudem für Unrechtsbewusstsein, denn seine Eltern galten in den 60er Jahren als Paradebeispiel für kritische DDR-Bürger und wurden eingesperrt. Die Führung begann im Keller des ehemaligen Küchengebäudes. Dort hatte sich unbeschreibliches Leid zwischen 1946 und 1953 ereignet. Physische Folter an den Häftlingen habe auf der Tagesordnung gestanden, so die Überlieferung. Es wurde auf Holzbetten, ohne Decken oder Kissen geschlafen. Der Gestank sei fürchterlich gewesen. Bis zu 80 Men-

nen mussten stehend in der Zelle verbringen – und das für Monate. Die Lehrter Schüler Arne Heidemüller, Jan Kormann und Ansgar Neugebauer berichten von der Begegnung mit dem Zeitzeugen: „Für uns ist es unvorstellbar und nicht nachvollziehbar, dass man so etwas Unmenschliches und Abscheuliches gemacht hat – doch die Führung hatte erst begonnen. Nun besuchten wir den Gefängnisstrakt, der erst nach 1953 errichtet wurde. Dort wurde nach Aussetzung der physischen Folter, das psychische Quälen und Manipulieren perfektioniert. Häftlinge wurden genötigt, Informationen preiszugeben, gezwungen, bei Regelbrüchen in dunk-

le Gummizellen für Wochen zu verbringen und wie von der Stasi angewiesen, sich gegenseitig weiterhin auszuspionieren.“

Der Besuch eines Abschnittes der Berliner Mauer an der Bernauer Straße war einer der letzten Programmpunkte der Reise. Die Schüler berichten: „Dort angekommen, hatte der Jahrgang die Möglichkeit, frei die Gedenkstätte anzuschauen und gewann Eindrücke, wie sie im Unterricht nur schwer zu erzielen sind. Wir haben über die Opfer an der Mauer viel gelernt, konnten Restabschnitte des Grenzstreifens sowie das Mauermuseum besichtigen und die Kapelle der Versöhnung besuchen.“

Rühmanns Kult-Film und Feuerzangenbowle

Geselliger Abend für den guten Zweck: die evangelische Jugend

LEHRTE. Am Freitag, 1. Dezember, ist wieder so weit: In der achten Auflage lädt die Markuskirchengemeinde, Am Distelborn 3, um 19 Uhr (Einlass schon 18.30 Uhr) zum geselligen Abend ein. Gezeigt wird Heinz Rühmanns Kultfilm „In bewährter Weise wird es natürlich Brezeln, alkoholfreier Punsch und eine echte selbst gemachte Feuerzangenbowle geben. Es wird Feuerzangenbowlen-Gelee zum Mitnehmen geben. Marcus Dohm, Referent im Evangeli-

schen Fundraising Service der Landeskirche lädt ein: „Wir hoffen, dass wieder so viele wie in den Vorjahren kommen, denn die ganze Veranstaltung soll nicht nur Spaß machen, sondern ist auch noch für einen guten Zweck.“ Der Eintritt ist frei, der Erlös aus den Verkäufen geht an die evangelische Jugend in der Markus-Kirchengemeinde.

Stimmungsvolles ist für den Filmabend in der Markuskirche geplant. Foto: Marcus Dohm



GLAUBENSACHE

„Gottes Taschentuch“

Das Bett ist noch dasselbe, auch das Bad und die Küche und die Kaffeemaschine. Alles noch wie vorher. Aber sonst – ist alles anders. Man ist nicht mehr derselbe, wenn einem der Boden unter den Füßen weggezogen wird. Wenn ein geliebter Mensch gestorben ist oder eine schwere Diagnose im Raum steht.

Plötzlich fühle ich mich fremd im eigenen Leben. Wie soll ich mich denn sicher und geborgen fühlen, wenn das Gewohnte zerbrochen ist? Dann kommen die Fragen: Und jetzt? Wie geht es weiter? Ich schaue in den tristen Novemberhimmel. Das Grau legt sich schwer auf alles, was gestern noch grün und bunt und lebendig war. Und doch denke ich: Unter diesem Himmel



Thorsten Leißer ist geschäftsführender Pastor in der Gesamtkirchengemeinde Lehrte Land. Foto: Maïke Niebergall

ist so viel Platz für alles, was bewegt. Da ist Platz auch für die vielen Tränen, die in diesem Jahr vergossen wurden. Überall wurde geweint: am Bett, am Grab. Ganz im Verborgenen oder ge-

meinsam mit anderen. Still und leise oder laut und heftig. Ich schaue weiter in den Himmel. Es ist doch gut, wenn man weinen kann, denke ich. Tränen müssen fließen, damit der Schmerz sich nicht festsetzt. Darum ist es gut, dass auch in dem Tränen fließen, von dem an diesem Totensonntag in unseren Kirchen die Rede ist. „Jede Träne will ich aus deinen Augen wischen!“ sagt Gott dann. Und ich frage mich, wie sich das wohl anfühlt, wenn Gott mir die Tränen abwischt? Wenn Gott mich in den Arm nimmt, ganz sanft und behutsam.

Ich atme auf, denn ich weiß, da ist jemand! Jemand, der verheißt hat, alle Tränen abzuwischen. Einer, der sagt: „Siehe, ich mache alles neu!“

► INKLUSIVE Taxiservice von & zur Haustür²
► GRATIS Bordservice Speisen & Getränke im Bus¹
► HOHE Durchführungsquote bei allen Reisen

SCHUBERT TOURISTIK

Sparen Sie 100 € & buchen Sie Ihren Zustieg am Hannover ZOB!*

Bezaubernde Normandie

Frankreich

- OHNE ANZAHLUNG¹
- 30 € Frühbucherrabatt bis 31.12.23
- kleines Begrüßungsfrühstück
- Reise im Komfortreisebus
- 1 Gepäckstück à 20 kg p.P.
- SCHUBERT Reisebegleitung
- 8 x Übernachtung in guten Mittelklassehotels
- 8 x Halbpension
- 1 x Eintritt Kloster Mont-Saint-Michel
- 1 x Besuch in Saint-Malo
- 1 x Besuch einer Camembert-Manufaktur
- 1 x Eintritt Wandteppich-Museum von Bayeux mit Audioguide
- 1 x Stadtführung Le Havre
- 1 x Stadtführung Rouen
- 1 x Besichtigung der Kathedrale von Rouen u.v.m., Infos auf schubert-touristik.de!

Termin 2024	ab Haustür p.P./DZ ²	ab Terminal p.P./DZ
17.05.–25.05.	1.699 €	1.599 €

100,- EXTRA-Sparen! Bei Zustieg am SCHUBERT Terminal.
9 TAGE ab 1.569,-

Nach London zu Harry Potter

Großbritannien

- OHNE ANZAHLUNG¹
- 20 € Frühbucherrabatt bis 31.12.23
- kleines Begrüßungsfrühstück
- Reise im Komfortreisebus
- 1 Gepäckstück à 20 kg p.P.
- SCHUBERT Reisebegleitung
- Fährüberfahrten Calais – Dover – Calais
- 3 x ÜN im guten Mittelklassehotel in London
- 3 x Frühstücksbuffet
- 1 x Stadtführung London „Auf den Spuren Harry Potters“ mit örtlicher RL
- 1 x Eintritt für Warner Brothers Studio Tour
- 1 x Stadtrundfahrt Oxford „Auf den Spuren Harry Potters“ mit örtlicher RL
- 1 x Eintritt Christ Church College mit „Great Hall“
- 1 x Führung „Bodleian Library“ (Audioguide)

Termin 2024	ab Haustür p.P./DZ ²	ab Terminal p.P./DZ
02.04.–05.04.	709 €	609 €
21.05.–24.05.	709 €	609 €
24.06.–27.06.	709 €	609 €
22.07.–25.07.	709 €	609 €

100,- EXTRA-Sparen! Bei Zustieg am SCHUBERT Terminal.
4 TAGE ab 589,-

Tulpenblüte und Blumenkorso

Holland

- OHNE ANZAHLUNG¹
- 20 € Frühbucherrabatt bis 31.12.23
- kleines Begrüßungsfrühstück
- Reise im Komfortreisebus
- 1 Gepäckstück à 20 kg p.P.
- SCHUBERT Reisebegleitung
- 3 x Übernachtung auf dem Schiff „MS Olympia“ in Rotterdam
- 3 x Halbpension
- Gepäckservice zum/vom Schiff
- 1 x Ausflug Amsterdam mit Stadtrundfahrt
- 1 x Grachtenrundfahrt in Amsterdam
- 1 x Dinnercruise nach Hoek van Holland
- 1 x Schifffahrt Mühlenauen (mit Kaffeegedeck)
- 1 x Eintritt Keukenhof
- 1 x Besuch des Blumenkorsos
- 1 x Dinnercruise Dordrecht und Kinderdijk

Termin 2024	ab Haustür p.P./DK ²	ab Terminal p.P./DK
18.04.–21.04.	799 €	699 €
24.03.–28.03.	899 €	799 €
09.05.–13.05.	899 €	799 €
06.06.–10.06.	899 €	799 €

100,- EXTRA-Sparen! Bei Zustieg am SCHUBERT Terminal.
4 TAGE ab 679,-

Paris – Metropole an der Seine

Frankreich

- OHNE ANZAHLUNG¹
- 25 € Frühbucherrabatt bis 31.12.23
- kleines Begrüßungsfrühstück
- Reise im Komfortreisebus
- 1 Gepäckstück à 20 kg p.P.
- SCHUBERT Reisebegleitung
- 4 x Übernachtung im 4-Sterne-Hotel „Mercure Nanterre La Défense“
- 4 x Frühstück im Hotel
- 2 x Abendessen (1 x im Hotel, 1 x im Restaurant)
- 1 x Bootsfahrt auf der Seine (ca. 1 Std.)
- 1 x Spaziergang „Montmartre“
- 1 x Stadtrundfahrt in Paris
- 1 x Besichtigung Sainte-Chapelle
- 1 x Auffahrt auf den Montparnasse
- 1 x Ausflug Schloss Vaux-le-Vicomte inkl. Eintritt und Audioguide

Termin 2024	ab Haustür p.P./DZ ²	ab Terminal p.P./DZ
24.03.–28.03.	899 €	799 €
09.05.–13.05.	899 €	799 €
06.06.–10.06.	899 €	799 €

100,- EXTRA-Sparen! Bei Zustieg am SCHUBERT Terminal.
5 TAGE ab 774,-

STADT LEHRTE

Bekanntmachung
 Am Mittwoch, 29.11.2023, 18:00 Uhr findet im Kurt-Hirschfeld-Forum, Burgdorfer Str. 16, 31275 Lehrte eine öffentliche Sitzung des Rates der Stadt Lehrte statt.
 Es stehen u.a. folgende Punkte zur Beratung an:

Tagesordnung:

- Bericht des Bürgermeisters über wichtige Angelegenheiten
- Bericht über wichtige Beschlüsse des Verwaltungsausschusses
- Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
- Neubesetzung der Ausschüsse des Rates gemäß § 71 NkomVG und der Ausschüsse nach besonderen Rechtsvorschriften gemäß § 73 NkomVG
- Führung der Ortsfeuerwehr Sievershausen - stellvertretender Ortsbrandmeister
Vorlage: 162/2023
- 15. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Lehrte im Bereich „Grathorn“ in der Gemarkung Arpke
Vorlage: 154/2023
- Bebauungsplan Nr. 03/20 „Naturfreundehaus Grathorn“ im Ortsteil Arpke
Vorlage: 155/2023
- Satzung der Stadt Lehrte zur Abschaffung der Straßenausbaubeiträge
Vorlage: 160/2023
- Festlegung der Ausbaumerkmale für den Straßenausbau der Straße „Vor dem Heeßel“ in Lehrte Sievershausen
Vorlage: 159/2023
- Dorferweiterung für die Dorfregion Lebensort ISA (Immensen-Sievershausen-159e) - Erweiterung und Änderung der Lenkungsgruppenmitglieder
Vorlage: 157/2023
- Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2024 für den Eigenbetrieb Stadtentwässerung Lehrte
Vorlage: 168/2023
- Gebührensätze 2024 für die zentrale und dezentrale Abwasserbeseitigung
Vorlage: 169/2023
- Hundesteuersatzung
Vorlage: 153/2023
- Stellenplan 2024
Vorlage: 119/2023
- Haushaltssatzung 2024 und Investitionsprogramm 2024 - 2027
Vorlage: 118/2023
- Jugendhilfekostenausgleich - Vereinbarung für das Jahr 2022
Vorlage: 164/2023
- Überplanmäßige Auszahlungen im Jahr 2023 im Produkt 11110 „Liegenschaftsverwaltung“ bei der Investitionsmaßnahme 200061 „Ausgleichsflächen“
Vorlage: 174/2023
- Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen im Produkt 11113 „Informations- und Kommunikationstechnik“ im Jahr 2023 in Höhe von 135.000,00 €
Vorlage: 175/2023
- Überplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen im DK 9002 „Aufwendungen/ Auszahlungen für aktives Personal“
Vorlage: 176/2023
- Durchführung des LeNas an der Grundschule St. Bernward durch einen freien Träger (hier: Lehrter Sportverein) sowie Gewährung von jährlichen Zuwendungen zwecks Defizitausgleich
Vorlage: 150/2023
- Beleuchtung der Seilscheibe an der Ecke Iltener Str./Westring
Vorlage: 137/2023
- Anerkennung des einfachen Mietspiegels 2023 für das Gebiet der Stadt Lehrte
Vorlage: 167/2023
- Gewässerschutz - Antrag der Gruppe CDU/FDP
Vorlage: A/047/2023
- Einrichtung eines Frauenhauses in der Stadt Lehrte
Antrag der Gruppe CDU/FDP vom 30.08.2023
Vorlage: A/048/2023
- Legendschilder mit Kurzinformationen zu Lehrter Persönlichkeiten ergänzend zu Straßenschildern
Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion und der Gruppe Grüne/Linke vom 15.11.2023
Vorlage: A/050/2023
- Photovoltaik auf städtischen Gebäuden schnellstmöglich ausbauen
Gemeinsamer Antrag der SPD-Fraktion und der Gruppe Grüne/Linke vom 19.11.2023
Vorlage: A/051/2023

Anträge, Anfragen und Anregungen

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses aus.

Der Bürgermeister

Anmeldung für Kinderbetreuung

LEHRTE. Eltern und Sorgeberechtigte, deren Kinder im oder ab dem kommenden Kindertagesstättenjahr, 1. August 2024 bis 31. Juli 2025, in einer Kindertagesstätte oder bei einer Kindertagespflegeperson im Stadtgebiet Lehrte betreut werden sollen, sind gebeten, ihre Kinder spätestens bis zum 15. Januar 2024 bei der Stadtverwaltung online anzumelden. Der Anmeldedatums gilt für die Betreuung in der Krippe, im Kindergarten und bei einer Kindertagespflegeperson. Wer sein Kind bereits in einer Kindertagesstätte oder bei einer Kindertagespflegeperson angemeldet hat, wird durch die bereits erfolgte Anmeldung automatisch auf der Anmeldeliste geführt.

Die Anmeldung ist über die Kita-Online-Anmeldung der Stadt Lehrte für eine Vielzahl von Kindertagesstätten in städtischer sowie freier Trägerschaft und auch für die Kindertagespflege möglich. Die Online-Anmeldung ist auf der Internetseite www.lehrte.de/de/kidonlineanmeldung/kita-info-anmeldung.html zu finden.

Weihnachtsmarkt in der Villa

LEHRTE. Der Förderverein für die LSV Bewegungs-Kita und Kinderlehrpfad hat für Sonnabend, 2. Dezember, ein Programm für einen Weihnachtsmarkt für Kinder an der Villa Nordstern, Iltener Straße, vorbereitet. Rund zwölf Unterstützer, Lehrter Fördervereine und weitere, machen mit. Von 14 bis 18 Uhr gibt es Karussellfahrten, Bastelaktionen, Shows und mehr. Das Programm ist für Kinder im Alter von ein bis acht Jahren geeignet.

Versammlung des DRK-Ortsvereins

SIEVERSHAUSEN. Mitgliederversammlung des DRK-Ortsvereins ist am Freitag, 15. Dezember, um 14.30 Uhr im Sportheim, Schmiehdeweg 12. Langjährige Mitglieder werden geehrt. Um zahlreiches Erscheinen und Anmeldung über das DRK-Sievershausen wird gebeten.

*wo ausgewiesen; Rechnung zahlbar 28 Tage vor Abreise; ¹Taxiservice im Umkreis von 30 km um Hannover ZOB inklusive, Wohnorte außerhalb des Gebiets; Aufschlag 2 € p. P./km; ausgenommen Kurenreisen/Pendel; ²bei Eigenreise zum SCHUBERT TOURISTIK Terminal; Die Kombination mehrerer Rabatte ist nicht möglich. Druckfehler & Zwischenverkauf vorbehalten. Es gelten unsere AGB unter www.schubert-touristik.de/AGB.pdf. Ausführliche Reiseverläufe sowie weitere Angebote finden Sie unter www.schubert-touristik.de

SCHUBERT TOURISTIK GmbH, Taubenstr. 8, 06449 Aschersleben
BUCHUNGSHOTLINE Montag bis Freitag von 9–18 Uhr
0531/219 270 62

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12.00 Uhr



RUND UM DEN TANNENBAUM

WEIHNACHTSMARKT IN HÄNIGSEN AM 2. DEZEMBER VON 15 BIS 18 UHR



Besuch vom Weihnachtsmann

Hänigsen feiert am 2. Dezember das traditionelle Fest „Rund um den Tannenbaum“

Köstlicher Waffelduft, heimeliges Kerzenlicht und Weihnachtsmusik werden bald wieder den Platz vor dem Haus am Pappaul erfüllen. Am Sonntag, 2. Dezember, feiern die Hänigser dort von 15 bis 18 Uhr ihr traditionelles Fest „Rund um den Tannenbaum“ und stimmen sich damit auf den Advent ein. Mit viel ehrenamtlichem Engagement bereiten die örtlichen Vereine, Verbände und Gruppen die Veranstaltung vor und bauen vor dem malerischen Fachwerkhaus wieder ein liebevoll geschmücktes Budenrund auf.

VIELE VEREINE PACKEN MIT AN

Dabei arbeitet die ganze Dorfgemeinschaft Hand in Hand zusammen. Der Förderverein der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde schenkt unter anderem Glühwein aus, der DRK-Ortsverein backt Waffeln, die Jugendpflege bietet Zuckerwatte an und beim Bergmannsverein gibt es heißen Kakao. Und auch für herzhaftere Speisen ist gesorgt: Die Traditionskameradschaft legt Bratwürstchen auf den Grill und das Pflegewohnstift bereitet erstmals eine schmackhafte Pilzpfanne zu. Außerdem haben die Kinder in den örtlichen Kindergärten und im Jugendtreff wieder mit viel Eifer und Freude vielfältigen Weihnachtsschmuck gebastelt, der bei der Veranstaltung verkauft wird.

Die Diele des Hauses am Pappaul verwandelt sich wieder in eine gemütliche Kaffeestube. Dort bieten CDU und SPD gemeinsam Kuchen, Torten und dampfenden Kaffee an und stellen damit wieder einmal unter Beweis, dass sie jenseits aller politischen Meinungsverschiedenheiten Hand in Hand zusammenarbeiten, um die Dorfgemeinschaft zu stärken. Die Besucher können in gemütlicher Atmosphäre alte Bekannte treffen, neue Kontakte knüpfen und ins Gespräch kommen.

PONYREITEN UND GESCHENKE FÜR KIDS

Mitten auf dem Platz steht der Namensgeber des gemütlichen Beisammensitzens: der Tannenbaum. Wie auch in den vergangenen Jah-



Die Hänigser feiern wieder ihr traditionelles Fest „Rund um den Tannenbaum“ vor dem Haus am Pappaul.

ren, wurde er wieder von einem Hänigser gestiftet. „Eine Gruppe von unserer Ortsfeuerwehr stellt ihn auf und anschließend wird er von Ehrenamtlichen liebevoll dekoriert“, so Vanin. Mit buntem und glänzendem Schmuck bringt er die Augen der Besucher zum Strahlen. Auch, weil dort ein ganz besonderer Gast anzutreffen ist:

Gegen 16 Uhr wird der Weihnachtsmann mit roter Robe und Rauschebart und einem großen Sack vorbeischaun und die Kinder mit kleinen Geschenken überraschen. Gesponsert werden sie wieder von Edeka.Eder Reit- und Fahrverein Hänigsen bietet zusammen mit privaten Pferdehaltern wieder ein Ponyreiten an.

Dabei können die Kinder in Begleitung von Vereinsmitgliedern einmal um den Block reiten. „Weil das bei der Premiere im vergangenen Jahr sehr gut angekommen ist, waren sich alle schnell einig, dass es eine Wiederholung geben soll“, betont Ortsbürgermeister Norbert Vanin und ergänzt: „Die Route führt auf dem Gehweg durch die

Umgebung, ohne eine Straße zu überqueren!“

POSAUNENCHOR SPIELT WEIHNACHTSMUSIK

Bei einem Bummel über den Platz können sich die Besucher außerdem in Ruhe nach individuellen Weihnachtsgeschenken und Adventsdekoration für Haus und Garten umschauen. Die Verkaufsstände bieten unter anderem selbst hergestellte Kränze, Gestecke und Tannensträuße, Holzarbeiten, Basteleien und weihnachtliche Leckereien. Zudem gibt es einen Stand mit selbst genähten Taschen und weiteren Handarbeiten. Eine Besonderheit ist ein Flohmarktstand mit nostalgischer Weihnachtsdeko. Für Leseratten gibt es an einem bunten Büchertisch der Arbeitsgemeinschaft sozialdemokratischer Frauen (AsF) reichlich Auswahl. Außerdem bietet ein örtlicher Imker seinen Honig an.

Und was wäre ein Weihnachtsmarkt ohne die passende Musik? Der Posaunenchor „An Aue und Fuhse“ wird mit traditionellen Weihnachtsliedern unterhalten. Besonders stimmungsvoll wird es auf dem Hänigser Weihnachtsmarkt, wenn die blaue Stunde heraufzieht und bei Dämmerlicht Feuerschalen trautes Licht und angenehme Wärme verbreiten. Zeit, zusammenzurücken und den Einstieg in die Weihnachtszeit zu genießen. Wer das erleben will, der muss sich aufmachen nach Hänigsen, zum Fest „Rund um den Tannenbaum“.



Der Weihnachtsmann kommt vorbei und bringt kleine Geschenke für die Kinder mit.



Der Posaunenchor der Kirchengemeinde spielt erneut Weihnachtsmusik.



Für die jüngsten Besucher des Festes rund um den Tannenbaum ist der Besuch des Weihnachtsmannes die Attraktion schlechthin.



Die Diele im Haus am Pappaul verwandelt sich jedes Jahr in eine gemütliche Kaffeestube.

Holitska HERB
TORTECHNIK HORMANN
MEISTERBETRIEB

Norm- und Industrietorsysteme
Montage · Vertrieb · Kundendienst · Wartung

Drachwiesenweg 4 · 31311 Hänigsen
Telefon 0 51 47/98 09-0 · Telefax 98 09 80

E ERSU
EDEKA
Am Kindergarten 4 · Uetze-Hänigsen

Wir lieben Lebensmittel.

Bestattungstradition seit 75 Jahren
Tag und Nacht erreichbar

Krebs
Bestattungen

Erd-, Feuer und See-Bestattung
Anonyme Bestattung
Friedwald-Bestattung
Eigener Trauerdruck-Service

Wir beraten Sie gerne und kostenlos, selbstverständlich auch bei Ihnen zu Hause.

Mitglied im Bund Deutscher Bestatter · Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG

31311 Uetze (OT Hänigsen), Henighuser Str. 2a
Telefon: 0 51 47 - 80 88 E-Mail: info@bestattungen-krebs.de

S&S Entsorgungsdienst GmbH

- Container
- Abfallberatung
- Asbestzemententsorgung
- Abbruch

Steindamm 20
31311 Uetze
OT Hänigsen

Tel. (0 51 47) 9 20 47
Fax (0 51 47) 9 20 48
info@sander-entsorgungsdienst.de
www.sander-entsorgungsdienst.de

SP: Homann

Fernsehen, Internet, Telefon... persönlich.

31311 Hänigsen · Alte Bahnhofstr. 28
Tel.: 0514792017
E-Mail: mail@sphomann.de
www.sphomann.de
Inhaber: Cord Homann

ServicePartner

Torsten Andresen
Elektroinstallateurmeister

- Elektro-Installation
- Kundendienst
- Steuerungstechnik
- Leuchten
- Elektro-Klein- und -Großgeräte Verkauf und Reparatur
- E-Check

• Ihr Meisterbetrieb seit 1920

Steindamm 7 · 31311 Hänigsen · Telefon (0 51 47) 2 49
www.andresen-elektro.de

SENIOREN-TAGESSTÄTTE
Melanie Strate

Breitenkampstraße 1A · 31311 Uetze-Hänigsen
Tel. 0 51 47-10 64 · info@senioren-tagesstaette.de
senioren-tagesstaette.de

KORN

HEIZUNG · SANITÄR · SOLAR

Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit und frohe Weihnachten

info@haustechnik-korn.de Tel. (05147) 241
Rälingser Str. 10 31311 Uetze-Hänigsen

SEHNDER

Leben

Die dunklen Tage

werden durch Adventsglanz abgelöst

Der November mit seiner grauen frühen Dunkelheit macht vielen von uns zu schaffen. Wie sehr sehnen wir das Licht herbei, das der Advent bringen wird. Nun steht uns noch der Ewigkeitssonntag, im Volksmund Totensonntag, bevor, dann ist es soweit und wir schmücken die Häuser und Vorgärten. Dann erhellen fröhliche Lichter die Dunkelheit und auch die anstehenden Advents-Events bieten Grund zur Vorfreude. Lassen Sie sich auf diesen beiden Seiten schonmal ein wenig darauf einstimmen - es sind ja nur noch wenige Tage, bis es soweit ist!

WEIHNACHTSMARKT IN SEHNDE

Es gibt wieder einen Sehnder Weihnachtsmarkt zu organisieren. Er soll in diesem Jahr am ersten Sonnabend im Dezember, 2. Dezember, zwischen 14 und 20 Uhr an der Sehnder Kreuzkirche stattfinden. Eine musikalische Andacht zum Zuhören und Mitsingen bietet Pastorin Damaris Frehrking um 18 Uhr in der Kirche zum Heiligen Kreuz an.

WEIHNACHTSMARKT IN RETHMAR

In Rethmar ist am Sonntag, 3. Dezember, ebenfalls ein Weihnachtsmarkt geplant. Pastor Sebastian Hohensee lädt dabei zu einem Gottesdienst zum 1. Advent um 17 Uhr in der St.-Katharinen-Kirche ein.



Leuchtender Baum auf dem Berg

Am Fuß sechs Meter breit ist das Gerüst für den Weihnachtsbaum, dessen Höhe von acht Metern dem eines Einfamilienhauses mit Dachboden entspricht. Rund 133 Meter LED-Lichterketten verbaut K+S alle Jahre wieder, um mit dem weit leuchtenden Baum der Bevölkerung eine Freude zu machen. Er gehört nicht nur für die Sehnder, sondern all jene, die regelmäßig daran vorbeifahren, zur Vorweihnachtszeit einfach dazu. In Wirklichkeit ist es ja ein acht Meter hoher Fahnenmast, umgeben von Metallstangen, an denen Lichterschmüre hängen. Doch von unten und von Weitem ist es ein liebevoll gewonnenes Sehnder Adventszeichen.



Musikalische Andacht am Ewigkeitssonntag

Nach dreijähriger Pause findet am Sonntag, 26. November, wieder eine musikalische Andacht zum Ewigkeitssonntag statt. Traditionell lädt die Gesamtkirchengemeinde gemeinsam mit dem Förderverein der Kirche zum Heiligen Kreuz e.V. am Gedenktag der Verstorbenen zu einer besinnlichen Zeit in die Friedhofskapelle des Sehnder Friedhofs (am Lehrter Kreisel) ein. Begonnen wird um 15.00 Uhr mit der musikalisch wie meditativen Andacht zum Thema Engel. In Liedern und Texten wird bestehenden Bildern der Boten Gottes als Mittler zwischen Himmel und Erde, Leben und Tod nachgegangen. Im Anschluss daran stellt der Förderverein Besucherinnen und Besuchern wärmende Getränke wie Kaffee und Kakao bereit. Ab 16.00 Uhr bietet Pastor Sebastian Hohensee kurze Gräbersegnungen an. Diese Form des Gedenkens Verstorbener am Grab richtet sich an Familien und einzelne Angehörige gleichermaßen. Die Segnung kann in Anspruch genommen werden, wenn ein Familienmitglied in diesem Jahr oder schon vor längerer Zeit verstorben ist.

In diesem Jahr PÜNKTLICH: Das Licht

in der Sehnder Innenstadt - und es gibt eine Christmasparty

Die Beleuchtung läuft erneut bis Ende Januar 2024. Im vergangenen Jahr kam die neue Winterbeleuchtung für Sehndes Innenstadt zu spät - und darum war es später eine Freude, dass sie wenigstens noch vor Weihnachten erstrahlen konnte. Doch jetzt ist alles in trockenen Tüchern - und der Glanz in Sehndes Mitte kann pünktlich zum 1. Advent beginnen.

Die Leuchtschweife werden täglich bei Einbruch der Dunkelheit eingeschaltet und bei Sonnenaufgang zusammen mit der Straßenbeleuchtung wieder ausgeschaltet. Die Effektbeleuchtung der Bäume erfolgt über eine Zeitschaltung ausschließlich in den Abendstunden. In den Objekten sind energiesparende LEDs verbaut worden. Sie schaffen einen Lichterglanz mit stimmungsvoller Atmosphäre. Ein faszinierendes und zugleich umweltfreundliches Projekt, das lediglich 1.190 Watt elektrische Anschlussleistung benötigt. Etwa dieselbe Leistung wie eine handelsübliche Kaffeemaschine.

Die Zuwendungen in Höhe von 61.240,94 Euro aus dem Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE) ermöglichen diese stimmungsvolle Effekt-/Winterbeleuchtung. Die Beschaffung der Effekt-/ Winterbeleuchtung für die Innenstadt von Sehnde ist ein Einzelprojekt im Rahmen des Sofortprogramms „Perspektive Innenstadt!“. Mit dem Förderprogramm unterstützt das Land Niedersachsen die Städte und Gemeinden, finanziert durch REACT-EU-Mittel als Teil der Reaktion der Europäischen Union auf die COVID-19-Pandemie, bei der Bewältigung der Pandemiefolgen in den Innenstädten.

Die IGS feiert erneut eine Christmas Party im Schein der neuen Beleuchtung. Am 3. Sonnabend im Dezember geht es im vorderen Bereich der Mittelstraße rund. Für Verköstigung ist gesorgt und auch ein DJ ist engagiert worden, um musikalischen Schwung in die Veranstaltung zu bringen. Den 16. Dezember also schonmal in den Terminkalender eintragen. Fotos: privat, Kühn



Weihnachtsmarkt in Höver

Am 2. Dezember, dem Sonnabend vor dem 1. Advent, findet in Höver der Weihnachtsmarkt statt, den die Schützengesellschaft in und um das Schützenheim durchführt. Gegrilltes, Kartoffelpuffer, Glühwein, aber auch Schmalzkuchen sind im Angebot auf der Wiese hinter dem Schützenheim. Von 14.30 bis 20.30 Uhr kann der nahe Advent gefeiert werden und auch der Weihnachtsmann hat sein Kommen für die jüngsten Gäste zugesagt.

Baustoff Brandes

Für ein sicheres Zuhause.

Entdecke sichere Türen und Fenster in unserer großen Ausstellung.

Leineweberstr. 1
31303 Burgdorf
05136 - 8843-0

baustoff-brandes.de

Karl-Heinz Tubbe e.K. **AUTOteam plus**

Meisterbetrieb der KFZ Innung

Karosserie & Lackier-Meisterbetrieb
KFZ-Service & Reparatur • HU* & AU

Karl Heinz Tubbe e. K. | Benzweg 4 | 31319 Sehnde
Tel. 05138 9270 | E-Mail: tubbe-sehnde@t-online.de

BHS Bauzentrum
bauSpezi Baustoffe • Bau & Gartenmarkt

Die Baustoffe liefern wir!

Sehnde (05138) 60 81 20
Lehrte (05132) 83 35 60
Hannover (0511) 64 20 85 22

www.bhs-baustoffe.de info@bhs-baustoffe.de

• Bauelemente • Innenausbau • Möbel

TISCHLERMEISTER

Michael Dohrs GmbH

Benzweg 2 • 31319 Sehnde
Tel. 05138/9376 • Mobil: 0171-533 90 67

VGH

Thies Bröcker

HIMMLER BAUZENTRUM

BAUSTOFFE für GEWERBE und PRIVAT

100 JAHRE HIMMLER

Gretlade 6 | 31319 Höver / Hannover
www.himmler-bauzentrum.de

Die Magazine Sehnder Leben der vergangenen Jahre gibt es unter www.typisch-region-hannover.de

Wir bieten Ihnen

- ★ Kurzzeitpflege
- ★ Moderne stationäre Pflege und Betreuung überwiegend in Einzelzimmern
- ★ einen speziellen Wohnbereich für Menschen mit Demenz
- ★ **Tagespflege im AWO Servicehaus Bolzum**

AWO Residenz Sehnde

Achardstr. 1 • 31319 Sehnde
☎ 05138 - 5034 0
www.aworesidenz-sehnde.de • info@aworesidenz-sehnde.de

SEHNDER

Mit dem Nikolaus in der Straßenbahn

am 3. Dezember von 11 bis 17 Uhr

Leben

Wie schon in den vergangenen Jahren, öffnet das Hannoverische Straßenbahn-Museum außerhalb seiner regulären Saison seine Pforten und empfängt zudem hohen Besuch, der vor allem die ganz jungen Besucher erfreuen wird: Der Nikolaus hat versprochen, auf der vereinseigenen Tram-bahnstrecke, in die Bahnen zusteigen und auch eine kleine Überraschung für die Kinder dabei zu haben. In den historischen Bahnen erzählen die Fahrer und Schaffner Ihnen Wissenswertes über das Museum und die eingesetzten Bahnen und beantworten auch gerne Ihre Fragen.

Mit dem Nikolaus unterwegs: Wer den rund 2,5 km langen Rundkurs im HSM kennt, weiß, dass sie mitten durch einen, nunmehr winterlich angehauchten Wald führt. Eine romantische Stimmung ist somit auch für erwachsene Besucher ga-

rantiert – vielleicht ja sogar mal wieder im verschneiten Ambiente.

Für alle Straßenbahnfreunde ist dies die letzte Gelegenheit, in diesem Jahr das Museum noch zu besuchen.

Für das leibliche Wohl sorgt das Team vom HSM-Bistro. Zusätzlich sind an diesem Tag Bratwürstchen vom Grill sowie heißer Glühwein und Kakao im Angebot.



Zum offiziellen Saisonende Ende Oktober leuchtete das Straßenbahnmuseum zuletzt

Festliche Zeit in Ilten in der Kirche

Das Barockensemble Ilten spielt am kommenden Sonntag, 26. November, um 17 Uhr in der Iltener Kirche. Der Eintritt ist frei. Jens Diekmann und Keji Takao sind die Solisten. Anfangs aus drei Laienmusikern bestehend, setzt es sich mittlerweile aus über 20 Mitspielern (Streicher, Holz- und Blechbläser, Gesang, Cembalo) jeder Altersstufe zusammen. Die Mitspieler kommen aus der gesamten Region Hannover und Celle. Die Kirchengemeinde Ilten stellt ihre Räumlichkeiten für die Proben zur Verfügung.

Gespielt werden Werke aus der Zeit von Renaissance über Barock bis hin zur Wiener Klassik.

Lebendiger Adventskalender

Der Lebendige Adventskalender in Ilten beginnt am 1. Dezember um 18 Uhr auf dem Kirchplatz. Der Verein „Unser Dorf Ilten“ ist der erste Gastgeber. Das weitere Programm gibt es zum Download unter www.kirche-iltten.de.

Weihnachtsmarkt in Ilten

Der Weihnachtsmarkt in Ilten findet am Sonnabend, 16. Dezember, statt. Der Gottesdienst zu diesem Anlass beginnt um 14 Uhr, danach öffnen um 15 Uhr die Marktstände.

Vergleichen rechnet sich.

Spar Heizöl ecotherm®

- Bis zu **10%** geringerer Heizölverbrauch
- Bis zu **94%** weniger Rußemissionen
- **90%** weniger Ablagerungen

Infos ☎ (05173) 692-235
www.raiffeisen-osthannover.de

Raiffeisen Raiffeisen-Warengenossenschaft Osthannover eG

TISCHLEREI KRÜGER WOLFGANG TISCHLERMEISTER

BAUELEMENTE
MÖBELBAU
INNENAUSBAU
BESTATTUNGEN

Tel. 05132-7841 Mobil 0172-4330403
31319 Sehnde-Ilten, Karl-Wehlerstraße 4
E-Mail: info@tischlerei-krueger.de

www.tischlerei-krueger.de

Adventskranzbinden in Ilten

Auch in diesem Jahr soll der Adventskranz für die Barockkirche in Ilten sowie die Kapellen in Höver und Bilm durch den „Förderverein der Iltener Kirche und der Kapellen Höver u. Bilm e.V.“ gebunden werden. Wer Zeit und Lust hat gemeinsam mit Ilsebe Tubbe und Freunden den Kranz für die Iltener Barockkirche und einen "beweglichen" kleinen Kranz für die Kapellen Bilm und Höver zu binden, ist herzlich eingeladen sich am Donnerstag den 30. November ab 9.00 Uhr in der Barockkirche in Ilten einzufinden.

In einem Meer vor unserer Zeit gab es sehr viel **LEBEN** im Sehnder Wasser

80 Millionen Jahre vor unserer Zeit: Die süd-östliche Region Hannover ist von einem Flachmeer überzogen, denn der Meeresspiegel liegt 170 Meter höher als heute. Das Meer reicht von der Nordsee bis zum Harz. Sehnde ist zu dieser Zeit eine belebte Gegend. Über der Wasseroberfläche ist es deutlich wärmer als heute. Die sterblichen Überreste der Meerestiere sinken auf den Boden, auf dem sich Schicht um Schicht tonhaltiger Kalkschlamm abgelagert und die Zeugen dieser vergangenen Zeit einschließt. In der ausklingenden Kreidezeit bildet sich jener Grundstoff, der die Basis für Hövers Industrialisierung war. Und mit dem Bodenabbau für die Zementproduktion treten die versteinerten Überreste der frühen Sehnder Tierwelt wieder zutage.

Die Grube „Alemannia“, in der noch abgebaut wird, hat sich zum weltweit bekannten Fundgebiet für Fossilien entwickelt, oft zusammen in einem Atemzug genannt mit den Misburger Gruben, die Funde desselben Erdzeitalters bieten. Dem „Campanum von Hannover“, bestehend aus den genannten Gruben, hat die Arbeitsgemeinschaft Paläontologie Hannover (APH) ein Buch gewidmet, das bereits in der 4. Auflage neu gedruckt wurde.

Zahlreiche Fischarten besiedelten das Meer bei Höver, darunter auch Haie. Wirbel und Zähne der urzeitlichen Raubfische konnten von Sammlern gefunden werden.

Meeressaurier, die sich als Räuber von allen Meerestieren und sogar kleineren Artgenossen ernährten, lebten auch im Sehnder Meer. Funde von Sauriern sind in Norddeutschland sehr selten - der Fund einer Gesteinsplatte mit drei gut erhaltenen Saurierzähnen in Höver ist darum spektakulär. 1978 gelang ein Fund von 24 Zähnen, einem Kieferfragment und Knochenfragmenten von Meeressauriern. Ammoniten gehören zu den wohl bekanntesten Fossilien, lebten diese urzeitlichen Tiere doch rund 340 Millionen Jahre lang und waren weit verbreitet, bis sie zum Ende der Kreidezeit ausstar-

ben. In der Höverschen Grube konnten versteinerte Exemplare dieser Kopffüßler gefunden werden, jedoch deutlich seltener als in den Misburger Gruben.

Eine weniger spektakuläre Lebensform im Urzeitmeer, die Foraminifere, hat eine neu entdeckte Art, die nach Höver als Fundort benannt ist: Die „Cribratina hoeverensis“ hat dem Ort auch offiziell einen Platz in der Wissenschaft gebracht. Die einzelligen Tiere sind allerdings so winzig, dass sie sich dem Auge des Sammlers meist entziehen. Anders ist dies mit den Schwämmen. Sie gehören zu den beliebtesten Fossilien der heimischen Gruben, rund 200 Arten wurden in Höver und Misburger nachgewiesen.

Häufige Funde in Höver sind Belemniten, die aufgrund der Form ihrer überlieferten Skelette auch „Donnerkeile“ genannt werden. Belemniten ähnelten im Aussehen den heutigen Tintenfischen und sind zum Ende der Kreidezeit ausgestorben.

In große Schwärmen lebten Belemniten im Küstenbereich der Meere. Seeigel werden in reguläre und irreguläre Arten unterteilt. Die irregulären Seeigel, die keine komplett runde Form haben, gehören zu den häufigsten Fossilien in Höver und werden darum auch als „Leitfossilien“ benutzt. Anhand von Leitfossilien kann man das Alter von Gesteinsschichten bestimmen. Die irregulären Seeigel lebten im Sediment, am Boden des

Meeres.

Aus den Funden der Fossilien Sammler können wir uns ein spannendes Bild über das Leben im Meer vor über 80 Millionen Jahren machen.

Der Meeresboden war vielseitig belebt mit Korallen und Schwämmen, die sich an harten Untergründen ansiedelten, bodenbewohnende Krebse krabbelten über den Grund und im Schlamm siedelten die Seeigel. Große Belemniten Schwärme zogen ihre Kreise, stolze Seesterne durchzogen das Meer und Haie stellten eine Gefahr für alle dar, die sich im Wasser bewegten. Doch wenn sich ein Mosasaurier näherte, war auch der Höversche Haifisch nicht mehr sicher und konnte zur Beute werden. Höver im Campanum, im letzten Drittel der Kreidezeit: ein flaches Meer voller Leben.



150 Jahre füreinander. Für die Region.

**Volksbank eG
Hildesheim-Lehrte-Pattensen**



Volksbank eG Hildesheim-Lehrte-Pattensen feiert 150-jähriges Jubiläum

Die Volksbank eG Hildesheim-Lehrte-Pattensen feiert in diesem Jahr ihr 150-jähriges Jubiläum. Denn die Geschichte der Bank geht bis ins Jahr 1873 zurück. Sie beginnt im November/Dezember 1873 mit der fast zeitgleichen Gründung der ersten beiden Vorgängereinstitute – und das an einem Ort: Der Vorschuß- und Sparkasse in Lehrte eG sowie des Central-Vorschuß- und Sparvereins in Lehrte. Und sie beginnt mit einer guten Idee, die seit 150 Jahren erfolgreich funktioniert und kontinuierlich wächst.

Seitdem hat die Volksbank eG eine wechselhafte Geschichte und dabei auch (Wirtschafts-) Krisen, Währungsreformen und Kriege durchlebt. Ihre genossenschaftlichen Werte haben jedoch nie an Bedeutung verloren. Neben der Förderung ihrer Mitglieder – ihr Auftrag seit dem ersten Tag – gehören gesellschaftliches Engagement in der Region und die Unterstützung gemeinsinniger und sozialer Projekte sowie Institutionen zu ihrem Selbstverständnis, besonders im Jubiläumsjahr.

So gab es das ganze Jahr über viele verschiedene Aktionen für ihre Mitglieder und Kunden, um sich für ihre Treue und ihr Vertrauen zu bedanken und ihnen etwas zurückzugeben. Dabei stand das Motto 150 Jahre „Füreinander da!“ als verbindendes Element ihrer Aktivitäten. Denn „Füreinander da zu sein“ ist das, was aus Sicht der Volksbank wirklich zählt – für die Mitglieder und damit Miteigentümer, für die Kunden, für die Kollegen und für die Region.



Vorstand v.l.: Volker Böckmann,
Henning Deneke-Jöhrens
789801_002623

Jubiläumsaktionen zur Förderung der Region

150.000 Euro für gemeinnützige und soziale Projekte

Im Jubiläumsjahr hat die Volksbank eG ihren Spenden- und Sponsoringetat um 150.000 Euro aufgestockt. Damit förderte sie vor allem gemeinnützige und soziale Projekte

von Bildungseinrichtungen und Vereinen mit dem Fokus auf das Thema Nachhaltigkeit sowie Baumpflanzungen in der Region. Nähere Infos gibt es unter www.vb-eg.de/150-jahre.

Ein Baum für jede neue Mitgliedschaft

Im Jubiläumsjahr pflanzt die Volksbank eG für jedes neue Mitglied einen Baum. Mit dem „Mitgliederwald“ möchte sie einen Beitrag zur nachhaltigen CO₂-Reduktion leisten. Für die Aufforstung der heimischen Wälder stellte sie einen Betrag

von bis zu 18.000 Euro zur Verfügung – das entspricht 3.000 Setzlingen! Mit der Pflanzaktion beteiligt sich die Volksbank eG an der Klimainitiative des Bundesverbandes Deutscher Volksbanken und Raiffeisenbanken.



Diverse Förderwettbewerbe



Voller Freude nahmen die „Helden der Zukunft“ 2023 ihre Spendenschecks entgegen.

Die Förderung der Menschen vor Ort und die Stärkung der Region liegen der Volksbank eG als Genossenschaftsbank besonders am Herzen. Aus diesem Grund richtete sie im Jubiläumsjahr verschiedenste Förderwettbewerbe aus, um nachhaltige und zukunftsorientierte Projekte zu unterstützen. So vergab die Volksbank eG im Rahmen ihres Nachhaltigkeits-

wettbewerbs „Helden der Zukunft – Morgen kann kommen“ insgesamt **36.000 Euro** an Bildungseinrichtungen in der Region. Erstmals rief sie auch einen **Vereinswettbewerb unter dem Motto „Vereinsliebe“** ins Leben. Dabei unterstützte sie regionale Vereine bei der Umsetzung ihrer nachhaltigen Projekte mit insgesamt **75.000 Euro**.



#150guteTaten

Der Erfolg der Volksbank eG gründet auf dem Engagement ihrer Mitarbeiter. Dieses Engagement der eigenen Mitarbeiter stellte die Bank im Jubiläumsjahr besonders in den Vordergrund: Die Mitarbeiter der Volksbank eG haben im Laufe des Jahres unter dem Motto „Zeit ist mehr als Geld“ ehrenamtlich über 150 gute Taten vollbracht und sich so für den guten Zweck eingesetzt. Dazu zählten u. a. Arbeitseinsätze bei Vereinen, Müllsammelaktionen, Unter-

stützung bei der Ausgabe von Lebensmitteln bei der Tafel und vieles mehr.

So haben sich z. B. auch einige Mitarbeiter mit dem Vorstand der Volksbank eG zusammengetan, um in Zusammenarbeit mit der Paul-Feindt-Stiftung die Grünflächen des Naturschutzgebietes in Freden in stand zu setzen. Einen kleinen Einblick in die vollbrachten #150gutenTaten gibt es unter www.vb-eg.de/150-jahre/150gutenTaten.



Preisverleihung Vereinsliebe



Volksbank eG verdoppelte beim Crowdfunding jede Spende bis max. 150 Euro

Unter dem Motto „Viele schaffen mehr“ hilft die Volksbank eG mit ihrer Crowdfunding-Plattform, gemeinnützige Projekte zu realisieren. Zum Jubiläum bezuschusste sie alle Projekte durch zusätzliche Spendengelder: Jede Spende verdoppelte die Volksbank eG im Jubiläumsjahr 1 x pro Unterstützer bis zu einem Betrag von max. 150 Euro (bisher 100 Euro).

So konnten im Jubiläumsjahr **17 Projekte** erfolgreich abgeschlossen werden. Dabei wurden insgesamt **95.400 Euro** gesammelt, wovon rund **45.000 Euro** aus dem Spendentopf der Volksbank eG stammen.

VIELE SCHAFFEN



Die Grundschule Völksen freut sich über ein neues Sonnensegel für ihren Pausenhof.

Digitale Chronik & Wanderausstellung

Zum Jubiläumsjahr ist die Volksbank eG mit einer digitalen Chronik sowie einer Wanderausstellung auch auf die Historie und besondere Meilensteine ihres Instituts eingegangen. Näheres dazu gibt es unter www.vb-eg.de/150-jahre.

1873 2023

vb-eg.de/150-jahre

3 Gewinn-sparlose geschenkt

Unsere Jubiläumsaktion vom 1. bis 31. Dezember 2023

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.

Wir feiern Jubiläum und Sie profitieren!

Jetzt mit einem 10-Gewinn-Los Gewinnsparer werden und ...

- ★ nachhaltig sparen
- ★ soziale Projekte in der Region fördern
- ★ mtL. Gewinngarantie sichern

Und das Beste: Bei Abschluss bekommen Sie von uns im ersten Monat drei Lose geschenkt.*

*Aktionsangebot vom 1. bis 31. Dezember 2023. Begrenztes Kontingent. Der Loskauf ist ab einem Alter von 18 Jahren möglich. Es gilt die Spardarstellung mit Auslosungsbestimmungen. Nähere Infos unter www.vb-eg.de/150-jahre.

**SPECIAL-
AKTIONSTAGE
bis 29. Nov.**

stadler

Deutschlands größte Rad-Auswahl

BLACK SALE Days



Viele Modelle bis
**Fahrräder &
E-Bikes zu
Sonderpreisen!**

40%
reduziert auf UVP!

BIKEWEAR
Alle Aktionsmarken
Nochmals
20%
bis zu
50%
reduziert auf UVP!



Solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen.

**BLACK SALE
nur bis 29.11.**
250.-
UVP 499.-

DASISTMEINRAD Trekkingrad 28"
Elegantes Stadtrrad - komplett ausgestattet und alltagstauglich

**BLACK SALE
nur bis 25.11.**
2200.-
UVP 3089.-

PEGASUS E-Bike Cityrad ORTICELLO E
Zuverlässig-moderne Bosch Technik in elegantem Kleid

**BLACK SALE
nur bis 25.11.**
190.-
UVP 349.-

DYNABIKE BMX 20" GROUNDSPPEED
BMX-Spaß für Einsteiger mit bewährten Zutaten

**BLACK SALE
nur bis 29.11.**
3450.-
UVP 4599.-

BULLS E-Trekkingrad SUV ICONIC EVO 1
Breitreifen für alle Wege & 750 Wh Bosch-Kraft in jeder Lage

**BLACK SALE
nur bis 29.11.**
2400.-
UVP 3399.-

KALKHOFF E-Kompaktrrad ENDEAVOUR C.B MOVE+
Hochfunktionelles Kompakt-EBike für den urbanen Dschungel.

**BLACK SALE
nur bis 29.11.**
3000.-
UVP 3999.-

SCOTT Rennrad ADDICT 10 Mod. 23/24
Topklasse Carbonrahmen mit 24 Gang Sram Rival AXS wireless-Schaltung

**BLACK SALE
nur bis 25.11.**
3600.-
UVP 4599.-

BULLS E-MTB E-STREAM EVA 1 925
Brose FIT S-Mag Plus Motor mit 925 Wh Akku

**BLACK SALE
nur bis 29.11.**
3150.-
UVP 3999.-

FLYER E-Bike Faltrad UPSTREET 2.5.40
Faltdbares E-Bike allerhöchster Güte.

**BLACK SALE
nur bis 25.11.**
1000.-
UVP 1999.-

HORIZON FITNESS
Laufband PARAGON 6
Fit & Gesund durch Training zuhause!

**BLACK SALE
nur bis 25.11.**
3850.-
UVP 4699.-

SCOTT E-MTB AXIS ERIDE 10 Mod. 23/24
Sportliches E-SUV der Top-Klasse im feinen Maßanzug

**BLACK SALE
nur bis 29.11.**
4500.-
UVP 5999.-

benno BIKES E-Bike Spezialrad BOOST-E 10D CX EV
Multifunktionales Cargo-/Family-Bike.

Aktion nur im lokalen Handel gültig. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatt-Aktionen.

www.zweirad-stadler.de

HANNOVER Hanomag Gelände Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover **Mo - Sa 10:00 bis 19:00 Uhr**

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. ** ehemalige UVP *** Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80336 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich

Apfelsaft im Nabu-Laden

SEHNDE. Die Sehnder Arbeitsgemeinschaft des Naturschutzbundes, kurz Nabu, öffnet das Büro an der Mittelstraße 25 am Freitag, 8. Dezember, von 16 bis 17 Uhr. Die von den Nabu-Mitgliedern gepflückten Äpfel stammen von der vom Verein betreuten Streuobstwiese und wurden von einer mobilen Mosterei zu Apfelsaft verarbeitet. Die Fünf-Liter-Gebinde werden gegen eine Spende von elf Euro (ein Euro Pfand) abgegeben.

Kranz binden für die Kirche

ILTEN. Der Adventskranz für die Barockkirche in Ilten sowie die Kapellen in Höver und Bilm werden vom „Förderverein der Iltener Kirche und der Kapellen Höver und Bilm“ gebunden. Wer Zeit und Lust hat, gemeinsam mit Ilsebe Tubbe den Kranz für die Iltener Barockkirche und einen beweglichen kleinen Kranz für die Kapellen Bilm und Höver zu binden, ist eingeladen, sich am Donnerstag, 30. November, um 9 Uhr in der Barockkirche einzufinden.

STADT SEHNDE
Amthliche Bekanntmachung
Kommunalwahl am 12. September 2021
hier: Ersatz von Vertretern
 Das auf den Wahlvorschlag der FDP für den Rat der Stadt Sehnde gewählte Ratsmitglied, Carsten Germis, hat lt. Erklärung vom 25.09.2023 auf seinen Sitz verzichtet. Gemäß § 44 des Nieders. Kommunalwahlgesetzes geht das Mandat von Herrn Carsten Germis auf die nächste Ersatzperson, Herrn Martin Busche, über.
 Sehnde, den 17.11.2022
 Der Gemeindevorstand

STADT SEHNDE
Amthliche Bekanntmachung
Sitzungen der Gremien der Stadt Sehnde am 29.11.2023
 Am Mittwoch den 29.11.2023 um 18:00 Uhr findet im **Schützenhaus Höver, Schützenstraße 10, 31319 Sehnde-Höver** eine öffentliche Sitzung des **Ortsrates Bilm** statt. Der Tagesordnungspunkt 3 wird gemeinsam mit dem Ortsrat Höver behandelt.
Wesentliche Tagesordnungspunkte:
 - „Einwohnerfragestunde“
 - Umweltbericht Fa. Holcim
 - Seniorenweihnachtsfeier am 03.12.2023
 - Knuffest am 13.01.2024
 - Vergabe von Ortsratsmitteln
 Am Mittwoch den 29.11.2023 um 18:00 Uhr findet im **Schützenhaus Höver, Schützenstraße 10, 31319 Sehnde-Höver** eine öffentliche Sitzung des **Ortsrates Höver** statt. Der Tagesordnungspunkt 3 wird gemeinsam mit dem Ortsrat Bilm behandelt.
Wesentliche Tagesordnungspunkte:
 - „Einwohnerfragestunde“
 - Umweltbericht Fa. Holcim
 - Vergabe von Ortsratsmitteln
 Am Mittwoch den 29.11.2023 um 19:00 Uhr findet im **Ratssaal des Rathauses, Eingang Nordstr. 19, 31319 Sehnde** eine öffentliche Sitzung des **Ortsrates Rethmar** statt.
Wesentliche Tagesordnungspunkte:
 - „Einwohnerfragestunde“
 - Sachstand Flurbereinungsverfahren Billerbach-Rethmar
 - Vergabe von Ortsratsmitteln

STADT SEHNDE
Amthliche Bekanntmachungen
Betreff: Hinweisbekanntmachung
Bekanntmachung der Beschlüsse des Rates der Stadt Sehnde über den Jahresabschluss 2018 sowie die Entlassung des Bürgermeisters
 Der am 28.09.2023 vom Rat der Stadt Sehnde beschlossene Jahresabschluss des Haushaltsjahres 2018 der Stadt Sehnde ist am 26.10.2023 im Amtsblatt für die Region Hannover Nr. 26 /2023 veröffentlicht worden. Der Jahresabschluss 2018 liegt zusammen mit den Schlussberichten der Rechnungsprüfungsämter der Stadt Sehnde und der Region Hannover sowie der Stellungnahme des Bürgermeisters gem. § 129 Abs. 2 und § 156 Abs. 4 NKomVG während der Dienststunden im Rathaus, Nordstr. 21, 31319 Sehnde, Zimmer 303, zur Einsichtnahme öffentlich aus.
 Sehnde, den 09.11.2023
 Stadt Sehnde
 gez. Olaf Kruse Bürgermeister

STADT SEHNDE
Betreff: Hinweisbekanntmachung
1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Sehnde für den Doppelhaushalt der Haushaltsjahre 2023 und 2024
 Die am 28.09.2023 vom Rat der Stadt Sehnde beschlossene 1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Sehnde für die Haushaltsjahre 2023 und 2024 ist am 26.10.2023 im Amtsblatt für die Region Hannover Nr. 26 /2023 veröffentlicht worden. Mit Schreiben vom 11.10.2023 hat die Kommunalaufsicht die §§ 2 und 3 der 1. Nachtragshaushaltssatzung genehmigt. Der 1. Nachtragshaushaltssatzung kann während der Sprechzeiten im Rathaus der Stadt Sehnde, Nordstr. 21, Zimmer 303, eingesehen werden.
 Sehnde, den 09.11.2023
 Stadt Sehnde
 gez. Olaf Kruse Bürgermeister

STADT SEHNDE
Betreff: Hinweisbekanntmachung
1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Sehnde für den Doppelhaushalt der Haushaltsjahre 2023 und 2024
 Die am 28.09.2023 vom Rat der Stadt Sehnde beschlossene 1. Nachtragshaushaltssatzung der Stadt Sehnde für die Haushaltsjahre 2023 und 2024 ist am 26.10.2023 im Amtsblatt für die Region Hannover Nr. 26 /2023 veröffentlicht worden. Mit Schreiben vom 11.10.2023 hat die Kommunalaufsicht die §§ 2 und 3 der 1. Nachtragshaushaltssatzung genehmigt. Der 1. Nachtragshaushaltssatzung kann während der Sprechzeiten im Rathaus der Stadt Sehnde, Nordstr. 21, Zimmer 303, eingesehen werden.
 Sehnde, den 09.11.2023
 Stadt Sehnde
 gez. Olaf Kruse Bürgermeister

Hannoversche Allgemeine (HAZ) Neue Presse (NP)
Hast du Lust auf einen flexiblen Minijob?
Dann komm zu uns und werde Zeitungszusteller (m/w/d) in Sehnde und Lehrte
Du hast die Wahl!
 • Arbeite nur einen Tag die Woche (montags oder samstags)
 • Zwischen 03:00 und 09:00 Uhr morgens verantwortest du die Zustellung der Tageszeitung HAZ/NP
 Du bist mindestens 18 Jahre alt und hast Lust in unser Team zu kommen?
 Dann bewirb dich unter 0800 1234 399 oder bewerbungen@zustell-logistik.de

Verstärkung für die Tauchergruppe

Ausbildung für die Stadtfeuerwehr Sehnde absolviert und die praktische Tauchprüfung der Stufe 1 bestanden

SEHNDE. Nach einem Jahr Vorbereitung haben jetzt zwei Mitglieder der Stadtfeuerwehr Sehnde, Martina Steiner und Jürgen Haase, die praktische Tauchprüfung der Stufe 1 erfolgreich absolviert. Voraussetzungen waren die abgeschlossene Truppmann 1 Ausbildung, ein Erste-Hilfe-Kurs, die Rettungsschwimmer-Bestätigung, eine gültige Eignungsuntersuchung sowie Tauchgänge, mit einer Tiefe von bis zu zehn Meter. Zusätzlich musste an Theorieunterricht teilgenommen werden, eine Theorieprüfung und einen Aufsatz geschrieben werden. Um 16 Uhr wurde an einem Teich zwischen Rethmar und Lehrte unter Aufsicht von Christian Löhr, Leiter der Tauchgruppe der Ortsfeuerwehr Sehnde, und Florian Kowarsch aus der Ortsfeuerwehr Lehrte die praktische Tauchprüfung gewertet. Dem Prüfungsszenario nach musste Amtshilfe für die Polizei geleistet und ein Gegenstand



Vorbereitung für den Tauchgang der Feuerwehr. Foto: Stadtfeuerwehr Sehnde

aus dem Teich geborgen werden. Parameter wurden zudem zu den Themen Ausrüstung, Gerätecheck, Tauchgangvorbereitung, Tauchgang und Notfallmanagement überprüft. Fehler am Tauchgerät mussten gefunden und behoben werden, danach wurde der Ablauf des Tauchgangs durchgesprochen. Jeder musste einmal Sichern und einmal Tauchen. Vor Beginn des Tauchgangs wurden noch kurz die Signale durchgesprochen. Unter Wasser kommunizieren Taucher und Signalmann über Zugsignale einer Leine, die am Taucher befestigt ist. Nach Abschluss des Tauchgangs stand nur noch der letzte Punkt, Notfallmanagement, auf dem Plan. Hierzu musste das richtige Vorgehen bei der Ersten Hilfe nach einem Tauchunfall gezeigt werden. Nach bestandener Prüfung können Martina Steiner und Jürgen Haase nun bei Alarmierung der Tauchergruppe eingesetzt werden.

Beruf und Ehrenamt vereinbar machen

Ruderverein verbessert Vereinsstruktur mit Erfolg durch zwei ausgebildete Freiwilligenmanagerinnen

SEHNDE. Seit 2022 hat der Ruderverein für das Große Freie, Kurz RGF, mit Klara Leibold und Cornelia Kampmann zwei ausgebildete Freiwilligen-Managerinnen. Seither hat sich viel bewegt im Ruderverein – insbesondere in Bezug auf die Ehrenamtlichen. Es geht bei allem, was passiert, um den sogenannten Lebenszyklus des freiwilligen Engagements und damit beginnend mit einer Bedarfsanalyse der Organisationsstruktur. Damit die Vereinbarkeit von Beruf und Ehrenamt für alle Engagierten gegeben ist. So startete Anfang des Jahres bereits eine Umfrage an alle 43 Mitglieder, die feste Aufgaben im Verein übernehmen. Sie wurden befragt bezüglich der Aufgabenfelder, in denen sie derzeit zuständig sind, was sie an Verbesserungsmöglichkeiten oder Fortbildungen für ihren Bereich benötigen, an

welcher Stelle eventuell Probleme auftreten und auch, ob sie sich zukünftig gerne in ihrem Aufgabenbereich verändern oder erweitern möchten. Einige persönliche Gespräche sind im Nachgang noch erfolgt. Als dann die Mitglieder-Versammlung mit Wechsel in einigen Vorstandsämtern anstand, hat der RGF erstmals mit „Stellenbeschreibungen“ für die neu zu besetzenden Ämter gearbeitet. So konnten die Mitglieder auf einen Blick erkennen, was die Aufgaben sind und welcher Zeitaufwand erforderlich sind. Alle Ämter konnten wiederbesetzt werden. Es folgte ein großes Fest für die Ehrenamtlichen – ein Dankeschön an alle, die sich für den Ruderverein ehrenamtlich, zum Teil seit vielen Jahren und vor allem mit großartigem Einsatz für alle Mitglieder, engagieren.

Ehrenamt ist das, was den Ruderverein ausmacht und hat somit einen sehr großen Stellenwert. Egal ob im Vorstand, bei Projektarbeiten oder im Trainingsbetrieb – selbst die Übungsleiter sind ausschließlich ehrenamtlich tätig. Der Ehrenamtstag stand ganz unter dem Motto gemeinsam

Spaß zu haben und sich noch besser kennenzulernen. So startete der Tag zunächst mit einigen Kennenlernspielen, die alle Teilnehmer schon ordentlich ins Schwitzen brachten. Nach einer kurzen Erfrischung mit Slush Eis und Cafe-Time ging es dann mit vielen Teamspielen weiter. Erschöpft, aber zufrieden und

glücklich, bekamen alle Ehrenamtlichen noch ein T-Shirt und ein Give Away Beutel geschenkt. Eine kleine Anerkennung für ihre Arbeit und vor allem ein Symbol der Zusammengehörigkeit als „Ehrenamtler im Einsatz“. Danach wurde es ruhiger. Es gab zur Stärkung Pizza und beim anschließenden Filmabend mit dem Film „Der Junge muss an die frische Luft“ konnten dann alle nochmal gemeinsam lachen und bei diesem Film auch weinen. Zitat aus dem Film „Das Leben muss ja irgendwie weitergehen“. Nun geht es auch im RGF weiter mit dem Freiwilligen-Management. Talentkarten und Leitbildentwicklung sowie weitere Fortbildungen zur Positionierung gegen sexuelle Gewalt im Sport sind einige der noch anstehenden Themen der Zukunft und des Winterhalbjahrs.



Aufgaben werden im Ruderverein für das Große Freie von vielen Ehrenamtlichen geleistet. Foto: Privat

„Vier auf einen Streich“

Erfolg der Karate-Jugend bei der ersten Dan-Prüfung für den Schwarzgurt

SEHNDE. Eine Gruppe des Karate-Dojo Sehnde stellte sich jetzt der Herausforderung zur ersten Dan-Prüfung (Schwarzgurt) in Magdeburg. Diesmal mit vier Kämpfern deutlich mehr als üblich aus Sehnde. Nach traditionellem Trainingseinheiten, unter dem Japaner Sensei Ochi (Chieffinstruktur vom Deutsch-Japanischen Karateverband) und dem Bundestrainer Thomas Schulze, mit dem Schwerpunkt der Prüfung war es so weit, unter den Augen von Sensei Ochi und Thomas Schulze, fand die Prüfung statt. Die Karatekas Johannes Ketzler, Robin Thamm, Kim Dewies und Jonas Jeworutzki absolvierten die Prüfung erfolgreich – al-



Sehnder Karate-Kämpfer haben den ersten Dan absolviert. Foto: Patrick Mai

les Kämpfer aus dem Jugendbereich vom Karate-Dojo Sehnde. Das geduldige Training und die Beharrlichkeit jeden einzelnen haben sich wie immer ausgezahlt. Die jungen Dan-Träger zeigten bei der Prüfung sehr gute Leistungen und nahmen freudig das DAN-Diplom von Sensei Ochi entgegen. Somit haben vom Karate-Dojo Sehnde, seit der Gründung 1997, 29 Karatekämpfer das Ziel vom Schüler zum Meister erreicht. Weitere Information unter karate-dojo-sehnde.de

Sehnder Karate-Kämpfer haben den ersten Dan absolviert. Foto: Patrick Mai

Geldbörse gestohlen

SEHNDE (ac). Ein Täter hat am Sonnabend, 18. November, in dem Restpostenmarkt am Borsirg eine 45-jährige Kundin bestohlen. Er nahm unbemerkt die Geldbörse aus der Handtasche der Frau aus Lehrte. Die Tat spielte sich nach Angaben der Polizei gegen 11.30 Uhr ab. Die Bestohlene bemerkte den Verlust erst, als sie an der Kasse zahlen wollte. In dem Portemonnaie sollen sich nach Angaben der Frau rund 400 Euro befunden haben. Die Geldbörse fand sich einige Zeit später sogar wieder an, war aber leer. Sie lag auf einem Container auf dem Gelände des Wertstoffhofs am Borsirg. Er befindet sich nur wenige Hundert Meter von dem Restpostenmarkt entfernt. Die Polizei hofft nun auf Zeugenhinweise unter Telefon (05132) 8270.

Volksbank ermöglicht Flutlicht bei Spiel und Sport Sehnde

SEHNDE. Mit dem Ziel, seine Beleuchtung im Stadion sowie auf dem Trainingsplatz auf neue umweltfreundliche und energieeffiziente LED-Flutlichtanlagen umzubauen, startete der Verein Spiel und Sport Sehnde, kurz SuS, über die Plattform „Viele schaffen mehr“ der Volksbank eG ein Crowdfunding-Projekt – und das mit vollem Erfolg: Insgesamt wurden 11.800 Euro an Spenden gesammelt und damit sogar 800 Euro mehr als geplant. Davon stammen 5.425 Euro der Summe aus dem Spendentopf der Volksbank eG, die nicht nur ihre Crowdfunding-Plattform zur

Verfügung stellt, sondern auch jede Spende pro Unterstützer bis maximal 150 Euro verdoppelt. Ermöglicht wird diese großzügige Unterstützung der Volksbank eG aus dem Reinertrag des VR-Gewinnsparens. Um den Umbau der Flutlichtanlagen in Höhe von 73.000 Euro ermöglichen zu können, war der Verein auf sämtliche Fördergelder angewiesen. Durch die Crowdfunding-Plattform ist es dem SuS schließlich gelungen, den noch fehlenden Betrag in Höhe von 11.000 Euro einzunehmen und sein Vorhaben zu realisieren. „Wir freuen uns sehr, dass wir dank der großzügigen

Unterstützung nun unsere Flutlichtanlagen auf moderne LED-Technik umbauen konnten. Das ist nicht nur gut für die Umwelt, sondern gleichzeitig auch energieeffizient und kostensparend für unseren Verein“, sagt Olaf Struß, Vorstandsmitglied des Vereins. Die neuen LED-Flutlichtanlagen sind bereits in Betrieb und die Vereinsmitglieder können in den Abendstunden nun unter besten Lichtbedingungen spielen und trainieren. „Wir hoffen natürlich, dass Erfolgeprojekte wie die des SuS Sehnde auch weitere gemeinnützige Vereine und Institutionen in unserer Region zum

Crowdfunding motivieren“, betont Oliver Falk, Geschäftsstellenleiter der Volksbank eG in Sehnde bei der offiziellen Spendenübergabe.

Mehr Informationen zum Crowdfunding der Volksbank eG gibt es unter www.viele-schaffen-mehr.de/volksbank-eg.



Voller Freude nehmen Schriftführer Wolfgang Weidl (von links), und Olaf Struß, Kassenwart des SuS Sehnde, den Spendenscheck von Janine Diester, Privatkunderberaterin, und Oliver Falk, Geschäftsstellenleiter der Volksbank eG in Sehnde, entgegen. Foto: Volksbank eG

GESUNDHEIT, WELLNESS, PFLEGE & BETREUUNG



iStock: Waareakmedia

Das hilft in vielen Fällen gegen Bluthochdruck

Unser Herz ist ein echter Leistungsträger. Bei jedem Schlag pumpt es mit großer Kraft Blut in die Gefäße, welches dabei Druck auf die Gefäßwände ausübt. Diese setzen den sogenannten Gefäßwiderstand entgegen. Beide Faktoren bestimmen den Blutdruck. Durch Anstrengung oder Stress kann er vorübergehend erhöht sein. Ist der Druck dauerhaft zu hoch, werden die Arterien geschädigt. Mit gefährlichen Folgen für die Gesundheit. So steigt zum Beispiel das Risiko, einen Schlaganfall oder einen Herzinfarkt zu erleiden. Der Blutdruck lässt sich durch bestimmte Maßnahmen natürlich senken. Dazu gehören unter anderem ausreichend Bewegung sowie eine ausgewogene Ernährung mit viel Gemüse, Obst und Vollkornprodukten. Aber auch die gezielte Ergänzung von Mikronährstoffen kann dazu beitragen.

MAGNESIUM REGULIERT DIE MUSKELSPANNUNG

Für einen normalen Blutdruck ist es wichtig, dass das Blut möglichst ungehindert durch die Gefäße fließen kann. Magnesium sorgt dafür, dass sich die Gefäßmuskulatur entspannt, so wird die Dehnbarkeit der Blutgefäße erhöht. Es verbessert daher die Durchblutung. Gute Magnesiumlieferanten sind Getreideprodukte wie Weizenkleie und Haferflocken. Weitere Quellen sind Nüsse und Sonnenblumenkerne, Milchprodukte, Obst und Gemüse.

KALIUMMANGEL VERMEIDEN

Der Mineralstoff Kalium ist unter anderem in Bananen und Vollkornbrot enthalten. Ein Mangel kann Bluthochdruck auslösen.



Foto: anaumenko/stock.adobe.com/vitaminsdoctor.com/akz-o

Deshalb sollten Betroffene ihren Kaliumwert im Blut überprüfen lassen. Ein erhöhter Bedarf kann zum Beispiel durch Präparate gedeckt werden. Wichtig: Die Einnahme von Kaliumpräparaten

sollte immer in Absprache mit dem Arzt erfolgen. Denn liegt kein Mangel vor, kann es zu einem Kaliumüberschuss kommen. Dieser kann zum Beispiel zu Herzrhythmusstörungen führen. Infos

unter: www.vitaminsdoctor.com/
Bluthochdruck

OMEGA-3-FETTSÄUREN WEITEN DIE GEFÄßE

Omega-3-Fettsäuren haben eine gefäßerweiternde Wirkung. Außerdem hemmen sie Entzündungsprozesse im Körper und verlangsamen die Entstehung von Gefäßablagerungen. Somit können Omega-3-Fettsäuren nicht nur den Blutdruck senken, sondern auch die Wahrscheinlichkeit für Folgeerkrankungen verringern. Fettreiche Fische wie beispielsweise Lachs und Hering zählen zu den wichtigsten Lieferanten. Der Bedarf an Omega-3-Fettsäuren lässt sich aber auch durch die Einnahme von Präparaten aus Fischöl oder deren vegane Alternative aus Algen decken.

AKZ-O

Diese 7 Impfungen sind für Ältere wichtig

Es ist ein ganz natürlicher Prozess: Mit dem Alter wird das Immunsystem schwächer. Es ist dann nicht mehr so fit, wenn es darum geht, Viren und Bakterien abzuschnemmen. Die Gefahr von schweren oder sogar tödlichen Krankheitsverläufen steigt.

Dieses Risiko lässt sich für verschiedene Infektionskrankheiten reduzieren – jeweils mit einem Pils. Zwar gilt: „Trotz Impfungen lassen sich Infektionen nicht vollständig vermeiden“, wie Anja Kwetkat, Chefärztin der Klinik für Geriatrie und Palliativmedizin am Klinikum Osnabrück, sagt. Aber bei einem ausreichenden Impfschutz falle eine Infektion weniger heftig aus.

Welche Impfungen sollte ich haben oder auffrischen lassen? Diese Fragen können Sie gemeinsam mit Hausarzt oder Hausärztin ausloten, auch mit Blick auf bestehende Vorerkrankungen. Das sind sieben wichtige Impfungen für Menschen ab 60 Jahren:

1. Influenza (Grippe)

Menschen ab 60 sollten sich einmal im Jahr gegen Grippe impfen lassen. Das empfiehlt die beim Robert Koch-Institut (RKI) angesiedelte Ständige Impfkommission (Stiko). Die Impfung senkt nicht nur das Risiko für einen schweren Krankheitsverlauf, sondern auch für Komplikationen, die bei Älteren mit einer Grippe einhergehen können.

Dazu zählen etwa Herzinfarkt, Schlaganfall oder eine Lungenentzündung. „Bester Zeitpunkt für eine Gripeschutzimpfung ist der Oktober oder November“, rät der Apotheker Hannes Müller aus Haltern am See. So sind ältere Menschen optimal geschützt, wenn – meist zum Jahreswechsel – die Grippewelle einsetzt.

Wer 60 Jahre und älter ist, sollte darauf achten, mit dem stärker wirkenden Influenza-Hochdosis-Impfstoff geimpft zu werden. „Er wirkt bei Senioren besser als die gängigen Vierfach-Impfstoffe“, sagt Kwetkat, die Leiterin der Arbeitsgruppe Impfen der Deutschen Gesellschaft für Geriatrie ist.

2. Pneumokokken

Für Lungenentzündungen sind in vielen Fällen Pneumokokken verantwortlich. Die Bakterien können aber auch Entzündungen der Nasennebenhöhlen, des Mittelohrs oder der Hirnhaut verursachen. Oder eine Sepsis, umgangssprachlich als Blutvergiftung bezeichnet. Eine Pneumokokken-Infektion kann im schlimmsten Fall tödlich verlaufen.

Schutz gibt ein Pils. Eine Impfung gegen Pneumokokken emp-

fehlt die Stiko für alle Menschen ab 60. Vor allem für jene mit Grunderkrankungen – sie haben ein vier- bis fünffach höheres Erkrankungsrisiko als andere.

Um das Risiko einer solchen Infektion zu reduzieren, sollten Ältere mindestens eine Pneumokokken-Impfung erhalten. Nach sechs Jahren kann aufgefrischt werden, sofern der Arzt oder die Ärztin das als sinnvoll beurteilt.

3. Gürtelrose

Wer als Kind Windpocken hatte, ist gefährdet. Denn nach der Erkrankung bleibt das Virus lebenslang im Körper. So kann es zu einem späteren Zeitpunkt – vor allem ab dem 60. Lebensjahr – Gürtelrose verursachen, auch als Herpes zoster bezeichnet.

Eine Erkrankung, die man nicht auf die leichte Schulter nehmen sollte. Denn bei einer Gürtelrose bilden sich Bläschen auf der Haut, zum Beispiel rund um Rumpf und Brustkorb, die mit brennenden Schmerzen einhergehen. Mögliche Folge ist ein Nervenschmerz, der über mehrere Jahre andauern kann.

Um diese Erkrankung möglichst zu verhindern, empfiehlt die Stiko allen ab 60 eine Immunisierung. „Um einen vollständigen Impfschutz zu erreichen, sind zwei Impfungen im Abstand von zwei bis sechs Monaten nötig“, sagt Anja Kwetkat.

4. Covid-19

Zusätzlich zur Basisimmunisierung rät die Stiko Menschen ab 60 Jahren zu einer jährlichen Auffrischungsimpfung. Sie sollte im Mindestabstand von zwölf Monaten zur letzten Impfung oder Infektion erfolgen. Jetzt im Herbst ist die beste Zeit dafür, denn somit sind Ältere bestmöglich geschützt, sollten die Infektionszahlen zum Winter hin wieder steigen.

Sowohl die Covid-19- als auch die Gripeschutzimpfung kann in Hausarztpraxen, aber auch in Apotheken erfolgen. „Möglich ist, sich gegen Covid-19 und gegen Grippe gleichzeitig impfen zu lassen“, sagt Müller. Den einen Pils gibt's dann in den rechten, den anderen in den linken Arm.

5. Tetanus

Tetanus ist eine Erkrankung, die durch Bakterien ausgelöst wird. Sie geht immer auf eine Verletzung zurück, etwa an Holzspalten. Betroffene leiden unter Muskelkrämpfen – bei Älteren können sie besonders heftig ausfallen.

Um das zu verhindern, empfiehlt die Stiko auch Menschen ab 60 eine Tetanus-Impfung. Idealerweise ist die Grundimmunisierung im Säuglingsalter passiert. Wer sie als Kind nicht bekommen hat, sollte sie im Erwachsenenalter nachholen. Alle zehn Jahre ist eine Tetanus-Auffrischungsimpfung fällig.

6. Diphtherie

Ebenfalls empfehlenswert für Ältere: eine Diphtherie-Impfung. Es gibt zwei Formen von Diphtherie: Bei Symptomen wie etwa Schwellungen der Halslymphknoten und Lähmungen im Daumen liegt eine respiratorische Diphtherie vor. Bei einer Haut- oder Wunddiphtherie treten an kleinen Wunden schmierige Beläge auf.

Nach einer Grundimmunisierung sollte eine Diphtherie-Auffrischungsimpfung alle zehn Jahre erfolgen. „Eine Diphtherie-Impfung erfolgt in Kombination mit einer Tetanus-Impfung“, sagt Anja Kwetkat.

7. FSME

FSME – die vier Buchstaben stehen für Frühsommer-Meningoenzephalitis. Hierbei handelt es sich um eine Infektionskrankheit, die durch Zeckenbisse übertragen wird. Symptome sind in einer ersten Phase grippeähnliche Beschwerden und in einer zweiten Phase Lähmungen bis hin zu einer Hirnhautentzündung.

Die Stiko empfiehlt Menschen ab 60 eine FSME-Impfung nur, wenn sie in einem Risikogebiet leben oder planen, in ein solches Gebiet zu reisen. Erst mit drei Impfungen ist die Grundimmunisierung vollständig. Eine Auffrischung wird Ab-60-Jährigen alle drei Jahre empfohlen.

DPA

Unsere Herbstaktion:
Vom 01. Oktober
bis 30. November 2023

11% Rabatt auf das gesamte Material!

(nicht auf bestehende Angebote)

Jens Brandstädter
Ambulante Pflege & Intensivpflege
Tel.: (0 51 39) 28 04 Fax: (0 51 39) 89 53 09
info@burgwedel-pflegedienst.de
www.burgwedel-pflegedienst.de

3146701_000123

Deutsches Rotes Kreuz in der Region Hannover

Für Sie in Burgdorf: Sozialstation und Tagespflege

Ob ambulant in den eigenen vier Wänden oder in der Gruppe bei uns in der Tagespflege: Wir sind für Sie da.

DRK-Sozialstation 05136 8824-0
DRK-Tagespflege 05136 8824-30

Alle Informationen unter www.drk-hannover.de

20553401_000123

Strauß
Duschen aus Glas
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.strausduschen.de
05130-95 32 11

2991901_000223

Ambulante Pflege Burgdorf

Kolleg* in gesucht!

- Grundpflege
- medizinische Versorgung
- hauswirtschaftliche Unterstützung
- Pflegeberatung
- palliative Begleitung

für ein selbstbestimmtes Leben!

info@pflegedienst-burgdorf.com
Tel: 05136 / 3161

19398201_000223

Tagespflege LEHRTE
EINE EINRICHTUNG DER SOZIALSTATION

Unser Motto
„Individuell betreut werden -
Gemeinsamkeit erleben -
vorhandene Fähigkeiten fördern -
Hilfe zur Selbsthilfe sicherstellen“

Gut aufgehoben, betreut und das über den Tag.

Sie haben Fragen zur Tagespflege, rufen Sie uns an - wir helfen Ihnen gerne!
Tel. 0 51 32 / 9 29 84 28

13142801_002623

Wir helfen, wenn das Leben schwer wird.

Ambulante Pflege JANZ

Wettmar Kleinburgwedel Engensen
Großburgwedel Thönse
Isernhagen HB Oldhorst
NB FB Neuwarmbüchen
KB

Dammstraße 7 • 30938 Burgwedel
www.pflegedienst-janz.de
Telefon (05139) 895816

24565001_002623

EichenHof Burgwedel
Wertvolle Zeit im Alter.

Der ambulante Pflegedienst im Herzen Burgwedels

Individuelle Pflege und Unterstützung, kompetente Beratung und Schulung.

EichenHof Burgwedel GmbH 05139 986 580
Von-Alten-Str. 18/20 info@eichenhof-burgwedel.de
30938 Burgwedel eichenhof-burgwedel.de

Ein Schwesterunternehmen des WohnParks Großburgwedel

9957101_000223

Eigener Fahrdienst **TAGESPFLEGE** Kostenloser Kennenlerntag
Sabine Schmidtke

Wächterstieg 9 Auf dem Amtshof 3
31303 Burgdorf 30938 Burgwedel
Tel. 05136 - 8 04 64 99 Tel. 05139 - 9 51 92 78
Fax 05136 - 8 04 64 98 Fax 05139 - 9 51 92 79
info@tagespflege-schmidtke.de | www.tagespflege-schmidtke.de

Gemeinsamkeit statt Einsamkeit

30320001_000123

CASPAR & DASE
GESUNDHEITSDIENSTLEISTUNGEN

Pflege ist ein Stück Vertrauen.

- PFLEGEBERATUNG
- AMBULANTE PFLEGE
- PSYCHIATRISCHE VERSORGUNG
- TAGESPFLEGE
- SENIORENWOHNEN
- AMBULANT BETREUTES WOHNEN

Caspar & Dase GmbH Industriestraße 40 30900 Wedemark
Tel.: (0 51 30) 975 80 0 Fax: (0 51 30) 975 80 66

Tagespflege Piepers Garten Wedemarkstraße 57 30900 Wedemark
Tel.: (0 51 30) 975 80 50 Fax: (0 51 30) 975 80 59

www.fachpflegedienst.de www.piepers-garten.de

9926301_000223

Geburt

Verlobung

Hochzeit

Danksagung

Geburtstag

Jubiläum

Konfirmation

Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.

Marktspiegel

Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktspiegel

Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf
Marktstr. 16
Tel. (05136) 8 99 40

oder per Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de

Seid fröhlich in Hoffnung, geduldig in Trübsal, haltet an am Gebet.
Röm. 12,12

Franz Koopmann

* 11.5.1940 † 10.11.2023

In Liebe und tiefer Dankbarkeit nehmen wir traurig Abschied von meinem geliebten Mann, unserem Vater und Opa

Ursula Koopmann
Dr. Andreas Koopmann und Dr. Heike Brenken mit Lasse und Sören
Christian und Marianne Koopmann mit Timon

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 1.12.2023 um 12 Uhr im Gemeindehaus der Ev.-luth. St.-Pankratius-Kirchengemeinde, Lippoldstraße 15, 31303 Burgdorf statt.
Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.
Anstelle von Blumenschmuck bitten wir um eine Spende für SOS Kinderdörfer, GLS Gemeinschaftsbank, IBAN: DE11 4306 0967 2222 2000 04, BIC: GENODEM1GLS, Stichwort „Trauerspende Franz Koopmann“

Bestattungen Volkmann GmbH, Wallgartenstraße 38, 31303 Burgdorf

31429701_000123

Wir werden Dich nie vergessen, du hast immer einen besonderen Platz in unseren Herzen.

Siegfried Busche

* 21.7.1941 † 10.11.2023



In Liebe und Dankbarkeit

Deine Maria
Jörg
Julia und Andreas
Yannick und Jana
Henrik und Laura

31319 Sehnde-Wassel

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 1. Dezember 2023 um 13.00 Uhr in der Friedhofskapelle Wassel statt.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, Tel. 05138/8962

30505401_002623

Alles hat seine Zeit.

Hubertus Fischer

*7.3.1938 †21.11.2023

In Liebe
Deine Wiebke
Ulrike, Carsten und Victoria
Volker, Astrid, Ida, Len und Finn
Frauke, Hannah und Theodor

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 30. November 2023, um 11 Uhr in der Kapelle des kirchlichen Friedhofes Uetzer Straße statt; anschließend Überführung zur Einäscherung.

Anstatt freundlich zugedachter Kränze und Blumen bitten wir um eine Spende zugunsten der Burgdorfer Tafel e.V. bei der Stadtparkasse Burgdorf IBAN DE22 2515 1371 0000 0376 22, Kennwort: Sterbefall Hubertus Fischer

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

31429701_000223

Im Alter von 82 Jahren verstarb am 10.11.2023

Siegfried Busche

Herr Busche gehörte von 1974 bis 2006 dem Ortsrat Wassel an. Er hat sich in den langen Jahren seiner kommunalpolitischen Tätigkeit und darüber hinaus verdienstvoll für die Belange der Allgemeinheit eingesetzt. Herr Siegfried Busche wird Ortsrat und Verwaltung der Stadt Sehnde stets in sehr guter Erinnerung bleiben.

Stadt Sehnde
Olaf Kruse Bürgermeister
Almuth Gellermann Ortsbürgermeisterin

31402201_002623

Werner Mönkemeier

* 04.04.1936 † 15.11.2023

Dankbar schauen wir zurück und nehmen Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater und Opa.

In stiller Trauer:

Andreas und Christine mit Charlotta und Emily
Michaela mit Kevin und Lukas

Die Trauerfeier findet am Samstag, dem 2. Dezember 2023, um 12:30 Uhr in der Thöner Kapelle statt.

Die Beisetzung findet anschließend im engsten Familienkreis statt.

Traueranschrift: Fam. Kirner-Mönkemeier, c/o Bestattungen Bamberg, Von-Alten-Str. 13, 30938 Burgwedel, Tel. 05139 / 99 8 50

31399301_002623

Am 16. November 2023 verstarb unser Alterskamerad
Hauptfeuerwehrmann

Werner Mönkemeier

62 Jahre gehörte der Verstorbene der Freiwilligen Feuerwehr an. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Freiwillige Feuerwehr Thönse

Antreten der Kameraden zur Trauerfeier am Samstag, den 02. Dezember, um 12.15 Uhr am Feuerwehrhaus.

31439301_002623

Notdienste am Wochenende

Ärztendienst

Burgwedel/Isernhagen/Altarmbüchen:
Für den Bereitschaftsdienst gilt ebenfalls die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst:
Mo., Di. und Do. von 19 bis 7 Uhr;
Mi. und Fr. von 15 bis 7 Uhr;
Sa., So. und Feiertage von 8 bis 7 Uhr.

Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:
In der zentralen Bereitschaftspraxis am KRH Klinikum Lehrte, Manskestr. 22, werden Patienten außerhalb der regulären vertragsärztlichen Sprechstunden zu den folgenden Zeiten versorgt:
Mo., Di. und Do. von 19 bis 21 Uhr, Mi. und Fr. von 18 bis 21 Uhr, Sa., So. und Feiertage von 10 bis 14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.
Der fahrende Bereitschaftsdienst ist unter der bundesweiten Rufnummer 116 117 zu erreichen. Die Bereitschaftsdienstzeiten für den Fahrdienst lauten wie folgt:
Mo., Di. und Do. von 19 bis 7 Uhr, Mi. und Fr. von 15 bis 7 Uhr, Sa., So. und Feiertage von 8 bis 7 Uhr.

Zahnärztlicher Notdienst
unter Telefon (05138) 25 60.

Feuerwehr/Rettungsdienst
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

Behindertentransport und Hausnotruf DRK
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. 0511/61 27 28).

Kontakt-Telefon Kinderschutzbund
montags bis freitags von 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.

Krankenförderung
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

Tierärztlicher Notdienst
Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze:
25./26.11.: Dr. Midasch-Kaske, Telefon (05136) 9 73 61 70
für Burgwedel:
25./26.11.: Dr. Lisbeth Müller-Stephan, Eitzer Föhre 1, Wedemark-Mellendorf, Tel. (05130) 18 69

Apotheken

Burgwedel und Wedemark/Isernhagen/Langenhagen:
Not- und Nachtdienst am 25.11.23 von 8.30 bis 8.30 Uhr:
Bahnhof-Apotheke, Wedemarkstraße 86, Wedemark-Mellendorf
Telefon (05130) 58 79 25;
Not- und Nachtdienst am 26.11. von 8.30 bis 8.30 Uhr:
Apotheke am Berliner Platz, Walsroder Straße 20, Langenhagen
Telefon (0511) 74 29 20
Altarmbüchen/Hannover:
25.11. von 8.30 bis 8.30 Uhr:
Leibniz-Apotheke, Hannover, Georgstraße 46, im Hause Weitz, Telefon (0511) 32 32 14;
Vital-Apotheke, Misburg, Buchholzer Straße 10, Telefon (0511) 544 88 70;
Vergiss-mein-nicht-Apotheke, Hainholz, Bohnhorst-Straße 2, E. Schulenburger Landstraße, Telefon (0511) 350 78 88;
26.11. von 8.30 bis 8.30 Uhr:
Leine-Apotheke im Leine-Center, Laatzten, im Leine-EKZ (OG), Eingang Marktplatz 11, Telefon (0511) 82 62 82;
Mercur-Apotheke Vinnhorst, Vinnhorst, Schulenburger Landstraße 262 A, Telefon (0511) 97 81 04 90;
Nazareth-Apotheke, Hannover Schwarzer Bär 8, Telefon (0511) 212 34 23;
Tiergarten-Apotheke, Kirchrode, Tiergartenstraße 95, Telefon (0511) 52 09 60
Stadt Lehrte/Stadt Sehnde (jeweils mit Ortsteilen).
25.11. von 9 bis 9 Uhr:
Engel-Apotheke Lehrte, Lehrte, Iltener Straße 46, Telefon (05132) 8 27 30;
26.11. von 9 bis 9 Uhr:
Eichen-Apotheke, Sehnde, Mittelstraße 33, Telefon (05138) 61 62 06.
Burgdorf, Uetze, Hänigsen, Bröckel, Wathlingen.
25.11. von 9 bis 9 Uhr:
Apotheke im Gesundheitszentrum, Burgdorf, Norderneystraße 1, Telefon (05136) 88 73 0;
26.11. von 9 bis 9 Uhr:
APO+FOX-Apotheke Burgdorf, Marktstraße 28, Burgdorf, Telefon (05136) 41 36
(Alle Angaben ohne Gewähr)

31429701_000223

Als die Kraft zu Ende ging, war es kein Sterben, es war Erlösung.

Nach einem erfüllten Leben nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Oma, Oroma und Schwester

Ingrid Buchholz

geb. Gerth

* 5.3.1939 † 8.11.2023

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben.

In Liebe und Dankbarkeit

Ralf
Denis und Lena mit Emilian und Elias
Frank
Lucas
Michel und Sinja mit Joshua
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 1. Dezember 2023, um 11 Uhr in der Friedhofskapelle Immensen statt. Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH, Bauernstr. 8, Immensen, Tel. 05175-771 5577

30941001_002623

Seid dankbar in allen Dingen, denn das ist der Wille Gottes, in Christo Jesu an euch.
1. Thess. 5. 18

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner geliebten Frau, unserer Mutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Margot Sander

geb. Wagner

* 20.03.1941 † 20.11.2023

Du wirst immer in unseren Herzen sein
Dein Hartmut
Marcus
Judith
sowie alle Angehörigen

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 28. November 2023, um 14 Uhr von der Kapelle des Ramlinger Waldfriedhofes aus statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

31401401_002623

Geburt - Verlobung
Hochzeit - Trauerfall
Danksagung - Glückwunsch?

Ihre
Familienanzeige
in den

Marktspiegel

*Du bist nicht mehr dort, wo Du warst.
Aber Du bist überall, wo wir sind.*

Plötzlich und nach kurzer schwerer Krankheit ist mein lieber Ehemann und unser lieber Papa von uns gegangen.

Dipl. Ing. Architekt
Dirk Höhlich

* 08. April 1962 † 03. November 2023

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Susanne
Pauline und Sven
Charlotte und Seb
Henriette und Tom
sowie alle Freunde, Verwandte und seine geliebten Vierbeiner

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 01. Dezember 2023, um 12.30 Uhr in der Kapelle des Friedhofes Schillerslage, Sprengelstraße, 31303 Burgdorf statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende an das Hospiz Celle IBAN: DE87 2695 1311 0000 2966 99; Verwendungszweck: Dirk Höhlich.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

DIRK HÖHLICH

Wir sind traurig.

Laura, Merle, Jana, Paulina, Valentina, Stefanie, Fidan, Ralf, Angelika, Gülistan, Jennifer, Jürgen, Roman, Hyunji, Bernd, Karsten, Nadine, Livia, Liliam, David, Aleksandra, Georg, Weronika, Sarah, Stephanie, Leon, Kerstin, Eva-Maria, Pia

Deine H&S Kollegen/-innen



Dein Leuchten
werd' ich bewahren,
und hinfort
durch die Zeit tragen.

Papa, ich behalte Dich lieb.

Detlef Keller
* 05.11.1961
† 19.11.2023

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitinhaber und Mitgründer

DIRK HÖHLICH

Er gründete zusammen mit Andreas Schmotz am 1. April 1994 das Architekturbüro Höhlich & Schmotz in Burgdorf.

Seine kreativen Ideen und seine Fähigkeiten haben das Büro maßgeblich geprägt, sein unermüdlicher und persönlicher Einsatz, sein großer Weitblick und seine Zielstrebigkeit haben die Entwicklung des Architekturbüros vorangetrieben und weit über die Grenzen Burgdorfs bekannt gemacht.

Die reibungslose Übergabe an die Canzler GmbH zum 1.1.2023 und die damit verbundene Weiterbeschäftigung aller Angestellten war ihm ein Herzenswunsch.

Unser tiefempfundenes Mitgefühl und unsere Anteilnahme gelten seiner Familie.

Geschäftsführung und Mitarbeitende

ARCHITECTEN

HÖHLICH & SCHMOTZ

PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT MBB

CANZLER



SOCOTEC

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12.00 Uhr!

Wir trauern um unseren ehemaligen
Mitarbeiter und Kollegen

Detlef Keller

Der Verstorbene war über 23 Jahre als
Mediaberater und Anzeigenleiter für unser
Unternehmen tätig.

Sein plötzlicher Tod kurz nach seinem
62. Geburtstag macht uns betroffen.

Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Marktspiegel Verlag GmbH
Geschäftsführung und Belegschaft

*Und immer sind irgendwo Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder, Augenblicke.
Sie werden uns immer an dich erinnern.*

DIRK HÖHLICH

Mit tiefer Bestürzung und Trauer müssen wir viel zu früh Abschied nehmen von unserem langjährigen guten Freund.

Unser tiefstes Mitgefühl gilt seiner Ehefrau Susanne und den Kindern.

**Andreas und Martina Schmotz
und Familie**

Du setzt deine Reise fort wie ein Schiff, das am Horizont verschwindet.
Auch wenn wir dich nicht sehen, du bleibst für immer in unseren Herzen.



Walter Oetting

* 23. Oktober 1933 † 21. November 2023

In Liebe und Dankbarkeit
**Deine Dagmar
mit Torsten**

Die Trauerfeier zur Einäscherung findet am Freitag, dem 1. Dezember 2023, um 10 Uhr auf dem Großburgwedeler Friedhof statt.

Die Urne wird zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis beigesetzt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

Die TSG Ahlten von 1896 e.V. trauert um

Georg Brechtelsbauer

Georg war 36 Jahre Mitglied der TSG Ahlten und viele Jahre in der Tennisabteilung aktiv.
Wir verlieren mit ihm ein treues und verdientes Mitglied, dem wir ein ehrendes Andenken bewahren werden

Bernhard Hebbelmann
Vorsitzender

Wilfried Herzberg
1. Stellv. Vorsitzender

Familienanzeigen

finden im Marktspiegel große Beachtung.

Bestattungstradition seit über 75 Jahre
Tag und Nacht erreichbar

Erd-, Feuer und See-Bestattung
Anonyme Bestattung
Friedwald-Bestattung
Eigener Trauerdruck-Service

Mitglied im Bund Deutscher Bestatter · Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG

31311 Uetze (OT Hänigsen), Henighuser Str. 2a
Telefon: 0 51 47 - 80 88 E-Mail: info@bestattungen-krebs.de

Meinig

Bestattungen seit 1929

Erd-, Feuer-, See-, FriedWald®, anonyme Bestattungen

31275 Lehrte
Burgdorfer Straße 35
Tel. (05132) 28 48

31319 Sehnde
Lehrter Straße 25
Tel. (05138) 15 64

www.meinig-bestattungen.de · info@meinig-bestattungen.de

Bestattungsvorsorge - eine Sorge weniger
Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG

Das Isernhagener Bestattungshaus



RICHARD EGGERS
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 6 15 16 17
24/7 Bereitschaft



Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de

Geburt

Verlobung

Hochzeit

Danksagung

Konfirmation

Jubiläum

Geburtstag

Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.

Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.



Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten



Burgdorfer & Uetzer Nachrichten



Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an **anzeigen@marktspiegel-verlag.de**

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist der Tod eine Erlösung.
Dieses Wissen erleichtert uns ein wenig den Abschied von Dir.

Monika (Mimi) Kawentel

geb. Lötze
* 12.1.1951 † 18.11.2023



In Liebe und Dankbarkeit
Dein Helmut mit Kindern
Dein Sohn Heiko mit Meike
Deine Enkelin Lisa mit Urenkeln Aaron, Adam und Iva
Deine Geschwister Gitti und Manfred mit Kindern
Deine beste Freundin Karin mit Pino

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis in Hänigsen statt.
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Hänigsen, Telefon: 0 51 47 - 80 88

*Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann,
ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen,
die an ihn denken.*

Wir nehmen Abschied von unserer geliebten Schwester,
Schwägerin, Tante und Freundin

Angela Tönnies

geb. Skorek
* 22.04.1958 † 12.11.2023

In Liebe und Dankbarkeit

**Petra Steinmann mit Familie
Dr. med. Werner Skorek u. Doris Kaddatz
Frank und Sabine Hillebrand
Marvin Hillebrand u. Sandra Battermann
Hendrik Hillebrand u. Louisa Mae Otten**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Donnerstag, dem 30. November 2023, um 12.30 Uhr in der
Friedhofskapelle in Gestorf statt.

Betreuung: Requa Bestattungen, Hannoversche Str. 18, Tel. 05045/912488

*„Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende
eines mühsam gewordenen Weges.“
Fr.v.Assisi*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem
Mann, unserem Vater, Großvater, Urgroßvater und Bruder

Karl-Heinrich Cordes

* 15.6.1938 † 20.11.2023

Verena
Helge mit Bastian
Susanne mit
Anna-Maria und Christian
Niels-Peter und Maren mit Paul
Sigrid und Manfred
sowie allen Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familien- und
Freundeskreis statt.
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88



*Ich bin der Weg und die Wahrheit und das Leben.
Niemand kommt zum Vater denn durch mich.
Joh. 14,6*

Nach kurzer Krankheit entschlief

Heinrich von Echte

* 30.8.1931 † 18.11.2023

In Dankbarkeit und stiller Trauer
**Gertrud von Echte
Gunther und Iris von Echte
Thoren von Echte**

31275 Lehrte-Sievershausen, John-F.-Kennedy-Straße 11

Die Beerdigung findet am Montag, dem 27. November 2023, um 14 Uhr
von der Friedhofskapelle in Sievershausen, Moritzweg aus statt.

Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080; Die Gedenkseite finden Sie unter www.ebermann-bestattungen.de



*Die Erinnerung ist ein Fenster,
durch das wir dich sehen können,
wann immer wir wollen.*

Gerhard Hoppe

* 24.3.1931 † 4.11.2023

Wir werden dich vermissen.

**Deine Gertrud
Christiane und Ingo
Monika
Lothar und Gabriele
Heidemarie
Gerd-Uwe und Ulrike
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am
Donnerstag, den 30. November 2023, um 10 Uhr in der Kapelle
des Alten Friedhofes in Lehrte, Feldstraße, statt.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

NACHRUUF

Immer wieder sind es die schönen Erinnerungen, die uns erkennen lassen, was wir verloren haben!

Ilse Lemke Renate Brandes Anni Ida Brandes

Wir haben mit ihnen im letzten Jahr Vereinsmitglieder
verloren, die über Jahrzehnte dem Verein die Treue
gehalten haben.

Wir erinnern uns gerne an die gemeinsame Zeit
und bewahren ihnen ein ehrendes Andenken.

Schützenverein Katensen von 1958 e.V.

Anzeigenannahmeschluss

für unsere nächste Samstag-Ausgabe **Donnerstag, 12.00 Uhr!**

Marktspiegel

Danke,

für die Begleitung in der schweren Stunde des Abschieds,
für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
für den teilnehmenden Händedruck und stumme Umarmung,
für das stille Gebet,
für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit.

Wir wissen, dass wir in unserer Trauer um

Rudolf Sievers

nicht allein sind.
Im Namen aller Angehörigen
Achim Sievers

Isernhagen, im November 2023

50. 50. **Marco** 50. 50.
In memory
* 30.11.1973



Dein 50. Geburtstag!
Wir vermissen Dich so sehr.
Mama & Papa
und Deine Freunde

Am 14. November 2023 verstarb unser **Schützenbruder**

Wolfgang Schlüssel

Er gehörte 60 Jahre dem **Schützenverein Arpke v. 1884 e.V.** an.
Wir werden ihm ein ehrenvolles Andenken bewahren.

Ein liebes Mutterherz hat aufgehört zu schlagen.

Nach einem erfüllten Leben müssen wir Abschied nehmen von unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter



Eva Borchers

geb. Stöber
* 25.1.1928 † 14.11.2023

In Liebe und Dankbarkeit
**Friedrich und Marianne Schlüter geb. Borchers
Jörg und Heike Schlüter
Freya und Ehm**

Die Trauerfeier findet am Montag, den 27. November 2023, um 14 Uhr in der St. Petri Kirche
in Steinwedel statt; anschließend ist die Urnenbeisetzung auf dem Steinwedeler Friedhof.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

Geburt Verlobung Hochzeit Glückwunsch Danksagung Trauerfall

*Ihre Familienanzeige in den
MARKTSPIEGEL!*

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der
samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind
alle informiert und benachrichtigt. Wir haben
einige Musteranzeigen für Sie ausgewählt.
Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige
auch individuell gestalten. Wir beraten
Sie gern in unserer Geschäftsstelle.

**Anzeigenschluss für die
Sonabend-Ausgabe donnerstags, 12.00 Uhr.**

Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!

Julie

10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm

Sarah & Alex Muster, Musterstadt

Muster A: 30 mm/2-spaltig 76,80 € inkl. MwSt



Ralf Muster & Sandra Beispiel

werden am 15. 05. 2017
um 12.30 Uhr
im Standesamt Musterstadt
getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig 102,40 € inkl. MwSt

Du hast schon früh viel Zeit auf dem Meer verbracht und bis heute immer an die Seefahrt gedacht.
Weit draußen fühltest du dich zu Haus, entfernt vom alltäglichen Tagein und Tagaus.
Nun trittst du sie an, deine letzte Reise, auf deinem Schiff, auf deine Weise.

Peter Kumm

* 10.9.1944 † 3.11.2023

In Liebe nehmen wir Abschied von unserem Vater, Bruder, Opa und Uropa



**Anja und Rainer
mit Marius, Melissa und Mailine
Sonja und Frank
mit Lukas und Santino
und dein Bruder Udo**

Burgdorf, im November 2023

Traueranschrift: Anja Wilk, Comeniusstraße 15, 30451 Hannover

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis auf dem kirchlichen Friedhof in Burgdorf statt.

Marktspiegel
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktspiegel
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktspiegel
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf,
Marktstr. 16,
Tel. (05136) 8 99 40

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme
am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

Werner Beispiel

sagen wir allen Verwandten, Freunden
und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:
Melanie Beispiel

Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig 179,20 € inkl. MwSt

Ein arbeitsreiches und erfülltes Leben ist zu Ende gegangen.
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Fritz Matull
* 11.1.1937 † 14.11.2023

Du wirst uns fehlen.
Giesela Matull geb. Flatau
Dirk Ingo und Birgitt Jessica und Oliver Iris und Maik seine Enkel und Urenkel



Die Trauerfeier findet am Freitag, den 8. Dezember 2023, um 12.30 Uhr in der Kapelle des Stadtfriedhofes in Burgdorf, Niedersachsenring statt.
Die Beisetzung der Urne findet auf Wunsch von Fritz in der Ostsee statt.
Bestattungen Volkmann GmbH, Wallgartenstr. 38, 31303 Burgdorf, Tel. 05136-5544

NACHRUUF
Die Abteilung Rehasport des VfL Uetze und ihre Übungsleiterinnen trauern um

Ingelore Plate
† 07.11.2023

Eine vertraute Stimme schweigt für immer.
Wir behalten sie als liebenswerten und hilfsbereiten Menschen in Erinnerung. Wir vermissen sie sehr.
Unser Mitgefühl gilt ihrer Familie.
Im Namen aller Rehasport-Gruppen
Anja Dreyer, Anke Brammer



Die TSG Ahlten von 1896 e.V. trauert um

Günter Gerhards

Günter war 51 Jahre Mitglied der TSG Ahlten und hat sich intensiv als Architekt beim Bau der Tennisanlage und des Tennisheims engagiert.
Wir verlieren mit ihm ein treues und verdientes Mitglied, dem wir ein ehrendes Andenken bewahren werden

Bernhard Hebbelmann Vorsitzender
Wilfried Herzberg 1. Stellv. Vorsitzender

Wenn ihr mich sucht, sucht mich in euren Herzen; habe ich dort einen Platz gefunden, werde ich immer bei Euch sein.

Viel zu früh müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Sohn, Enkel und Neffen



Andreas Kleffmann
* 26.9.1990 † 16.11.2023

Du wirst uns sehr fehlen.
Petra Jürgen und Edeltraud sowie alle Angehörigen

Traueranschrift: P. Kleffmann, Memelring 15, 31275 Lehrte OT Immensen
Die Beisetzung erfolgt auf Wunsch von Andreas in aller Stille.
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

Die TSG Ahlten von 1896 e.V. trauert um

Katarina und Till Calmer

die auf so tragische Weise aus dem Leben gerissen wurden. Wir haben tiefes Mitgefühl mit den Angehörigen und werden den Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Bernhard Hebbelmann Vorsitzender
Wilfried Herzberg 1. Stellv. Vorsitzender

Wenn wir dir auch die Ruhe gönnen, so ist voll Trauer unser Herz, dich leiden sehen und nicht helfen können, war unser allergrößter Schmerz.

Wir nehmen Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater und Opa

Peter Schulzki
* 13.3.1959 † 10.11.2023

In unendlicher Liebe und Dankbarkeit
Deine Marion Nadine und Bogdan mit den Mädels Sarah und Jan mit den Jungs Jennifer und Thorsten mit Kindern Katharina und Tobias sowie alle Angehörigen und alle, die ihn lieb hatten



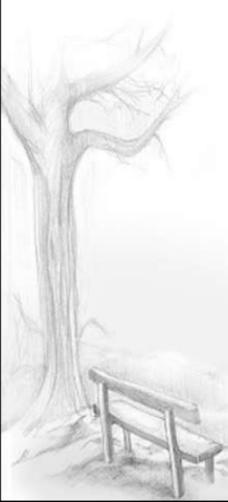
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 1. Dezember 2023 um 11 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes in Lehrte, Am Stadtpark, statt.
Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

Gedanken - Augenblicke, sie werden uns immer an dich erinnern, uns glücklich und traurig machen und dich nie vergessen lassen.

Dr. Gerd R. Teuber
* 15. Juni 1941 † 19. November 2023

In Liebe und Dankbarkeit
Silke Teuber Heiko Teuber und Ellen Teuber-Peters

31275 Lehrte-Hämelerwald, Küstriner Weg 8
Die Trauerfeier findet am Montag, dem 4. Dezember 2023, um 11 Uhr auf dem Friedhof in Hämelerwald statt.
Bestattungen Silke Ebermann-Gaus, Feldstraße 1, Peine, Tel. 05171/ 25 8 25
Die Gedenkseite für Dr. Gerd R. Teuber finden Sie unter www.ebermann-gaus.de



Traurig, Dich zu verlieren, erleichtert, Dich erlöst zu wissen, dankbar, mit Dir gelebt zu haben.

Sanft und ruhig entschlief mein lieber Mann, unser Vater, Schwiegervater und Opa

Wilhelm Schnehage
* 30.08.1934 † 16.10.2023

In tiefer Trauer
Deine Erika Dirk und Wasana Anita und Louis

Die Urnentrauerfeier findet am Samstag, dem 02. Dezember 2023, um 11:00 Uhr in der St. Marienkirche, Dorfstr. 71, 30916 Isernhagen, statt. Anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof.
Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende an den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.
IBAN: DE23 52040021 0322 2999 00, Kennwort: Wilhelm Schnehage
Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen



Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12.00 Uhr!

Wenn Ihr an mich denkt, dann seid nicht traurig, erzählt lieber von mir und traut Euch ruhig zu lachen. Lasst mir einen Platz zwischen Euch, so wie ich ihn im Leben hatte.

Liane Spiegel
geb. Nawo
* 3. Februar 1956 † 17. November 2023

Du warst immer für uns da, mit all Deiner Liebe
Michael und Miriam mit Maximilian Dennis mit Mia Nina und Rio sowie alle Angehörigen

31319 Sehnde
Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Mittwoch, den 29. November 2023 um 13 Uhr in der Friedhofskapelle Sehnde statt.
Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, Tel. 05138/8962



Das Schönste was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

Luzia Seifert
geb. Lyssy
* 12.12.1935 † 19.11.2023

Du bleibst immer in unseren Herzen.
Regina Zahn mit Alexander und Inga Christina Seifert Gerald und Ivonne Chomanec-Seifert mit Liam sowie alle Angehörigen

Traueranschrift: Gerald Chomanec-Seifert, Rethmarstraße 16, 31275 Lehrte
Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 28. November 2023 um 13 Uhr in der Kapelle des Friedhofes in Sehnde statt.
Von freundlich zugedachten Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.
Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.
Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564



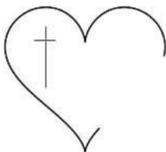
Ich vergesse, was dahinten ist, und strecke mich aus nach dem, was vor mir liegt, und jage auf das Ziel zu, den Kampfpfeil der himmlischen Berufung Gottes in Christus Jesus.
Philipp 3, 13-14

Viel zu früh müssen wir Abschied nehmen von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Lebensgefährten, Bruder, Schwager und Onkel

Norbert Schultze
* 2.10.1964 † 14.11.2023

Du wirst immer in unseren Herzen sein.
Im Namen aller Angehörigen
Anette Mohwinkel geb. Schultze

Die Trauerfeier zur Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 30. November 2023, um 12.30 Uhr in der Kapelle des Kirchlichen Friedhofes in Burgdorf, Uetzer Straße statt.
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir höflich abzusehen.
Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577



In stiller Trauer nehmen wir Abschied von

Eckhard Meyer
* 18.4.1952 † 20.11.2023

Thorben und Claudia Tim und Meike

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis im Friedwald Uetzer Herrschaft statt.
Traueranschrift: T. Meyer, Marktstraße 26 a, 31275 Lehrte



31406601_002623

31942101_002623

31593101_002623

31599001_002623

31492801_002623

31491701_002623

31481501_002623

31489401_002623

31629601_002623

31629601_002623

► Stellenmarkt

Nettes Praxisteam sucht Unterstützung!
Wir suchen für die Prophylaxeabteilung eine selbstständig arbeitende, fröhliche, aufgeschlossene und fortgebildete

ZFA bzw. ZMF/ZMP! (m/w/d)
Teilzeit möglich!

Bewerbungen bitte unter: **05136 - 8 68 09**
oder **info@zahnheilkunde-isersnagen.de**

Hausarztpraxis
Isernhagen HB

Nettes Praxisteam sucht Verstärkung!
Eine freundliche flexible und aufgeschlossene
MFA (m/w/d) oder **Quereinsteiger/in**
In Mini-Job, Teil- oder Vollzeit ab sofort
Bewerbung bitte an Info@Praxis-Isernhagen.de
Tel.: 0511-775684, Weizenkamp 4, 30916 Isernhagen HB

EIN VIELFACHES SUMMIERENDE PERSÖNLICHKEIT GESUCHT!

JETZT BEWERBEN ALS SACHBEARBEITER*IN BUCHHALTUNG (M/W/D)

Zur Verstärkung der Buchhaltung unserer Unternehmensgruppe suchen wir am Standort Isernhagen **ab sofort** eine/n **zahlengewandte/n Sachbearbeiter*in (m/w/d)** in **Teilzeit oder Vollzeit** für Aufgaben des kleinen und großen Einmaleins in Buchhaltung. Über Erfahrungen aus dem Steuerbüro freuen wir uns sehr.

Nordpack GmbH
Papier, Pappen, Verpackungen
Gerberstr. 5 · 30916 Isernhagen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bevorzugt per E-Mail an: **bewerbung@nordpack.de**

Alle Infos unter **www.nordpack.de/stellenangebote**

Ihren Marktspiegel online lesen

Unsere kompletten Ausgaben als E-Paper unter **www.marktspiegel-verlag.de**

CITIPOST Hannoverische Allgemeine **Neue Presse**

WIR SUCHEN DICH ALS ZUSTELLER (M/W/D) IN LEHRTE, SEHNDE (TEILZEIT)

Von montags bis samstags verantwortest Du morgens zwischen 03:00 und 09:00 Uhr die Zustellung für Printmedien und Briefpost in deinem Bezirk!

Freu Dich auf einen **sicheren Arbeitsplatz** und **unbefristeten Arbeitsvertrag**, eine **persönliche Einarbeitung**, einen **Willkommensbonus** und **regelmäßige Teamevents**

SEI DER CHEF DEINER EIGENEN TOUR!

Du bist mindestens 18 Jahre alt und hast Lust in unser Team zu kommen? Dann bewirb dich unter **0800 1234 399** oder **bewerbungen@zustell-logistik.de**

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: **Donnerstag, 12 Uhr**

Unsere Fashion Week ist hier. **Unsere Jobs gleich nebenan.**

Jobs für NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter: **www.jobsfuerniedersachsen.de**

Busfahrer gesucht, ab sofort!

regiobus hier und nah

Für unseren Linienverkehr suchen wir ab sofort an unseren Standorten Burgdorf, Eldagsen, Mellendorf, Neustadt und Wunstorf Busfahrer in Vollzeit. Voraussetzung ist der Besitz der Führerscheinklasse D.

Wir bieten Ihnen
• attraktive tarifliche Vergütung
• betriebliche Altersvorsorge
• weitere betriebliche Extras

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit möglichem Eintrittstermin an **bewerbung@regiobus.de**

oder per Post an **regiobus Hannover GmbH**, Fachbereich Personal, Georgstraße 54, 30159 Hannover

Nähere Informationen finden Sie unter: **www.regiobus.de**

Wir suchen zu sofort für unsere Aral Tankstelle einen Stationsleiter (m/w/d) in Vollzeit.

Sie sind verkaufs- und führungserfahren, treffen gerne selbständige Entscheidungen, sind kundenorientiert und verspüren Lust am Verkaufen? Dann stehen Ihnen in Ihrer neuen Tätigkeit als Stationsleitung viele spannende Herausforderungen bevor:

- Sie sind zuständig für das Bestellwesen, die Warenwirtschaft und Tagesabrechnung
- Sie gestalten Schichtpläne und sind für die Verfügbarkeit des Personals zuständig
- Sie führen Ihre Mitarbeitenden team- und menschenorientiert
- Sie verkaufen Produkte aus unserem Shop und bedienen die Kasse
- Sie stellen Warenfülle, Sauberkeit und Sicherheit an der Tankstelle sicher
- Sie sind verantwortlich für die Erreichung der mit den Tankstellenpartnern gemeinsam besprochenen Ziele

Wir bieten Ihnen eine Anstellung in einem krisensicheren Umfeld und Sie werden bei dem Start in die neuen Aufgaben intensiv unterstützt und treffen dabei auf ein nettes und hilfsberechtigtes Team.

Auto Zierk
Auto-Zierk Lehrte GmbH & Co. KG
Stärke durch Kompetenz

Burgdorfer Str. 115 · 31275 Lehrte · **www.auto-zierk.de**
Herr Goldschmidt · Tel.: 05132-8296-0 · E-Mail: info@auto-zierk.de

Wir suchen für Teilzeit Mitarbeiter im Verkauf (m/w/d)

GOLDSCHMIEDE neiseke

Burgdorfer Straße 6 · Lehrte · (0 51 32) 28 86

MADSACK LOGISTIK MITTE **MADSACK Logistik Mitte GmbH**

Wir suchen Sie als Kaufmännischen Mitarbeiter (d/m/w) in der Auftragssteuerung (Vollzeit)

Werden Sie Teil der **MADSACK Mediengruppe** und bereichern Sie unser Team mit Ihrer Affinität zu logistischen Prozessen! Hierbei übernehmen Sie u.a. die:

- Produkt- und Versandsteuerung unserer Zeitungstitel
- Optimierung von logistischen Prozessen
- Planung und Organisation der Auslieferung von verlagsinternen Verkaufsprodukten

Wir bieten Ihnen

- Flexible Arbeitszeiten
- Strukturierte Einarbeitung
- Einige Vergünstigungen, Firmenevents etc.
- Einen modernen Arbeitsplatz und die Möglichkeit anteilig mobil zu arbeiten
- Zuschuss zum Deutschlandticket

Haben wir Sie neugierig gemacht?
Dann melden Sie sich gerne bei uns, dem Recruiting Team der Madsack Logistik Mitte unter **0511 5182555** oder bewerben Sie sich direkt:

vhs Volkshochschule Ostkreis Hannover

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine **Sachbearbeitung** (m/w/d) für eine **unbefristete Vollbeschäftigung** (39 Std.) in der Hauptgeschäftsstelle Lehrte. Die Stelle ist teilzeitgeeignet. Sie unterstützen uns bei der Organisation und Verwaltung der Kurse und Veranstaltungen sowie der Gewährleistung des allgemeinen Geschäftsstellenbetriebes.

Erwünscht ist eine verwaltungsmäßige oder kaufmännische Aus- oder Vorbildung bzw. eine vergleichbare Qualifikation. Wir bieten Ihnen eine Vergütung abhängig von den persönlichen Voraussetzungen bis zur Entgeltgruppe 7 TVöD (VKA) und die im öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen. Schwerbehinderte und ihnen gleichgestellte Menschen werden bei gleicher Eignung besonders berücksichtigt.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte bevorzugt mittels E-Mail bis zum 08.12.2023 an die
VHS Ostkreis Hannover, Rathausplatz 2, 31275 Lehrte
E-Mail: **personal@vhs-ostkreis-hannover.de**
Tel. Informationen von Frau Vaihinger - 05132 50 00 - 12

Das Leben ist zu kurz für schlechte Arbeitsplätze, arbeiten Sie lieber da, wo es wirklich Spaß macht!

Sie sind Exam. Pflegekraft m/w/d oder Pflegeassistent m/w/d?
Dienstbeginn auch ab 8.00 Uhr möglich.
Dann rufen Sie uns an!

Mensch im **Pflegedienst** Mittelpunkt
Pflegedienst Buchold & Eckert
Kaiserstraße 12 · 31311 Uetze
Tel. (0 51 73) 240 150 · **info@buchold-eckert.de**
www.buchold-eckert.de

Wir suchen ab sofort für unser Team einen Mitarbeiter (m/w/d) als Kfz-Mechatroniker auch HV-Mechatroniker mit Berufserfahrung in freier Werkstatt in Vollzeit.

Ihr Aufgabenbereich:

- Fehleranalyse
- Beheben elektrischer sowie mechanischer Störungen
- Planung und Durchführung Ihrer Arbeitsabläufe
- Abschließende Kontrolle aller Arbeiten

Sie werden von unseren erfahrenen Werkstattmeistern eingearbeitet und unterstützt.
Ein nettes, hilfsberechtigtes Team erwartet Sie.

Auto Zierk
Auto-Zierk Lehrte GmbH & Co. KG
Stärke durch Kompetenz

Burgdorfer Str. 115 · 31275 Lehrte · **www.auto-zierk.de**
Herr Goldschmidt · Tel.: 05132-8296-0 · E-Mail: info@auto-zierk.de

BURG DORF

Die Stadt Burgdorf sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n **Bautechniker*in Fachrichtung Hochbau oder vergleichbar.**

Es handelt sich um eine unbefristet zu besetzende Vollzeitstelle der EG 9b TVöD in der Gebäudewirtschaft. Freuen Sie sich auf eine moderne Verwaltung, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen. Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

burgdorf.de/stellenangebote
05136/898-146 (Frau Jaron)
personal@burgdorf.de

Jetzt bewerben!

BURG DORF

Die Stadt Burgdorf sucht zur Verstärkung der Abteilung Gebäudewirtschaft **zwei Sachbearbeitungen (m/w/d)** jeweils für den Bereich **Rechnungsbearbeitung** sowie für die **Anmietung von Immobilien.**

Es handelt sich um eine unbefristet sowie eine befristet zu besetzende Vollzeitstelle der Entgeltgruppen 7 und 9a TVöD. Freuen Sie sich auf eine moderne Verwaltung, in der Ihre Persönlichkeit und die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zählen. Burgdorf. Hier findet Leben Stadt!

burgdorf.de/stellenangebote
05136/898-146 (Frau Jaron)
personal@burgdorf.de

Jetzt bewerben!

Wir wollen unser Team verstärken und suchen **Koch und Küchenhilfe Servicekraft und Aushilfen (m/w/d)** in TZ oder VZ **Restaurant Athen Burgdorf**
Tel.: **051 36 / 8 40 58**

Mein Sterne-Hotel ist hier. **Mein Job gleich nebenan.**

Jobs für NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter: **www.jobsfuerniedersachsen.de**

Reinigungsmitarbeiter (m/w/d) gesucht! Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort in Vollzeit **Reinigungskräfte** für die Haltestellenreinigung (mit Führerschein Kl. B, BE oder C), Reinigung der U-Bahnstationen und Gebäudereinigung sowie **gelernte Glasreiniger**. Der Einsatz ist in Hannover und Umgebung. Bei Interesse bitte anrufen unter **0511/399040** oder schicken Sie uns Ihre Bewerbung an **bewerbung@protec-service.de**; **protec service GmbH**

Kleinanzeigen sind Erfolgsanzeigen

Arbeitslos?
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. **www.bzjvanik.de** (01 70) 3 12 89 93 oder (0 50 41) 77 66 46

Wie Sie selbst sehen, fallen Kleinanzeigen im „MARKT-SPIEGEL zum Wochenende“ auf. Zögern Sie nicht, sondern rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen bei Ihrer persönlichen Werbestrategie. ☎ 0 5136/89940

Reinigungskraft (m/w/d) auf 520 Euro-Basis zur Reinigung unserer Büroräume in GBW zu sof. gesucht, 2-3 Std./Wo. Email: **kirsten.heitsch@croptrials.com** oder ☎ (05139) 8393 von 8-16 Uhr.

Mit einem Klick können Sie Ihre Wochenzeitung im Internet aufsuchen. Unter der Adresse **www.marktspiegel-verlag.de** bieten wir Ihnen ein umfassendes Informationsangebot rund um den MARKT-SPIEGEL.

ZFA gesucht f. Behandlungssass., 110 Std./Mon./TZ, auch Wiedereinsteiger, übertarifl. Bezahlung, großz. Urlaubsreg., Dr. Thorsten Iburg, Friedrichstr. 17, 31275 Lehrte, **t.iburg@t-online.de**

In digitaler Form können Sie uns ebenfalls erreichen. Besuchen Sie ihre Wochenzeitung auf **www.marktspiegel-verlag.de**.

Su. MA für Datenaufnahme/-erfassung (m/w/d, Std. 25€) ☎ (01 76) 50 41 03 41

Kleinanzeigen im MARKTSPiegel zum Wochenende fallen auf. Nutzen Sie unsere Telefonische Anzeigenannahme. ☎ 0 5136/89940

Gelernter Fliesenleger sucht Arbeit ☎ 0160/97739654
www.drk-jobboerse.de

Ein schönes Wochenende wünscht Ihnen Ihr Marktspiegel

► Stellenmarkt

Wir suchen SIE!

DOLLE

Kontakt
Herr Freche
+49 (0) 5132 920640
Gebr. DOLLE GmbH
Raiffeisenstraße 6
31275 Lehrte
dolle-kunststoff.de

als **Transporterfahrer** (m/w/d) für Auslieferungen in der Region auf **520 € Basis**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Mitarbeiter/in im Bereich Teamleitung Fulfillment / Lager

Ihr Profil:

- Berufserfahrung im Bereich Lagerlogistik / Spedition
- Kenntnisse im Bereich Warenwirtschaftssystem und Scanner Technik
- teamfähig, Durchsetzungsvermögen, zuverlässig und verantwortungsbewusst

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen werden, gern in elektronischer Form, erbeten an: personal_leh@schumacher-packaging.com
Für Rückfragen steht Ihnen Frau Silvia Goerke (Telefon 05132 9218 100) zur Verfügung.

schumacher
packaging services

So antworten Sie richtig auf Chiffre-Anzeigen

Chiffre-Nr.
Marktspiegel-Verlag GmbH
Marktstr. 16
31303 Burgdorf

Stellengesuche

MFA (Vollzeit/Teilzeit)
Wir suchen für unser langjähriges Team zum 01.05.24 eine MFA (Vollzeit/Teilzeit), da eine Kollegin in den wohlverdienten Ruhestand geht. Schriftliche Bewerbung an: Augenarztpraxis Dr. med. Feuerhake Burgdorfer Str. 19/21 31275 Lehrte
Fliesenleger su. Arbeit 0160 97739654
Minijob Buchhaltung
Suche Minijob in der Buchhaltung zum 01.01.2024 im Raum Lehrte, Burgdorf oder Peine ☑ D 305 841
Frau sucht Putzstelle - Büro, Praxis ☑ 0 17 27 53 79 35

Stellenangebote Hauspersonal

Suche eine **Putzfrau** im Bereich Sehn- de/Höver. ☑ (0 15 20) 2 90 61 16

Stellenangebote Hauspersonal

Hilfe im Haushalt von älterem Paar in Burgdorf gesucht. Zeit nach Vereinbarung. ☑ D 315 999

In digitaler Form können Sie uns ebenfalls erreichen. Besuchen Sie Ihre Wochenzeitung auf www.marktspiegel-verlag.de.

Nebenjob gesucht?

Hast Du Lust auf Zeitung austragen und etwas mehr Taschengeld? Dann bewirb Dich jetzt als

Wochenblattbote (m/w/d) in

- Burgdorf
- Sehnde
- Lehrte
- Arpke
- Immensen
- Fuhrberg
- Altwarmbüchen

Jetzt bewerben:
Tel: 0800 1234 399 www.lokalboten.de lokalboten.de

Mit einem Klick können Sie Ihre Wochenzeitung im Internet aufsuchen. Unter der Adresse www.marktspiegel-verlag.de bieten wir Ihnen ein umfassendes Informationsangebot rund um den MARKT-SPIEGEL.

Stellengesuche Hauspersonal

Haushaltshilfe
Wir suchen eine zuverlässige Haushaltshilfe (1x Woche) ab sofort in Ehlershausen. Zeiten können flexibel vereinbart werden. ☑ (01 75) 82 20 447

Jetzt in unserem Online ServiceCenter: Ihr Marktspiegel als E-Paper

Zusätzlich zur gedruckten Zeitung bieten wir Ihnen jetzt auch unsere Online-Ausgaben im Internet an!

www.burgdorfer-nachrichten.de
www.burgwedeler-nachrichten.de
www.lehrter-nachrichten.de

Klicken Sie sich ein!

► Immobilien- & Wohnungsmarkt

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.

Wir suchen für unsere Kunden...

- Eigentumswohnungen
- Einfamilienhäuser
- Mehrfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH
- Grundstücke

in und um ...

- Wedemark
- Burgwedel
- Burgenhagen

Für Sie vor Ort
Sascha Schröder
05139 / 70 68 78

Hannoversche Volksbank Immobilien
www.hanvbimmo.de

Freistehendes, großzügiges EFH in Toplage zum modernisieren, 7 Zimmer, 250m² Wfl., 3 Bäder, Balkon, Terrasse, Außenschwimmbad, Doppelgarage, 1.068m² Grdst., Bj. 1967, B: 171,6 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: F, KP: 830.000,- www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Sehnde...
Ein- bis Zweifamilienhaus mit Nebengebäuden, 6 Zi., 127m², Feldrandlage, 2 Bäder, VK, Do.-Grg., 1.480m² Grdst., Bj. 1961, B: 154,3 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 215.000,- www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Altwarmbüchen...
Schönes RMH in ruhiger Lage, 3-Zi., 104m², EBK, Gä.-WC, HWR, Ofen, Markise, gepfl. Garten, Grg., 179m² Grdst., Bj. 1979, B: 90,3 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 320.000,- www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Isernhagen H.B...
Freistehendes, helles EFH mit 5 Zi., 142m², EBK, zwei Bäder, Kaminofen, Keller, Balkon, Terr., Grg., 850m² Grdst., Bj. 1969, B: 144,1 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: E, KP: 530.000,- www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Eigentumswohnungen Angebote
Lgh. Zentrum, schöne 3-Zi.-EGTW, ca. 90 m², EBK, Bad, Gäste-WC, Aufzug, TG-Stellpl., von privat, 265.000 € VB ☑ (01 59) 04 73 98 08

Immobiliemarkt Gesuche

Exklusivität gesucht!
Dipl.-Ing. su. ein repräsentatives Haus/Villa mit luxuriöser Ausstattung u. gepfl. Garten ab 180 m² Wfl. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Hochwertiges Haus ges.
Solvente Fam. sucht ein großes, hübsches Haus ab 6 Zimmern m. guter Ausstattung u. 2 Bädern. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Gemütliches Haus gesucht!
Malermeister su. ein EFH, RH o. DHH mit mind. 110 m² Wfl. in stadtn. Lage. Auch zum Renov./San. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Steuerberater sucht...
für seine Familie ein gepfl. EFH mit mind. 4 Zimmern u. schönem Garten in familienfreundl. Lage. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770

SUCHE HAUS ZUM KAUF
auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen. ☑ 01 76 86 09 98 68

Suche kleines ebenerdiges Haus, ca. 80m², im Gebiet Spreewaldsee Irensee. ☑ (01 51) 40 40 02 38

Wie Sie selbst sehen, fallen Kleinanzeigen im „MARKT-SPIEGEL“ zum „Wochenende“ auf. Zögern Sie nicht, sondern rufen Sie uns an. Wir helfen Ihnen bei Ihrer persönlichen Werbestrategie. ☑ 0 5136/89940

Eigentumswohnungen Gesuche

2 bis 3 Zimmer gesucht.
Paar su. eine sonnige, gepfl. 2- bis 3-Zim.-ETW mit Keller-/Abstellraum, nahe Üstra-Anschluss. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Single-Wohnung ges.
Junge Werbekauffrau sucht eine helle 1- bis 2-Zi.-ETW in stadtn. Lage. Gern mit EBK (kein Muss). www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Dringend gesucht!
Helle, großzügig. geschnitt. 4-Zim.-ETW mit Blk./Terr. von Paar gesu. EBK wird gerne übernommen. www.von-wueelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Baugrundstücke Gesuche

SUCHE Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abirss „2. Reihe, Resthof, o.ä. ☑ 01 76 15 41 63 72

3-Zimmer-Wohnung

Einliegerwhg. altgerecht, Neubau, 3 Zi., 59 m², Luftwärmepumpe, im Grünen, Terr./Garten, Stellpl., 690 € + NK, ☑ (01 52) 58 46 59 34

Lehrte/Arpke Dorfkern, ca. 89 m², Bad m. Fenster, Wanne u. Du., Kamin, Terr., Kelerr., Stellpl., 595 € + NK + MS ab 1.2.24. ☑ (01 70) 3 80 13 14

Lehrte...
Großzügige Dachgeschosswohnung, 3,5 Zi., 85m² Wfl., EBK, EBS, Wannentbad, Abstellraum, Laminat, Balkon, KR, Bj. 1960, V: 144 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KM: 700,- +NK www.von-wueelfing-immobilien.de 0511-1260770

Häuser Vermietung

Lehrte...
Gepflegtes und helles RMH, 5-Zi., 135m², EBK, Gä.-WC, HWR, Jalousien, Carport, 200m² Grdst., Bj. 1996, V: 178,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: D, KM: 1.300,- +NK www.von-wueelfing-immobilien.de 0511-1260770

Isernhagen-Süd ...
Möbliertes 4-Zi.-EFH, 95m², EBK, KR, Bezugsfrei ab 01.08.2023, Bj. 1960, B: 178,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: F, Pauschalmitiete: 1.000,- zzgl. Öl www.von-wueelfing-immobilien.de 0511-1260770

Garagen Vermietung

Garage, Lehrte, Feldstr., Mietpreis 50 € monatlich, ☑ (01 76) 53 56 47 61

Marktspiegel

Jeden Samstag frei Haus ... www.marktspiegel-verlag.de

Das „Schaufenster“ der heimischen Wirtschaft und der lokalen Events.

Meine Familie ist hier. Unsere Jobs gleich nebenan.

Jobs für NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter: www.jobsfuerniedersachsen.de

A SWINGING CHRISTMAS - TOM GAEBEL & HIS ORCHESTRA
16. Dezember 2024 | Theater am Aegi

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

Andreas Kieling
11. Dezember 2023: Theater am Aegi

Anschnitt - Das Büchermagazin
12. Dezember 2023: Literaturhaus

Kasimir und Karoline
Diverse Termine: Opernhaus

Bonez MC - Full House Tour
14. Dezember 2023: Markuskirche

Khatia Buniatishvili
14. Dezember 2023: Großer Sendesaal

Das große Stadionsingen
14. Dezember 2023: H. von H. Arena

Antifuchs
15. Dezember 2023: Lux

Lotto King Karl
15. Dezember 2023: Capitol

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Neustadt, Am Wallhof 1
Burgdorf, Marktstraße 16
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

HAZ Tickets by Laporte NP

Brauchen Sie einen Handwerker?

Steintec Service
Dach- | Stein- | Fassadentechnik
regionaler Handwerksbetrieb

Dachrinnen-Reinigung
inkl. Flickarbeiten
Ihd. Meter 2,90 €
(bis 3 Meter Höhe)

Dacharbeiten

Info-Hotline
Mobil: 01578 125 18 54
Tel.: 0511/879 45 371

Üner Putz und Fliesen GmbH
seit 27 Jahren
Putzarbeiten aller Art,
Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten,
Kleine Fugarbeiten

☎ 0160-96 21 04 97
info@uener-putz.de

GÖRRIES

- Containerdienst
- Baugrubenaushub
- Abbrucharbeiten

☎ (05130) 34 44

Handwerker hat Termine frei! Maler und Putz, Fliesen und Bäder, Feuchträume. FA Weber. ☎ (01 78) 8 51 90 78
Wohnungsrenovierung 015219303170

Dachdecker
Dachdeckerarbeit., 30 % Herbstrabatt
Steil- u. Flachdach Reparaturen aller Art sowie Dachrinnenarbeiten.
Firma Meyer. ☎ (0152) 3133 9573

Enträmpelung
www.aktasderpacktdas.de
Haus & Wohnungsauffösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverl. ☎ 0511/5347369
Haus- und Wohnungsauffösungen, Enträmpelungen m. Wertverrechnung, Fa. Röscher, ☎ (01 78) 82 46 785
MAYA-Haushaltsaufösungen.de fachgerecht mit Wertverrechnung Dipl. Ing. M. Naß (0 51 39) 27 86 14
Sammlung Altmetall ☎ (0172) 9580596

Hier könnte Ihre Anzeige stehen.

Gärtner

Garten- und Landschaftsbau
Heckenscheiden, Terrassenbau, Baumfällarbeiten Pflaster- und Plattenarbeiten, Erdarbeiten, Hilfe bei Feuchtigkeit im Haus.
Yasit GbR ☎ (01 62) 8 45 43 88 oder 05139/278219

Pflasterarbeiten aller Art 0157-78713264
Baumfällung, Heckenschnitt
Gartenpf. z. Festp. ☎ 0163-7709224
Gartenarbeit. aller Art incl. Entsorgung
Ihr Gartenteam ☎ 0176/37737518
Gartenpf. z. Festpreis ☎ 0172/1593860

Umzüge

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

Kleinanzeigen sind Erfolgsanzeigen

Für den Garten

Garten- und Landschaftsbau
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Baumfällungen, Grabpflege, Rollrasen, vertikalisieren und frisieren, Dachrinnenreinigung, kleine Arbeiten rund ums Haus.
F. Kazer ☎ (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765

Gartenhausaufbau, Zaunbau, Gartenpflege, Laminatverlegung, ☎ (0 51 36) 878 03 53 0. (0 15 20) 86 888 14

Ihre Anzeige in diese Zeitung.

Gartenpflege Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Feinsägen, vertikalisieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert ☎ 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

Fachbetrieb über 21 Jahre
AGIRMAN
Garten- u. Landschaftsbau
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt, Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort
Tel. 0170 / 8 34 70 11

Cilbo bietet Gartenpflege aller Art und Heckenschnitt ☎ (01 72) 4 40 71 55
Gartenarbeiten: Hecken- u. Baum-schnitt, Entsorgung ☎ (0160)7609528

Verkauf

Tiefstpreise Trapezbleche Iso-Paneele
Telefon (0 51 38) 6 01 56 70
www.blech-center-sehnde.de

1A Trapezbleche auf Maß direkt v. Hersteller. 5% Online-Rabatt+Lieferung bundesweit, ☎ (03 92 68) 9 86 90
www.dachbleche24-shop.de

Kaminofen Justus Faro Plus I, anthrazit, m. Glastür u. gläserner Bodenplatte, Specksteinwärmespeicher, 1.BlmSchV Stufe 2, Preis Vhs. ☎ (0 51 30) 83 33

Kaminholz, 25 cm, zu verk.:
geschnitten, Schüttnm. 70 €, Mischholz ☎ (0173) 617 32 36

E-Mobil, rot,
bis 15 km/h, fast neu, 3.700€
☎ (01 76) 43 21 63 62

Firma Blum Kaminholz
Buche, Birke, Eiche, Nadelholz
☎ (0 51 45) 64 71

LEGO Steine lose, große Kiste, mit Anleitungen zu verkaufen. Preis VB. ☎ (0 51 36) 22 89

Driftmeier Doppelbett, komplett, 700 € VB ☎ (0 51 36) 89 39 25

Hausflohmarkt, 02.12. von 10-17 Uhr in Schwüblingsen, An der Kapelle 3

Ankauf

Gold-BRILLANTEN-Silber
ALTGOLD ANKAUF
Sofort Bargeld!

Vollgold
Burgdorf Bahnhofstr.7 Tel. 04028
Burgwedel Von-Alten-Str.161 Tel. 6966148

Münzen Silber-Gold-Anlage
Briefmarken & Briefe weltweit
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstr. 22 / Lgh/0511-778172

Achtung Weihnachtsankauf!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krepel, z. Fairen Preis. ☎ (0 15 22) 1 34 41 05

Achtung-Privat sucht! Pelze, Porzellan, Taschen, Teppiche, Münzen, Uhren, Bernstein, Schmuck. ☎ (01 63) 7 78 60 06

Modellbahner suchen Eisenbahn & Zubehör. Anlage oder Sammlung. Auch Modellfahrzeuge usw.
☎ 01 75 - 7 77 44 99

Ankauf

Modelleisenbahn
Ankauf von Sammlungen aller Art. 017672519155

Suche Jagdtrophäen und Tonbandmaschine. ☎

Kaufe alte Schallplatten sowie Trödel aller Art ☎ (01 63) 8 30 97 83

Suche elektrischen Rasenmäher ☎ 01 52/37 68 04 71

Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht ☎ (03 94 03) 9 41 68

Su. Brillen & Uhren ☎ 01 57 85 74 00 57

In digitaler Form

können Sie uns ebenfalls erreichen. Besuchen Sie Ihre Wochenzeitung auf www.marktspiegel-verlag.de.

Antiquitäten

Antiklädchen Evern
Jeden Donnerstag von 16-19 Uhr, und jeden Samstag von 9 bis 14 Uhr geöffnet! Haus-Wohnungsauffösungen, günstig! Gold- Silberankauf. Mobil 0160 99883155

Mit einem Klick

können Sie Ihre Wochenzeitung im Internet aufsuchen. Unter der Adresse www.marktspiegel-verlag.de bieten wir Ihnen ein umfassendes Informationsangebot rund um den MARKT-SPIEGEL.

Mit Kleinanzeigen kann man nur gewinnen



Ankauf Pkw

Autoankauf schnell - fair - bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91

A7 KFZ-ANKAUF STATION
www.autoankauf-a7.de
Am Walde 10c · 30916 Isernhagen/OT AWB
☎ 0511 / 646 600 34

Hier könnte Ihre Autoanzeige zünden



Campingfahrzeug Ankauf

Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen! ☎ 0800-1860000 (kostenlos) www.ankaufwohnmobile.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

Verkauf Motorräder

Elektroroller Piaggio 1+, Weiß, Fabrikneu, Lotteriegewinn, Reichweite bis 100 km ECO-Modus, NP 3.399 €, VB 2.990 €. ☎ 05 08 59 21 35

Veranstaltungen

Antik Markt
Sonntag, 03.12.2023
ab 11:00 Uhr · Altwarmbüchen
A2 Center
Info unter Tel.: 0176 - 23 122 855
www.grimm-veranstaltung.de

Bekanntschäften

Ruhiges freches Mädel, Familie, 48J, NR su. feste Freundin/Freund zw. 20-99J für Spielmittag, Ausflüge, Ausgehen, Plaudern beim Kaffee, kein sexuelles Interesse. ☎ B 280 270

Netter 51-Jähriger 1,89/schl. mit Humor und Verstand sucht nette schlanke Sie als Gegenstück für eine feste Beziehung auch älter ☎ 01 57 36 17 00 59

Verschiedenes

Teichgrundstück in der Nähe von Uetze mit 2 Fischteichen, ca. 5000 m² groß, mit Unterstand u. abschließbaren Bauwagen, ab 1.1.24 zu verpachten, ☎ (01 77) 3 54 57 67

Wir bieten an: Häusl. Hilfe jeglicher Art, entrümpeln, Rasen mähen, Reinigung, Behördengänge, uvm. ☎ (01 74) 3 32 36 79

Stuhlgeflechte
Iiten, ☎ (01 73) 9 54 69 06

Ein schönes Wochenende wünscht Ihnen Ihr Marktspiegel

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12.00 Uhr!

Marktspiegel
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30
E-Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de
Erscheinungsweise wöchentlich samstags

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Patrick Bludau

Verantwortliche Redakteure:
Redaktionsleitung: Björn Franz
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh),
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs),
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg),
E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de
Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,
Unter www.marktspiegel-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.
Druck: Druckzentrum Niedersachsen, Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgabener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt. Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonntags, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)
Es gilt die Preisinformation Nr. 83 ab 01.01.2023

Anzeigenschluss:
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr

GPZ
Bundverband Deutscher Anzeigenblätter BVDA

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis « bitte keine kostenlosen Zeitungen » an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de.

Kleinanzeigen
im MARKTSPiegel zum Wochenende fallen auf. Nutzen Sie unsere Telefonische Anzeigenannahme.
☎ 0 5136/89940

Eingeschlafene Füße? Häufig kein Gefühl in den Beinen?

So können Sie Ihre Nervengesundheit unterstützen

Unsere Nerven sind in erster Linie für die Signal- und Reizübertragung zuständig. Damit diese reibungslos abläuft, ist eine ausreichende Versorgung mit speziellen Mikro-Nährstoffen notwendig. Doch gerade Diabetiker scheiden häufig vermehrt Vitamin B1 aus, was zu verschiedenen Beschwerden des Nervensystems führen kann. Deshalb haben Wissenschaftler einen speziellen Mikro-Nährstoffkomplex entwickelt: Restaxil Komplex 26. Darin sind neben Vitamin B1 auch 25 weitere wichtige Vitamine und Mineralstoffe enthalten. Kupfer und Vitamin B12 fördern z. B. eine normale Funktion des Nervensystems. Calcium unterstützt zusätzlich eine normale Reizübertragung zwischen den Nervenzellen. Unser Tipp: 1-mal täglich ein Glas Restaxil Komplex 26 (Apotheke).

Für Ihre Apotheke:
Restaxil Komplex 26
(PZN 11024363)

www.restaxil.de



Erstaunliche Erkenntnis:

Wirkstoff aus der Krebsforschung kann auch bei Arthrose helfen!

Hoffnung für Millionen Arthrose-Patienten: Ein besonderer Wirkstoff, der in der komplementären Krebstherapie eingesetzt wird, kann auch bei Arthrose helfen!

Wenn die Laubbäume ihre Blätter verlieren, bekommen wir eine sonst eher unscheinbare Pflanze zu Gesicht: die Mistel. Diese wird häufig in der begleitenden Krebstherapie eingesetzt, da sie sich beim Gebrauch gegen maligne Tumore bewährt hat. Sie aktiviert den programmierten Zelltod einer geschädigten oder funktionsunfähigen Zelle als Überlebensschutz des gesunden Gewebes. Das Geniale: Forscher fanden heraus, dass der in der Mistel enthaltene Wirkstoff Viscum album auch bei Arthrose helfen kann!

Arthrose – die wichtigsten Fakten
Arthrose gilt als eine Verschleißkrankheit der Gelenke, bei der sich der Knorpel an den Gelenken abnutzt. Dieser Knorpel bildet eine Schutzschicht, die verhindern soll, dass die Knochen aneinander

reiben. Nutzt sich der Knorpel ab, reiben schließlich die Knochen ungeschützt aneinander. Dies führt zu starken Schmerzen und Entzündungen. Altersbedingter Verschleiß gilt dabei als eine der Hauptursachen. Aber auch Bewegungsmangel, Übergewicht oder Fehlstellungen können Arthrose begünstigen.

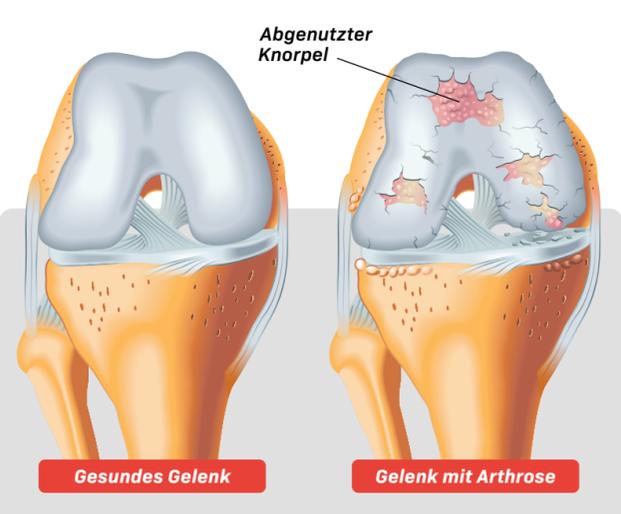
Ein typisches Zeichen ist der „Anlaufschmerz“. Dabei verspüren Betroffene beim Los-

laufen auf den ersten Metern ein Ziehen, z. B. in der Hüfte oder im Knie. Arthrose beginnt außerdem in vielen Fällen damit, dass sich die Gelenke steif anfühlen oder anschwellen. Später kommt häufig ein Belastungsschmerz hinzu.

Der vielversprechende Wirkstoff Viscum album
Der Wirkstoff Viscum album kann auch bei Arthrose helfen! Denn: Laut Arzneimittelbild

wird Viscum album bei Steifigkeit sowie bei Ziehen und Reißen im Knie angewendet. Der Wirkstoff überzeugt vor allem deswegen bei Arthrose, da er sowohl schmerzlindernd als auch entzündungshemmend wirkt.¹ Der Wirkstoff kann laut In-vitro-Studien durch den apoptotischen Zelltod sogar bestimmte Körperzellen stoppen, die den Gelenkknorpel bei Arthrose angreifen.² Somit wird der Knorpel geschützt und die bei Arthrose typischen Anlauf- und Belastungsschmerzen werden bekämpft. Inzwischen gibt es ein rezeptfreies Arzneimittel in Deutschland, was den Wirkstoff Viscum album hochkonzentriert enthält. Es ist in Apotheken unter dem Namen Rubaxx Arthro erhältlich. Das Arzneimittel ist gut verträglich. Neben- oder Wechselwirkungen sind nicht bekannt.

Tipp: Hier können Sie bequem die Verfügbarkeit in den Apotheken prüfen: Einfach nebenstehenden Code einscannen und bestellen!



Gesundes Gelenk vs. **Gelenk mit Arthrose**

Abgenutzter Knorpel

Stark gegen den Schmerz, sanft zum Körper!

RubaXX Arthro
Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleißkrankheiten der Gelenke
50 ml

- ✓ Bekämpft speziell Arthrose
- ✓ Wirksam & gut verträglich
- ✓ Individuell dosierbar dank Tropfenform

Unsere Empfehlung bei Arthrose

Für Ihre Apotheke:
Rubaxx Arthro
(PZN 15617516)
www.rubaxx.de

Jetzt Coupon ausschneiden, mitnehmen und in der Apotheke kaufen!



¹Hedge et al. (2011) Viscum album Exerts Anti-Inflammatory Effect. PLoS ONE. 2011;6(10):e26312 • ²Lavastre et al. (2004) Anti-inflammatory effect of Viscum album. Clin Exp Immunol. 2004 Aug; 137(2):272-8
RUBAXX ARTHRO: Wirkstoff: Viscum album ®. Homöopathisches Arzneimittel bei Verschleißkrankheiten der Gelenke. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.
• PharmaSGP GmbH, 82166 Grafelfing

FRISCHER WIND FÜR IHR ZUHAUSE!

POLSTER- TAUSCH- TAGE

BIS ZU
2000,-*
TAUSCH-PRÄMIE
BEIM KAUF EINER NEUEN
POLSTER-
GARNITUR

**Kostenlose
Lieferung
& Montage***

Beim Kauf einer neuen
Polstergarnitur ab 1999,- €,
im Umkreis von 70 km

DONNERSTAG
23.
November
10 - 19 Uhr

FREITAG
24.
November
10 - 19 Uhr

SAMSTAG
25.
November
10 - 19 Uhr

ALT GEGEN
NEU



Nur vom 23. - 25.11.2023

GUTSCHEIN

GÜLTIG FÜR BOUTIQUE, HAUSHALT,
HEIMTEXTILIEN UND LEUCHTEN

10,-

GESCHENKT*

ab 30,- Einkaufswert

Ab 500,- € Einkaufswert

100,-
GESCHENKT!

Ab 2500,- € Einkaufswert

500,-
GESCHENKT!

Ab 1000,- € Einkaufswert

200,-
GESCHENKT!

Ab 4000,- € Einkaufswert

900,-
GESCHENKT!

Ab 1500,- € Einkaufswert

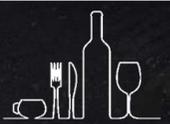
300,-
GESCHENKT!

Ab 8000,- € Einkaufswert

2000,-
GESCHENKT!

wallach

Restaurant
& kaffee lounge



COUPON FÜR UNSER FRISCHE-RESTAURANT



9,90

ENTENKEULE mit Kartoffelknödeln und Rotkohl

Sonderpreis pro Person (max. 2 Personen) | Gültigkeit 23.-25.11.2023 | 11.30 - 15.00 Uhr.
Gegen Abgabe dieses Coupons! Verzehr nur im Restaurant. Abb. ähnlich. Solange der Vorrat reicht.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten, keine Haftung bei Druckfehlern. *) Gilt nur für Neuaufträge vom 23.11.-25.11.2023 Ausgenommen Werbeware, die auch unter www.moebel-wallach.de einsehbar ist, bereits reduzierte Ware, Markenware der Firmen Interliving, Musterring, Set one by Musterring, Rolf Benz, Bielefelder Werkstätten, Cor, Werther Classic, WK-Wohnen, de Sede, FSM und RedCorner. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und Nachlässen.

möbel
wallach
... das mag ich!

**NIEDERSACHSENS GRÖSSTES
EINRICHTUNGSERLEBNIS**

Wallach Möbelhaus GmbH & Co. KG
Tel. 0 51 41 99 40
www.moebel-wallach.de
info@moebel-wallach.de

Mo bis Sa 10 - 19 Uhr
Warenausgabe ab 10 Uhr
Restaurant ab 9 Uhr

29227 Celle, Heineckes Feld, direkt an der B3
Ⓜ Bus Linie 600 • Haltestelle möbel wallach